

70
АКАДЕМИЯ НАУК
СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

ТРУДЫ ИНСТИТУТА ЯЗЫКА И МЫШЛЕНИЯ ИМЕНИ Н. Я. МАРРА

XVIII

И. И. МАЙШЕВ

ГРАММАТИКА КОМИ-ПЕРМЯЦКОГО ЯЗЫКА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1940 ЛЕНИНГРАД

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

ТРУДЫ ИНСТИТУТА ЯЗЫКА И МЫШЛЕНИЯ
имени Н. Я. МАРРА

XVIII

С Е Р И Я
FENNO-UGRICA

Под редакцией акад. И. И. МЕЩАНИНОВА

№ 2

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА • 1940 • ЛЕНИНГРАД

И. И. МАЙШЕВ

ГРАММАТИКА КОМИ-ПЕРМЯЦКОГО ЯЗЫКА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1940 · ЛЕНИНГРАД

Ответственный редактор Э. А. Якубинская-Лемберг

Редактор Издательства А. М. Барабанов

Технический редактор К. А. Гранстрем — Корректор В. А. Заветновский

Сдано в набор 25 октября 1939 г. — Подписано к печати 9/IV 1940 г.

83 стр.

Формат бум. 72×110 см. — $5\frac{1}{4}$ печ. л. — 6,55 уч.-авт. л. — 57 000 тип. зн. в л. — Тираж 1000
Ленгортит № 1457. — РИСО № 1180. К — 871 — АНИ № 593. — Заказ № 1058

Типо-литография Издательства Академии Наук СССР. Ленинград, В. О., 9 линия, 12

ПРЕДИСЛОВИЕ

До Октябрьской революции коми-пермяки не имели письменности на родном языке, и весьма небольшое количество их было грамотно по-русски. Коми-пермяцкий язык плохо изучен. Первая грамматика Н. Рогова напечатана в 1860 г. (Опыт грамматики пермяцкого языка. СПб.). Несколько позднее вышли словари того же автора (Пермячко-русский и русско-пермяцкий словари, СПб., 1869). Но выход этих трудов в свет не повлек за собой дальнейшего изучения коми-пермяцкого языка. Позднейшие исследователи по преимуществу повторяли данные Рогова.

Вопрос о коми-пермяцком литературном языке реально был поставлен со времени образования Коми-пермяцкого национального округа — в 1925 г. Тогда был принят за норму в отношении чередования *л ~ в* вычегодский тип чередования.

Алфавит ввели тот же, что и в коми литературном языке. Его особенностью являлось то, что при обозначении звуков русскими буквами он по основным моментам письма — обозначению мягкости согласных и йотации — разнился от русской системы письма.

Если по русской системе письма мягкость согласного обозначается постановкой последующих букв: *ь, е, и, я, ю, ё*, то в коми алфавите она отмечалась на самом согласном: *ӓ, ӕ*. Обозначение йота производилось по латинскому способу: *ja, ju, jo* и т. п.

Кроме того, в нем имелся ряд особенностей совершенно необъяснимых: так почему-то взяты *j*, а не *й*, *d*, а не *д*. Литература на этом алфавите у коми-пермяков довольно скудная. Можно с полным основанием сказать, что алфавит этот не получил у коми-пермяков широкого распространения.

В 1932 г. коми-пермяки вместе с коми перешли на латинизированный алфавит, хотя, конечно, никакой надобности в этом не ощущалось. Это мероприятие было проведено националистами, орудовавшими на фронте строительства коми-пермяцкого и коми языков. Результатом перехода явилось то, что и книги и газеты на родном языке население читало мало. И под давлением масс в 1937—1938 гг. был предпринят переход на русский алфавит и на русскую систему письма.

Коми-пермяцкий язык в фонетическом отношении сильно отличается от русского языка, поэтому обозначить все его звуки русскими буквами без каких-либо дополнительных знаков невозможно. Особую трудность представило обозначение звука среднего ряда среднего подъема и аффрикатов.

В отношении первого звука необходимо было стать на путь обозначения его особым знаком. Реально возникали два способа обозначения: путем знака *ö* и путем знака *э*. Первый знак в том же значении употребляется в коми алфавите, и, хотя имеет неудобство — отрыв руки при постановке точек, — но является наиболее удобным в других отношениях: не портит зрительного образа слова, можно его изобразить при печатании на пишущей машинке.

При обозначении аффрикатов можно было идти по двум путям: обозначать аффрикаты особыми буквами или сочетанием букв. Первое

обозначение лучше бы передавало характер звука, но второе практически удобнее, так как не приходится вводить новых знаков в алфавит. Поэтому остановились на втором способе.

Современный коми-пермяцкий алфавит и орфография утверждены Народным комиссаром просвещения РСФСР (приказ № 1116 от 7 августа 1938 г.).

Настоящая грамматика написана как первоначальное пособие для учителей и редакционных работников. Она очень кратка, так как автору пришлось писать ее в очень короткий срок. Поэтому в грамматику вошли только разделы фонетики и морфологии. Из вопросов синтаксиса затронуты попутно с морфологией только некоторые: употребление падежей, порядок слов в определительном ряду, причастные и деепричастные обороты.

Автор приносит глубокую благодарность за помощь и консультацию работникам Финно-угорского кабинета Института языка и мышления им. Н. Я. Марра Академии Наук СССР и учителям Коми-пермяцкого округа.

ФОНЕТИКА

§ 1. Образование звуков

Человеческая речь состоит из слов. В слове две стороны — смысловая и звуковая. Каждое слово состоит из одного или нескольких звуков. Звуки образуются посредством органов речи. Органы речи могут быть разделены на три группы: 1) органы, образующие дыхание — диафрагма, легкие, дыхательное горло, 2) гортань, 3) полость рта и полость носа.

Воздух, выдыхаемый легкими, по дыхательному горлу проходит в гортань. В гортани находятся два пучка мускулов, две голосовые связки, которые могут ослабляться и натягиваться, образуя более широкую или более узкую голосовую щель. Одни звуки образуются с голосом, т. е. при известном напряжении голосовых связок (напр.: *о, у, б, д* и т. д.), а другие без голоса (напр.: *п, т, с, ф*).

Из гортани воздух идет в полость рта, а иногда в полость носа, и выходит наружу. При произнесении одних звуков воздух свободно проходит через рот, не встречая преград (*а, о, у, ы* и т. п.). При произнесении других звуков, вследствие поднятия или опускания различных частей языка, во рту образуются преграды. Проходя через эти преграды, воздух трется о них или разрывает их. Так образуются шумы.

Таким образом звуки речи состоят из голоса и шума. Одни — только из голоса (напр.: *а, о, и* и т. п.), другие — только из шума (напр.: *ш, х, ч* и т. п.), третьи — из голоса и шума, но с преобладанием голоса (*м, н, р, л*), четвертые из шума и голоса, но с преобладанием шума (*в, б, з, д* и т. п.).

§ 2. Алфавит

Звуки речи в письме обозначаются буквами. Буквы, расположенные в установленном порядке, образуют азбуку или алфавит. В коми-пермяцком алфавите 35 букв: **Аа Бб Вв Гг Дд Ее Жж Зз Ии Йй Кк Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс Тт Уу Фф Хх Цц Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ Юю Яя Ёё Њ ъ**

§ 3. Гласные звуки

Гласными звукам называются такие, при произнесении которых воздух свободно проходит через полость рта. В образовании их принимает участие только голос, шума нет.

Гласных звуков в коми-пермяцком языке семь: *и (i), э, а, о, у, ы, ё*.

Когда язык несколько оттягивается назад и приподнимается задней своей частью в направлении к заднему нёбу, то образуются гласные заднего ряда: *у, о, а*. Если приподнята средняя часть языка в направлении к середине нёба, то образуются гласные среднего ряда: *ы, ё*; наконец, если передняя часть языка приподнимается в направлении к переднему нёбу, то образуются гласные переднего ряда: *и (i), э*.

По степени поднятия языка гласные также могут быть разделены на три группы.

1) Язык занимает наиболее нижнее положение, образуются гласные нижнего подъема: *а*.

2) Язык занимает среднее положение, образуются гласные среднего подъема: *э, ё, о*.

3) Язык занимает наиболее верхнее положение, образуются гласные верхнего подъема: *и (i), ы, у*.

Гласные *о, у* образуются при активном участии губ: губы, округляясь, сближаются. Поэтому *о, у* называются губными, а остальные — негубные.

Таблица гласных звуков

По способу образования	По месту образования		
	переднего ряда	среднего ряда	заднего ряда
Верхнего подъема	<i>и</i>	<i>ы</i>	<i>у</i>
Среднего "	<i>э</i>	<i>ё</i>	<i>о</i>
Нижнего "			<i>а</i>

Гласные коми-пермяцкого языка существенно не разнятся от гласных русского языка. Различие наблюдается только в звуке *ы*, который среднего ряда, тогда как русский „*ы*“ ближе к заднему ряду. Кроме того, в коми-пермяцком языке есть гласный *ё*.

При произнесении звука *ё* средняя часть языка несколько приподнята. Губы не принимают участия в образовании этого звука. Акустически этот звук близок к русскому „*о*“ в первом слоге после ударения, напр. *хóлод, гóрдость*. Однако в отличие от русского „*о*“ в этом положении, звук *ё* не является редуцированным.

Гласные звуки коми-пермяцкого языка в количественном отношении не отличаются друг от друга (нет долгих гласных). Гласные не подвергаются редукции в неударном положении, т. е. всегда произносятся отчетливо.

§ 4. Согласные звуки

Согласными звуками называются такие звуки, при произнесении которых воздух в полости рта встречает какую-нибудь преграду. Согласные звуки: *б, в, г, д, ж, дж, з, dz, к, л, м, н, п, р, с, т, тш, ф, х, ц, ч, ш*.

Буква *щ* особого звука не изображает, она произносится всегда как два звука — *шьч* или как долгий мягкий — *шьшь*.

Если между преградами имеется полная смычка, то струя воздуха взрывает эту смычку, получается мгновенный шум. Такие согласные называются смычными или мгновенными: *б, п, д, т, г, к*. Звуки *м, н* хотя и являются смычными, однако при произнесении их воздух свободно проходит через нос, благодаря опущенному мягкому нёбу. Поэтому они называются носовыми. Если же преграда образуется в виде узкой щели, то струя воздуха, выходя из гортани, трется о края этой щели. Поэтому эти согласные называются щелевыми или длительными: *в, ф, з, с, ж, ш, л, р, х*.

Необходимо отметить, что звуки *л* и *р* образуются по-особому. При звуке *л* щель образуется сбоку, между краями языка и боковыми зубами.

А при произнесении звука *р* дрожит самая преграда, кончик языка. Звуки *р* и *л* носят название плавных.

Наконец, при произнесении некоторых звуков смычка переходит в щель. Струя воздуха, разрывая преграды, трется о них, образуя шум. Такие согласные называются аффрикатами. Их в коми-пермяцком языке пять: *ц, дз, ч, дж, тш*. Смотря по тому, какой орган действует при образовании преграды, различаются: согласные губные (нижняя губа действует по направлению к верхней губе или по направлению к верхним зубам) *б, п, м, в, ф*; зубные (кончик языка действует по направлению к зубам) *с, з, т, д, ц, н, л*; передненёбные (кончик языка действует по направлению к передней части твердого нёба) *ш, ж, р, тш, дж*; средненёбные (спинка языка действует по направлению к твердому нёбу) *нь, ль, сь, зь, ть, дь, ч, дз*; задненёбные (спинка языка действует по направлению к мягкому нёбу) *г, к, х*.

Звуки *ж, ш, ч, ц, дж, тш* — по впечатлению, которое они производят на слух, — называются шипящими, а звуки *с, з, ц, дз* — свистящими. По составу, т. е. по наличию голоса и шума, согласные делятся на шумные и сонорные. При произнесении сонорных звуков (*м, н, р, л*) голос преобладает над шумом. В свою очередь шумные делятся на глухие и звонкие. Глухие (*к, п, с, т, ф, х, ц, ч, ш, тш*) произносятся без участия голоса, т. е. в их составе только шум, а звонкие (*б, в, г, д, ж, з, дж, дз*) произносятся с участием голоса. От сонорных шумные звонкие отличаются тем, что в них шум преобладает над голосом, а у сонорных голос над шумом. Следовательно, сонорные согласные тоже звонкие, даже более звонкие, чем звонкие шумные.

Сочетание звуков, обозначаемое буквой *ц*, является глухим.

§ 5. Твердые и мягкие согласные

Шесть звуков (*с, з, д, т, л, н*) могут быть как твердыми, так и мягкими. В словах *сет* 'тут', *зэр* 'дождь', *воннэз* 'братья' — звуки *с, з, н* являются твердыми, а в словах *сёйны* 'есть', *нять* 'грязь', *кузя* 'длина' — эти же звуки являются мягкими. Эти шесть звуков называются парными согласными.

Таблица согласных звуков

По месту образования	По способу образования							
	Сонорные		Шумные					
	носовые	плавные	смычные		щелевые		аффрикаты	
			глухие	звонкие	глухие	звонкие	глухие	звонкие
Губные { губно-губные { губно-зубные	<i>ж</i>	—	<i>п</i>	<i>б</i>	—	—	—	—
	—	<i>ч</i>	—	—	<i>ф</i>	<i>в</i>	—	—
Зубные	<i>н</i>	<i>л</i>	<i>т</i>	<i>д</i>	<i>с</i>	<i>з</i>	<i>ц</i>	—
Передненёбные	—	<i>р</i>	—	—	<i>ш</i>	<i>ж</i>	<i>тш</i>	<i>дж</i>
Средненёбные	<i>н(ь)</i>	<i>л(ь)</i>	<i>т(ь)</i>	<i>д(ь)</i>	<i>с(ь)</i>	<i>з(ь)</i>	<i>ч</i>	<i>дз</i>
Задненёбные	—	—	<i>к</i>	<i>г</i>	<i>х</i>	—	—	—

Остальные согласные могут быть или только твердыми (*б, в, г, ж, к, м, п, р,¹ ф, х, ц, ш, дж, тш*) или только мягкими (*ч, ш, дз*). Первые из них называются непарными твердыми согласными, а вторые непарными мягкими согласными.

Звуки *дж, тш, дз* хотя и изображаются каждый двумя буквами, но обозначают один звук, напр.: *джодж* 'пол', *джыдж* 'стриж', *удж* 'работа', *тшын* 'дым', *тшыг* 'голод', *кытшом* 'какой', *видз* 'луг', *кыдз* 'береза', *дзодзог* 'гусь' и т. п.

Мягкие звуки *сь, зь, дз* произносятся с шепелявым оттенком.

В таблицу не помещен *й*, который называют полугласным или йотом.

§ 6. Ассимиляция согласных

Согласные звуки в коми-пермяцком языке могут испытывать влияние других согласных и становиться похожими на них, уподобляться им. Так, в слове *чорытжык* 'тверже' *т*, стоящее перед *ж*, произносится, как *ж* (*чорыжжык*), т. е. место образования этого звука под влиянием *ж* переместилось от зубов к деснам. Изменился и способ образования. Если *т* является смычным глухим, то под влиянием *ж* он уподобился *ж* и стал щелевым звонким. Происходит это потому, что уклад органов произношения (артикуляция) не может резко меняться в очень короткий срок: при произнесении рядом стоящих звуков оба звука произносятся одинаково. Такое явление называется ассимиляцией или уподоблением.

Различают два типа ассимиляции: прогрессивную и регрессивную.

Прогрессивной ассимиляцией называется такое фонетическое явление, когда согласный звук уподобляет последующий согласный и йот, напр. *бедь* 'палка', *беддя* 'с палкой' (а не *бедья*), *пышшыны* 'бежать' (а не *пышйыны*).

Регрессивной ассимиляцией называется обратное явление — согласный звук уподобляет предшествующий согласный, напр.: *вотчыны* 'гнаться' (произн. *вотчыны*), *шеттыны* 'добывать' (произн. *шеттыны*), *лэбтасьны* 'подниматься' (произн. *лэптасьны*).

§ 7. Слог

Звук или звуки, произносимые в один толчок выдыхаемого воздуха, образуют слог.

В слогѣ должен присутствовать какой-нибудь из наиболее голосовых звуков — слогообразующий звук. В коми-пермяцком языке в роли слогообразующих звуков выступают только гласные звуки. Причем гласные звуки могут образовать слог или сами по себе, в одиночку, или в соединении с согласными или полугласным *й*. Количество гласных звуков определяет и количество слогов: сколько в слове гласных звуков, столько в нем и слогов, напр.: *ой* 'ночь', *чо-рыт* 'твердый', *му-но-ны* 'идут'.

§ 8. Ударение

Если в слове имеется два или несколько слогов, то один из них произносится с большей силой, чем другие, напр.: *паськыт* 'широкий', *кёнъос* 'кадка'; в первом слове первый слог произносится с большей силой, а во втором — второй.

¹ Звук *р* в словах, заимствованных из русского языка, может быть иногда и мягким, напр.: *ряд, сентябрь, рюмка* и т. п.

Произнесение одного слога слова с большей силой называется ударением. Слог, на который падает ударение, называется ударяемым или ударным, а остальные слоги — неударяемыми или неударными.

Вопрос об ударении в коми-пермяцком языке мало исследован. Но мы попытаемся дать хотя бы некоторые указания по этому вопросу.

1. При изменении слов ударение не меняется, т. е. ударение никогда не переходит на падежные и личные окончания, на окончания множественного числа, а также на притяжательные и определительные суффиксы, а остается на основе, напр.: *ки* 'рука', *кылӧн*, *кйӧн*, *кйыс*, *кйыслӧн*, *кйез*; *гйжа* 'пишу' *гйжан*, *гйжӧ* и т. п.

2. В двусложных непроизводных словах ударение обычно колеблется: *рака* 'ворона', *ка́тша* 'сорока', *по́жум* 'сосна'.

3. При сочетании существительного и послелога ударение будет на существительном, напр.: *ва кузя* 'по воде', *ва дынын* 'около воды', *ва пыр* 'через воду' и т. п.

4. Заимствованные слова сохраняют то ударение, какое они имеют в русском языке, напр.: *револю́ция*, *большеви́к*, *сове́т*, *свердло́вской*, *организа́ция*, *обе́д*, *сапо́г* и т. п.

Об изменении ударений при словообразовании будет сказано при соответствующих частях речи.

НОРМЫ ЛИТЕРАТУРНОГО ЯЗЫКА

§ 9. Чередование *л* ~ *в*

В некоторых случаях мы имеем несоответствие звуковых явлений между диалектами коми-пермяцкого языка да и диалектами коми языка. В этих случаях необходимо установить какую-то литературную норму.

В первую очередь это относится к чередованию *л* ~ *в*. Картина по диалектам коми языков очень пестрая. Все говоры обоих языков по употреблению звука *л* можно разделить на четыре типа.

1-й тип — *л* сохранилось в конце слова и перед согласным, напр.: *лол* 'душа', *кылны* 'слышать'. Сюда относятся говоры по рр. Сыsole, Кобре, Лузе, Летке, частично по Верхней Вычегде, Верхней и Средней Печоре, говоры северной части Коми-пермяцкого округа и зюдзинский.

2-й тип — в конце слова и перед согласным *л* переходит в *в*, напр.: *лов*, *кывны*. Сюда относятся говоры по Вычегде, Нижней Сыsole и Лузе (около Объячева).

3-й тип — в конце слова и перед согласным на месте *л* или *в* будет удлинение предыдущего гласного, а если предыдущий гласный *е*, то *й*, напр.: *лоо*, *кыыны*, *зей* 'очень'. Сюда относятся говоры по рр. Удоре, Выми, Вишере, Ижме, Нижней Печоре, Мезени, а также так говорят коми на Кольском полуострове и около Оби.

4-й тип — всякое *л* утрачено, напр.: *вов* 'душа', *вок* 'приходи', *вун* 'день' и т. п. Сюда относится иньвенский говор коми-пермяцкого языка.

Таким образом в Коми-пермяцком округе в отношении чередования *л* ~ *в* два резко противоположных говора — лыкающий и выкающий. Они могли быть примирены только на чем-то среднем, поэтому за норму литературного языка взят 2-й тип, который является нормой и коми литературного языка. Согласно этим нормам твердое *л* употребляется в следующих случаях.

1. Перед гласными в середине слова, напр.: *во́лыс* (а не *во́выс*) 'его лошадь', *уджа́лӧ* (а не *уджавӧ*) 'работает', *пу́кала* (а не *пукава*) 'сизу'.

2. В начале слова в следующих коми корнях: *лаб, лаж, лань, лэб, лэдэ, ло, лов, локт, лонт, лог, ловэ, лонь, лос, лоч, луд, лун, лы, лыд, лый, лым, лыс, лысьт*.

3. В словах, заимствованных из русского языка, там же где и в русском языке, напр.: *солдат, чулки, хлам, дело, полоз, жури* и т. п.

В конце слова, перед согласными и перед йотом произносится *в*, напр.: *кыв* 'девушка', *кыв* 'слово', *сьывны* 'петь', *ловья* 'живой', *ловйон* 'живым', *кыввез* 'слова', *вөввез* 'лошади' и т. п.

§ 10. Чередование *д ~ г, т ~ к*

Задненёбные *г* и *к* в положении перед передними гласными *и* и *е* в некоторых говорах похожи по произношению на мягкие *д* и *т*. Однако нормой литературного произношения является *г* и *к*. Вообще, перед *е* и *и* в коми-пермяцком языке никогда не произносится *д* и *т*, а соответственно *г* и *к*, напр.: *керку* 'изба', *кепись* 'рукавица' *ки* 'рука' (а не *терку, тепись, ти*); *гез* 'веревка', *гид* 'хлев', *гижны* 'писать' (а не *дез, дид, дижны*).

Конечно, русские заимствования сохраняют *д* и *т* перед *е* и *и*, т. е. слова произносятся так же, как и по-русски, напр.: *техника, телеграф, типография, деньги, дисциплина, дело, диво* и т. п.

§ 11. Вставочные звуки *м, к, т*

В некоторых именах после корня, кончающегося на *-н*, вставляется звук *м*, если дальше следует окончание, которое начинается с гласного звука, напр.: *син* 'глаз', *синмын* 'в глазу'. При этих же условиях после *с* и *ш* вставляется *к*, напр.: *ош* 'медведь', *ошкös* 'медведя', *мös* 'корова', *мöскös* 'корову'. После *п* вставляется *т*, напр.: *зеп* 'карман', *зептын* 'в кармане', *шеп* 'колос', *шептён* 'колосом'.

Однако это явление происходит очень непоследовательно и в целом ряде говоров исчезло. Поэтому, чтобы унифицировать произношение, решено этих звуков не вставлять, напр.: *синын, синён, синись, синöдэ, ошös, мösös, зепын, зепись, зепён, шепын, шепись, шепён* и т. п.

В качестве исключения выступает только одно слово — *кос* 'спина', 'поясница' — *коскым, коскö*.

§ 12. Вставка йота

Аналогично предыдущему явлению, если слово кончается на твердый согласный, то при образовании от него производных слов, а также при словоизменении, если далее словообразовательный суффикс или окончание начинаются с гласного звука, после такого корня вставляется йот, напр.: *быг* 'пена', *быгья* 'пенный', *быгьявны* 'пениться', *быгйын* 'в пене', *быгйись* 'из пены', *быгйон* 'пенной' и т. п. Явление это наблюдается по говорам также непоследовательно. Поэтому в литературном языке отобран ряд корней, в которых это явление протекает более последовательно, и только в них и вставляется йот. Эти корни следующие: *бон, быг, гаг, гар, гез, гоз, гыж, гыр, дзир, доз, дор* (в значении 'защищать'), *зор, зыр, зуд, ид, из, кор, куд, кыв, көв, көз, лов, лым, мыльк, мыр, ньөр, нök, пож, поз, пруд, пуж, пыж, пöрт, роз, сыр, сыв, сяр, таг, тор, тув, ув, чаг, чуж, штыг, тышын*.

В словах, кончающихся на *в*, эта вставка происходит только перед суффиксом *-я* и перед окончанием *-ён*, напр.: *лов*—*ловья, ловйон, тув*—*тувья, тувйон*, но *лолавны, тулын, тулись* и т. п.

ОРФОГРАФИЯ

§ 13. Общие принципы

Коми-пермяцкая орфография в основных разделах построена в соответствии с русской системой письма. Она покоится на двух принципах: фонетическом и морфологическом. Фонетический принцип, напр., использован в тех случаях, когда мы имеем дело с прогрессивной ассимиляцией — пишется так, как слышится. Применение морфологического принципа более широкое: во всех случаях словообразования и словоизменения (исключая случаи прогрессивной ассимиляции) все корни слов, суффиксы и окончания пишутся одинаково. Из этого есть некоторые исключения, вытекающие из способа употребления таких букв, как *я, ю, ё, и, ї, е, э*.

Так как современная коми-пермяцкая орфография построена на основе русской системы письма, то и буквы коми-пермяцкого алфавита используются в том же значении, что и соответствующие буквы русского алфавита. Правда, нельзя сказать, что все звуки коми-пермяцкого языка в точности соответствуют звукам русского языка, но расхождения, которые имеются, для орфографии не существенны. Так, в коми-пермяцкой орфографии мягкость согласных *л, н, с, з, т, д* в конце слова и перед твердыми согласными обозначается тоже постановкой мягкого знака, хотя произношение их и разнится от произношения русских мягких согласных.

Те звуки, которые не встречаются в русском языке, не могут быть обозначаемы одной русской буквой. В этих случаях прибегают или к особому знаку или к сочетанию букв. Так, средний звук среднего ряда обозначается буквой *õ*, а те аффрикаты, которых нет в русском языке, сочетанием букв: *дж, дз, тш*.

При стечении двух одинаковых аффрикатов *дж, дз* или *тш* прибегают к полуторному обозначению *джж, дзз, тшш*, напр.: *джыджжез* (а не *джыджжез*) 'стрижи', *адзза* (а не *адзза*) 'вижу', *потшшез* (а не *потшшез*) 'жерди' и т. п.

§ 14. Обозначение мягкости согласных

Одной из специфических особенностей русской системы письма является специфическое обозначение мягких согласных: мягкость согласного отмечается не на букве, обозначающей данный согласный, как это делалось, напр., в коми письме (*нянь* 'хлеб', *чукьль* 'кривой'), а отмечается постановкой последующих букв: *ь, е, ё, я, ю, и*.

Современная коми-пермяцкая орфография в отношении обозначения мягкости согласных в основном следует русской системе письма, но имеются и некоторые различия, вызванные разницей между русской и коми фонетикой.

Для обозначения мягкости парных согласных употребляется *ь* в следующих положениях.

1. В конце слова: *кузь* 'длинный', *челядь* 'дети', *нять* 'грязь', *нэль* 'четыре', *нянь* 'хлеб'.

2. В середине слова перед твердыми согласными: *узьны* 'спать', *кольны* 'оставить', *пасьта* 'ширина', *инька* 'женщина', *асьныс* 'они сами'.

3. В середине слова перед мягкими согласными:

а) После *л*, напр.: *кольчыны* 'оставаться', *кольть* 'яйцо', *больница*.

б) После основ, кончающихся на мягкий парный согласный, если дальше следует окончание или суффикс, начинающиеся с мягкого согласного, напр.: *дадься* 'кроме салазок', *дадьсим* 'из моих салазок'; *кульсьö* 'сдирается', *куньсьö* 'закрывается'.

Однако при стечении двух одинаковых парных согласных мягкость первого согласного на письме никак не отмечается (ь между двумя одинаковыми буквами не ставится), напр.: *доддя* 'с саними', *вевттьыны* 'покрывать', *лыддьыны* 'считать', *килля* 'с мякиной', *Абиссиния*.

4. Перед буквами *õ, ы*, напр.: *сьõд* 'черный', *ньыв* 'пихта', *пуксьыны* 'садиться', *кольõм* 'прошлый'.

Кроме *ь*, для обозначения мягкости согласного употребляются буквы *ё, ю, я*, которые показывают, что предшествующий согласный — мягкий, напр. *сёйны* 'есть', *лён, нёлъ* 'четыре', *сюр* 'рог', *нюр* 'болото', *кузя* 'длина', *тõвся* 'зимний', *нянь* 'хлеб', *пõзяс* 'можно'.

Но все эти способы обозначения мягкости применяются только по отношению к парным согласным: *л, н, с, з, т, д*. Мягкость непарных согласных *ч, дз, щ* не отмечается, так как нет в этом необходимости, потому что эти звуки в любом положении мягкие. Поэтому после них не ставится ни *ь*, ни буквы *ё, я, ю* (а ставят *а, о, у*), напр.: *кõч* (а не *кõчь*) 'заяц', *видз* (а не *видзь*) 'луг', а также *дзодзог* (а не *дзёдзёг*) 'гусь', *чужõм* (а не *чужõм*) 'лицо', *чаг* (а не *чяг*) 'щепка', *площадь* (а не *площадь*) и т. п.

Мы рассмотрели обозначение мягкости согласных на конце слова, перед другими согласными и перед гласными заднего и среднего рядов. Перед гласными переднего ряда (*и, э*) мягкость согласного отмечается несколько иначе. Справедливее сказать, что в этом случае отмечается не столько мягкость, сколько твердость согласного и только там, где это необходимо, т. е. у согласных парных (*д, т, з, с, л, н*) в том случае, когда они твердые. После твердых парных согласных пишутся *і* и *э*, напр.: *нія* 'они', *тõдїс* '(он) знал', *сїм* 'ржавчина', *локтїс* '(он) пришел', *кулїс* '(он) умер', *лэбавны* 'летать', *зэр* 'дождь', *тэ* 'ты', *сэті* 'тут' и т. п. После всех остальных согласных как твердых, так и мягких пишутся *и* и *е*, напр.: *ним* 'имя', *отир* 'народ', *син* 'глаз', *сдельщина*, а также *пинь* 'зуб', *видз* 'луг', *ишны* 'писать', *кин* 'кто' и т. п.; *недель, сетны* 'давать', *чер* 'топор', *шеп* 'колос', *пель* 'ухо', *керыны* 'делать', *торрез* 'вещи' и т. п.

Это чрезвычайно облегчает переход к русской орфографии при обучении русскому языку. Если бы мы стали на ту точку зрения, что после всех твердых согласных писать *э* и *і*, то были бы большие затруднения при написании заимствованных слов: так, обязаны бы были писать *большэвїк, Вэра, Пэтя, совэт, фабріка*, а при этой системе мы все русские заимствования будем писать так же, как и по-русски: *большевик, совет, фабрика, Вера, Петя* и т. п.

§ 15. Обозначение йота

Другой особенностью русской системы письма является особое обозначение сочетания звука йот с гласными. В русском языке в начале слова звук йот может быть перед следующими гласными:¹ *йа, йэ, йо, йу*, для обозначения которых имеются в русском алфавите буквы: *я, е, ё, ю*. И в коми-пермяцкий алфавит эти буквы введены в том же значении, т. е. в начале слога они обозначают сочетание йота с гласными: *йя* 'мясо', *миян* 'наш', *быгьясьны* 'пениться', *ем* 'игла', *етша* 'мало', *объект, ён* 'сильный', *сырьё, юр* 'голова', *юкмõс* 'прорубь', *адъютант* и т. п.

В заимствованных словах так же, как в русской орфографии, после гласного допускается сочетание букв *йо* вместо *ё*, напр.: *район, майор*, а после *ль* допускается *о* вместо *ё*: *батальон, бульон*.

¹ В середине слова йот может быть и перед *и*, напр.: *лисйи волчыи* и т. п.

Однако в коми-пермяцком языке встречаются следующие сочетания: *йи, йы, йӧ*, для которых в русском алфавите нет единых знаков. Пришлось для обозначения этих звуков ввести двухбуквие *йи, йы, йӧ*, напр.: *йиджны* 'проникать', *дорйин* 'защищал'; *йылсь* 'об', *бӧрйыны* 'выбирать', *йӧв* 'молоко', *дорйӧ* 'защищает' и т. п.

§ 16. Употребление *ѣ* и *ь* в качестве разделительных знаков

Так как буквы *е, ё, я, ю* употребляются в двух значениях, как сочетания (*йэ, йо, йа, йу*) и как показывающие мягкость предшествующего согласного, то, чтобы избежать путаницы при чтении, после согласных перед ними ставят особые буквы, показывающие, что перед *е, ё, я, ю* в этом случае находится йот. Для этой цели берут буквы *ѣ* и *ь*. *ѣ* ставится после твердых парных согласных для показания того, что последующие *е, ё, я, ю* обозначают сочетания гласных с йотом, напр.: *юэѣя* 'пара', *асѣя* 'утренний', *позѣя* 'с гнездом', *сѣезд*, *адѣютант*, *сѣёмка* и т. п. В заимствованных словах для показания йотации последующих *е, ё, я, ю* твердый знак употребляется и после других согласных, если в русской орфографии здесь стоит *ѣ*, напр.: *обѣкт*, *объявленнѣ*, *обѣм* и т. п.

§ 17. Обозначение ассимиляции

В орфографии регрессивная ассимиляция обычно не отмечается. Чтобы узнать, какую букву писать, следует отыскать корень или основу слова. Если найденный корень или основа будут значимыми, то слово пишется без уподобления, т. е. пишется та буква, которая обозначает звук, стоящий в положении перед гласным в данном корне или основе. Так, в слове *вӧтчыны* корень *вӧт* 'догони', имеющий сам по себе значение, в положении перед гласным здесь именно *т* и слышится (*вӧта* 'догоню') и это *т* пишется во всех словах с этим корнем, напр.: *вӧтча* 'гонюсь', *вӧтчыны* 'заставить гнаться', *вӧтчись* 'гоняющийся' и т. п. То же самое и в слове с корнем *шед*: *шед* 'попади', *шеда* 'попаду', *шедтис* 'добыл', *шедта* 'добуду' и т. п.

Когда же корень слова, отделенный от суффиксов или окончания, утерл самостоятельное значение, то ассимиляция отмечается в правописании — пишется так, как произносится, напр.: *кольччыны* 'отстать', 'оставаться', *чеччыны* 'встать', *мыччыны* 'выставить', 'высунуть', *шоччисьны* 'отдыхать', *адззыны* 'увидеть', 'найти' (*кольч, чеч, мыч, шоч, адз* не имеют сами по себе никакого значения).

Прогрессивная ассимиляция всегда отмечается в правописании. В коми-пермяцком языке прогрессивная ассимиляция одного типа: согласный уподобляет последующий йот, получается долгий согласный, что отмечается постановкой двух одинаковых букв.

Это явление наблюдается и отмечается в следующих случаях.

1. При образовании других частей речи от имен существительных, кончающихся на мягкий согласный, если суффиксы начинаются с гласного звука, а также при образовании множественного числа имен существительных, напр.: *додь* 'сани', *доддя* 'с санями', *доддез* 'сани', *доддявны* 'запрячь', *доддясьны* 'запрячься', *доддьыны* 'запрячь', *доддясьӧм* 'запряжка', *доддялсь* 'запрягающий', *киль* 'мякина', *килля* 'с мякиной', *бедь* 'палка', *беддя* 'с палкой' и т. п.

Вставка йота после мягких согласных, а следовательно, и удвоение этих мягких согласных, происходит в следующих корнях: *бадь* 'ива', *бедь* 'палка', *боль* 'мозоль', *гадь* 'пузырь', *дадь* 'салазки', *додь* 'сани', *дуль* 'слюна', *киль* 'мякина', *кыдз* 'береза', *моль* 'шарик', *чалъ* 'мизинец', *чуль* 'жмыхи'.

В словах с основой на *-н*, заимствованных из русского языка, ассимиляция отмечается путем постановки двух *нн*, напр.: *собранный, заседанный, правленнй, совещаанный* и т. п.

В словах, основа которых не кончается на *-н*, ассимиляция не отмечается; эти слова пишутся согласно русской орфографии, напр.: *Илья, Ильич, эскадрилья, судья, условие, наречие* и т. п.

2. Твердый согласный уподобляет последующий йот и удваивается в следующих случаях:

а) В окончании множественного числа имен существительных, напр.: *кок 'нога', коккез 'ноги', вöв 'лошадь', вöввез 'лошади', вон 'брат', воннээ 'братья', гез 'веревка', геззээ 'веревки', шыр 'мышь', шыррез 'мыши', пызан 'стол', пызаннээ 'столы'*. В этих случаях, конечно, и мягкие согласные тоже удваиваются (см. выше).

б) В основе глагола *ш* уподобляет последующий йот и удваивается, напр.: *пышшыны 'бежать' (а не пышйыны)*. По аналогии также и *кошшыны 'искать' (из косьыны)*.

3. Иногда в коми-пермяцких словах наблюдается двойная ассимиляция: твердый парный согласный смягчается под влиянием последующего йота, а затем уподобляет его. Это происходит перед глагольными словообразовательными суффиксами и перед суффиксом *-я*, а также *-өн* (в наречиях), напр.: *мырддыны 'отнять' (а не мырдйыны), мырддявны 'отнимать', мырддысны 'отниматься', лыддыны 'считать', пессыны 'биться', барахтаться, вевттыны 'крыть', öння (а не öнъя) 'теперешний', öддöн (а не öдöн) 'очень'*.

§ 18. Слова без вставки йота

Имена существительные с основой на *-и* при присоединении суффикса или окончания, начинающегося с гласного звука, в речи часто приобретают йот, напр.: *ки 'рука', киас 'в руке' (произн. кияс)* и т. п. Но на письме эту йотацию не отмечают, так как это привело бы к сильному затемнению морфологического состава слова. Поэтому, если имена существительные кончаются на *-и*, то в суффиксах и окончаниях после них пишется *а* (а не *я*), *о* (а не *ё*), напр.: *би 'огонь', биа 'огненный', биок 'огонек', чери 'рыба', чериа 'рыбный', чериок 'рыбка', чериавны 'рыбачить' и т. п.*

В корнях следующих слов *й* также не вставляется: *кöин 'волк', тоин 'пест', пöим 'зола', куим 'три', баитны 'говорить', туис 'бурак', берестяное ведрокö'.*

§ 19. Правописание заимствованных слов

Особую трудность представляет правописание заимствованных слов. В современной коми-пермяцкой орфографии основным принципом является написание заимствованных слов по возможности ближе к нормам русской орфографии. Различия в написании заимствованных слов делаются только по отношению к старым заимствованиям. Укажем особенности написания заимствованных слов.

1. В словах, заимствованных из русского языка, а также в географических терминах и собственных именах пишутся *ф, х, ы, щ* (а не *п, к, ч, ш*) напр.: *фонарь, сарафан, фабрика, ферма, профсоюз, Франция, Анфиса, Фёдор, хозяин, сахар, пароход, колхоз, совхоз, стахановец, химия, Архангельск, Захар, центр, партиец, комсомолец, колхозница, ударница, Цейлон, щека, щётка, шука, щит, ямщик, площадь, вещество, общество, совещаанный* и т. п.

Исключения: *кöть, макнитны, нюкайтны, ножнич* и т. п.

2. Если заимствованные слова имеют после непарных согласных на конце *ь*, то они пишутся согласно русской орфографии, т. е. тоже с *ь*, напр.: *молодежь, степь, дробь, вещь, тушь, сентябрь, октябрь, ноябрь, декабрь, январь, букварь, фонарь, слесарь, токарь, Сибирь* и т. п.

В середине слова после *р* мягкий знак тоже сохраняется в написании, напр.: *Харьков, Горький, сентябрьской, октябрьской, декабрьской* и т. д.

Если в именительном падеже после *р* есть *ь*, то он сохраняется и в косвенных падежах перед *ы, ö*, напр.: *сентябрьын, фонарьöн, букварьын, Сибирьö* и т. п.

3. Когда в заимствованных словах после букв *б, в, г, м, п, ф, р* следуют *я, ю, е (ё)*, то в коми-пермяцком языке тоже пишутся *я, ю, е, ё*, причем точки над *ё* всегда ставятся: *бюро, обязательство, рюмка, ряд, знамя, пятилетка, Гюго, Вячеслав, Фёдор, Варя* и т. п.

4. В словах, заимствованных из русского языка, после *ж* и *ш* пишется *и* так же, как и в русском языке, напр.: *мужик, машина, ворошиловец* и т. п.

5. Если в слове, заимствованном из русского языка, имеем букву *о*, то и в коми-пермяцком языке пишется *о*, напр.: *совет, обед, пароход, паровоз, сапог, колхоз, совхоз, солдат, дело, полоз* и т. п.

Исключения: *яёд, ведра, места* и т. п.

6. Звук *э*, встречающийся в заимствованных словах, передается буквой *э*, напр.: *эвакуация, электричество, эпоха, экипаж, Энгельс, поэт* и т. п.

7. Две одинаковые буквы, стоящие рядом, в написании сохраняются, напр.: *класс, касса, масса, Одесса, металл, аттестат, кристалл, грамматика, грамм* и т. п.

Примечание. Когда к двум одинаковым согласным, стоящим в конце основы, добавляется третий такой же согласный окончания, то пишется две (а не три) одинаковых буквы, напр.: *классянь* (а не *классянь*), *металлöн* (а не *металлöн*) и т. п.

8. Имена существительные, собственные и нарицательные, заимствованные из русского языка и имеющие окончание *-ий, -ия*, пишутся так же, как и в русском языке, напр.: *сценарий, Везувий, Горький, Василий, революция, армия, Мария* и т. п.

Примечание. Имена существительные, являющиеся в русском языке одновременно и прилагательными, имеют в коми-пермяцком языке окончание *-öй* (как и прилагательные), напр.: *рабочöй, служащöй* и т. п.

9. Слова, кончающиеся в русском языке на *-сть*, в коми-пермяцком языке тоже пишутся через *-сть*, напр.: *промышленность, область, ведомость, власть, честь* и т. п.

Исключение: *гöсь*.

10. Следующие слова писать так: *метр, километр, кубометр, сантиметр, миллиметр, дециметр, литр, грамм, килограмм* (т. е. без *а* на конце).

§ 20. Правила переноса слов

1. При переносе слов из одной строки в другую переносить следует по слогам, напр.: *ка-ран-даш, пы-зан, кер-ку, пы-жён, пы-за-нын* и т. п.

2. Одна буква не оставляется и не переносится в другую строку, напр.: *ре-во-лю-ция* (а не *ре-во-лю-ци-я*), *аэро-план* (а не *а-эро-план*) и т. п.

3. *Й* при переносе не отрывается от предшествующего гласного, напр.: *вай-ны, сёй-ны, вай-ис, кай-ис, лый-ис* и т. п. Если же перед *й*

стоит согласный звук, то *й* при переносе не отрывается от последующего гласного, напр.: *дор-йыны, бёр-йыны, гар-йыны, дор-йис, бёр-йис* и т. п.

4. Не отделяются при переносе от предшествующей буквы *э* и *ь*, напр.: *подъ-езд* (а не *под-ъезд*), *пась-тась-ны* (а не *пас-ътась-ны*) и т. п.

5. Две одинаковые буквы, обозначающие согласные звуки, при переносе всегда разделяются, напр.: *мас-са, кол-лектив, шын-нялõ, пес-сис, вон-ныс, гад-дэз* и т. п.

Примечание. Сочетания *дз, дж, тш, дээ, джж, тшш*, при переносе не разделяются, напр.: *кыдз-сõ, видз-сõ, джыдж-лõ, джы-джез, кы-дээз, ни-тшшез, по-тшшез* и т. п.

6. Сложносокращенные слова при переносе разделяются так, чтобы в строке осталась значимая часть целиком, остальная часть переносится в другую строчку, напр.: *окр-испол-ком, Сверд-пище-трест*.

7. Не переносятся в другую строку:

а) Суффиксы *-õдз, -õт, -ись*, стоящие после цифр: *48-õдз, 5-õт, 4-ись* и т. п.

б) Суффиксы, стоящие после сложно-сокращенных слов: *СССР-ись, окроно-лõ, ЦК-ись, МТС-õдз* и т. п.

§ 21. Постановка большой буквы

Большая буква употребляется в следующих случаях.

1. Первое слово в начале текста пишется с большой буквы.

2. Каждое новое предложение начинается с большой буквы.

Примечание. При прямой речи, когда слова автора стоят в конце или после вопросительного и восклицательного знаков, начинать их надо с маленькой буквы: *„Велõтчы бура“ — висьталис воныс. „Тэ велис талун вõрас?“ — юалис Иван.*

3. После двоеточия большая буква пишется в следующих случаях:

а) Когда прямая речь начинается после слов автора: *Комсомолец юалисõ: „Кõр пондõтчас собраннёйс?“*

б) Когда приводится цитата: *Ёрт Сталин аслас докладын вись-талис: „Кадррез решайтõны быдõс“.*

4. С большой буквы пишутся:

а) Имена, фамилии, отчества, прозвища людей, клички животных: *Иван Петрович Климов, Шарик, Лапка* и т. п.

б) Географические названия, напр.: *Кавказской керõссэз, город Москва, ю Волга, деревня Шадрина* и т. п.

Примечание. Если географическое название состоит из двух слов и только оба они в сумме дают одно понятие, то писать оба слова с большой буквы: *Кривой Рог, Дальний Восток, Медвежья Гора, Старая Русса* и т. п.

5. Если название состоит из нескольких слов, то все слова пишутся с большой буквы в следующих случаях:

а) Название стран, союзных или автономных республик, напр.: *Советской Социалистической Республикалõн Союз, Коми Автономной Советской Социалистической Республика, Монгольской Народной Республика* и т. п.

б) Названия высших органов государственной власти, а также высших партийных органов, напр.: *Верховной Совет, Верховной Совет-лõн Президиум, Народной Комиссаррезлõн Совет, ВКП(б)-лõн Центральной Комитет.*

6. Если название состоит из нескольких слов, то с большой буквы пишется только первое слово в следующих случаях:

а) Названия областей, округов, районов, сельсоветов, напр.: *Свердловской область, Коми-пермяцкой округ, Кочевской район, Сервинской сельсовет* и т. п.

б) Названия общественных учреждений, организаций, школ, предприятий и т. п.: *Юрлинской шорёт школа, Пермской педагогической институт, Кудымкарской педучилище, Кудымкарской сельхозкомбинат* и т. п.

в) Названия газет, колхозов, напр.: „*Том большевик*“ газета, „*Горд знамя*“ колхоз и т. п.

г) Названия улиц, площадей, переулков и т. п.: *Ленинкой улица, Горький нима улица, Революциялн площадь* и т. п.

7. Сокращенные слова — названия учреждений и организаций — писать с большой буквы, напр.: *Совнарком, Осоавиахим, Наркомпрос* и т. п.

Примечание. Слова, состоящие из начальных букв, писать следующим образом: *СССР, РСФСР, МТФ, МТС* и т. п., но *рик, вуз, отуз*.

МОРФОЛОГИЯ

СОСТАВ СЛОВА

§ 22. Значение части слова

С точки зрения смысловой слова делятся на такие части, каждая из которых имеет определенное значение. Напр., слово *гөрөм* 'пахание' распадается на две части: *гөр-* и *-өм*. Часть *гөр-* выражает главное значение слова и встречается в этом значении и в других словах: *гөр-ны* 'пахать', *гөр-ись* 'пахарь', *гөр-икө* 'во время пахания'; часть *-өм*, показывает, что действие взято отвлеченно, и в этом значении встречается в других словах: *иш-өм* 'писание', *сей-өм* 'едение', *кер-өм* 'делание'.

§ 23. Основа и окончание

Многие слова в речи изменяются. Так, в предложениях: *ме муна вөр-ө, муні вөр-өдз, вөр-ын уджалөны кераліссез* — слово *вөр* 'лес' каждый раз изменяется. Изменяемые части слов служат для выражения связи слов между собою.

Изменяемая часть слова, указывающая на связь между словами, называется окончанием, а та часть слова, которая остается, если отбросить окончание, называется основой. В слове *вөр-ын* — основа *вөр-*; в слове *уджал-ө* — основа *уджал(в)-*; в слове *гөрөм-ла* — основа *гөрөм-*.

§ 24. Производные и непроизводные слова, основа, суффикс

Слова можно разбить на две группы: производные и непроизводные. Непроизводные слова — это такие слова, которые не образованы ни от каких других слов, напр.: *вөв* 'лошадь', *додь* 'сани', *петө* 'выходит', *көрт* 'железо' и т. п.

Производными называются такие слова, которые образованы от других слов, напр. слова *гөрны* 'пахать', *гөрөм* 'пахание', *гөрись* 'пахарь' — образованы от слова *гөр* 'соха'.

От одного производного слова может быть образовано другое производное слово, а от этого третье и т. д. Напр. от слова *ва* 'вода' образовано *вавыв* 'поверхность воды', а от него *вавывся* 'надводный'; от слова *удж* 'работа' образовано *уджавны* 'работать', а от него *уджалісь* 'работающий', 'трудящийся'.

Так получается целая цепь родственных слов, образованных одно от другого.

Общая часть основы родственных слов называется корнем.

Так, в словах *уджавны* 'работать', *уджалісь* 'работающий', *уджалом* 'работание' корнем будет часть *удж-*, которая выступает в слове *удж* 'работа'. В словах *вөррок* 'лесок', *вөравны* 'охотиться' корнем будет часть *вөр-*, которая выступает в слове *вөр* 'лес'. Таким образом видно, что основа производного слова — *вөр, удж, ва* и т. п. — равна корню.

Основа производного слова всегда состоит из двух или нескольких значащих частей, одна из которых — корень, а другая или другие — суффиксы. Суффикс — это часть основы производного слова, которая стоит после корня и служит для образования от данного корня новых слов, с новым значением. В словах *гөррок* 'сошенька', *вөррок* 'лесочек' суффикс *-ок* служит для образования от данного корня слов с уменьшительно-ласкательным значением. Слово *гөрись* 'пахарь' образовано посредством суффикса *-ись*, который придает слову значение действителя.

§ 25. Продуктивные и непродуктивные суффиксы

На ряду с суффиксами, которые до сих пор являются живыми, продуктивными, — т. е. путем их и сейчас можно образовать новые слова, — существуют и неживые, непродуктивные суффиксы, посредством которых теперь уже нельзя образовать новых слов. Таковы, напр., суффиксы: *-от:* *көртөт* 'повязка', *пыкөт* 'подпора'; *-ас:* *петас* 'всходы', *шөбрас* 'покрывало'; *-өс:* *пуртөс* 'ножны', *пытшкөс* 'внутренность' и т. п.

§ 26. Ударение как словообразовательный элемент

Словообразование может быть осуществлено не только при помощи суффиксов, но также путем изменения ударений и словосложения. Так, слова, являющиеся разными частями речи, по форме совершенно одинаковы, разница между ними только в ударении, напр.: *олан* 'живешь', *олан* 'житье', *юан* 'пьешь', *юан* 'питье', *петас* 'выйдет', *петас* 'всходы', *быдмас* 'вырастет', *быдмас* 'растение' и т. п.

Путем изменения ударений могут в пределах одной части речи создаваться различные оттенки значений, напр.: *вундальшыны* 'закончить резку', *вундальшыны* 'резнуть', *гарйышыны* 'докопать', *гарйышыны* 'копнуть' и т. п.

§ 27. Сложные слова

Словосложение в коми-пермяцком языке имеет очень большое значение при образовании новых слов. Различают два типа сложных слов: 1) сложные слова, составленные по способу сочинения, и 2) сложные слова, составленные по способу подчинения. В сложных словах, составленных по способу сочинения, обе части синтаксически равноценны, ни одна не подчинена другой, напр.: *нырөм* 'лицо' составлено из *ныр* 'нос' и *өм* 'рот'; *аймам* 'родители' — *ай* 'отец', *мам* 'мать'; *тымус* 'внутренности' — *ты* 'легкие', *мус* 'печень'; *ойлун* 'сутки' — *ой* 'ночь', *лун* 'день'. Как видим, новое слово с новым значением возникает путем простого присоединения одного слова к другому, без какой-либо суффиксальной связи.

В подчинительных сложных словах части не равноценны друг другу, занимают разное синтаксическое положение, а именно: первая часть является определением ко второй части. Причем определение и определяемое сливаются в одно слово только при определенных условиях: 1) когда образующееся новое слово употребляется в переносном значении, напр.: *порсь* 'свинья' + *кок* 'нога' = *порськок* 'репейник'; *сьөд* 'черный' + *кай* 'птичка' = *сьөдкай* 'скворец'; *ур* 'белка' + *бөж* 'хвост' = *урбөж* 'хвощ'.

Конечно, эти элементы, составляющие сложное слово, могут выступать и в прямом значении: *порсь кок* 'свиньи нога', *сьбд кай* 'черная птичка', *ур ббж* 'белки хвост'. 2) Слова, образующие грамматические или иные термины, напр.: *кыв* 'слово' + *ббр* 'зад' = *кывббр* 'последок'; *кыв* 'слово' + *тор* 'часть' = *кывтор* 'частица'; *юр* 'голова' + *пыдбс* 'основание' = *юрпыдбс* 'затылок'; *кбрт* 'железо' + *туй* 'дорога' = *кбрттуй* 'железная дорога'. 3) Слова, обозначающие профессии или социальные категории,¹ напр.: *вбр* 'лес' + *кералбсь* 'рубящий' = *вбркералбсь* 'лесоруб'; *мош* 'пчела' + *вбдитбм* 'разведение' = *мошвбдитбм* 'пчеловодство'; *одзын* 'впереди' + *мунбсь* 'идущий' = *одзынмунбсь* 'передовик'. 4) Когда первая часть является указанием на вид дерева или кустарника, напр.: *пипу* 'осина', *нинпу* 'липа', *жовпу* 'калина' и т. п. 5) Когда вторая часть, т. е. определяемое, — слова: *ув*, *увт*, *выв*, *дор*, *одз*, *сай*, *шбр*, которые выполняют функцию, близкую к суффиксам, показывающим пространственные отношения, напр.: *джодж* 'пол' + *ув* 'низ' = *джоджув* 'подполье', *бшын* 'окно' + *увт* 'низ' = *бшынувт* 'подоконье'; *ва* 'вода' + *выв* 'верх' = *вавыв* 'поверхность воды'; *керку* 'изба' + *сай* 'место за чем-либо' = *керкусай* 'задворье' и т. п.

Относительно этого последнего типа образования следует сказать, что он открывает перед языком широкие горизонты; его, этот тип образования, надо всячески усиливать, так как он дает необходимейшие оттенки при словообразовании, которые иначе можно выразить только описательно, целым рядом слов.

§ 28. Правописание сложных слов

1. Сложные слова пишутся слитно в следующих случаях.

1. Когда одна или обе из составных частей потеряли самостоятельное значение или претерпели звуковые изменения, напр.: *синкым* 'бровь', *чальпод* 'на босу ногу', *понпуш* 'веснушка', *кепись* 'рукавица', *пасьббм* 'одежда', и т. п.

2. Когда сложное слово, составленное по способу сочинения, дает более общее понятие, чем сумма составляющих его частей, напр.: *нырбм* 'лицо', букв. 'нос-рот', *аймам* 'родители', букв. 'отец-мать', *ойлун* 'сутки', букв. 'день-ночь', *тымус* 'внутренности', букв. 'легкие-печень' и т. п.

3. Когда из двух слов образуется новое слово с переносным значением, напр.: *пельпон* 'плечо', *бипур* 'зола и угли от костра', *мусин* 'почва', *шырби* 'светлячок', *урббж* 'хвощ', *туримоль* 'клюква', *синва* 'слеза', *юрси* 'волосы', *порськок* 'репейник', *сьбдкай* 'скворец', *ойтбв* 'судорога', *пышкай* 'коноплянка', *кбрымкай* 'овсянка', *пуябд* 'брусника', *озьятбд* 'земляника' и т. п.

4. Слова, образующие грамматические термины, напр.: *кывббр* 'последок', *йитбткыв* 'союзное слово', *лыданим* 'имя числительное', *нимвежтас* 'местоимение', *кывтор* 'частица' и т. п.

5. Слова, обозначающие профессии или социальные категории, напр.: *вбркералбсь* 'лесоруб', *няньпбжалбсь* 'пекарь', *сапозвурбсь* 'сапожник', *мошвбдитбсь* 'пчеловод', *подавбдитбсь* 'животновод', *подавбдитбм* 'животноводство', *вбрзаптбм* 'лесозаготовки', а также *одзынмунбсь* 'передовик' и т. п.

Примечание. Если есть определение при данных словах, то писать их раздельно, напр.: *чочком нянь пбжалбсь* 'пекарь белого хлеба', *бур сапог вурбсь* 'пьющий хорошие сапоги', но *знатной вбркералбсь* 'знатный лесоруб' и т. п.

6. Названия деревьев и кустарников, напр.: *ловпу* 'ольха', *пипу* 'осина', *нинпу* 'липа', *жовпу* 'калина', *нбыпу* 'пихта', *лббмпу* 'черемуха' и т. п.

¹ В этих случаях первая часть является не определением ко второй, а скорее всего дополнением.

7. Слова *ув, увт, выв, дор, одз, сай* пишутся с именами существительными слитно в именительном и винительном падежах, напр.: *джоджув* 'подполье', *ошынувт* 'подоконье', *конувт* 'подмышка', *ошын-выв* 'подоконник', *ваыв* 'поверхность воды', *керкудор* 'место около дома', *чунадор* 'место около гумна', *горсай* 'запечье', *васай* 'заречье' и т. п.

Примечание. Слова *вадор* 'берег', *посода* 'сени', *юрбок* 'сторона печи', *юрбиода* 'чело в печи' во всех падежах пишутся слитно.

8. Писать слитно следующие слова: *кокшы* 'звук шагов, поступь', *кокпыдос* 'ступня', *корттуй* 'железная дорога', *корттув* 'гвоздь', *юрпы-дос* 'затылок', *кипод* 'рукоделие', *рудзёипод* 'стерня', *вунданпод* 'жниво', *кисадь* 'способность рук', *коксадь* 'способность ног', *пельсадь* 'внимание' и т. п.

II. Сложные слова пишутся через дефис в следующих случаях.

1. Когда второе слово усиливает значение первого, напр.: *рядён-рядён* 'рядом-рядом', *рыт-рыт* 'вечер-вечер', *чукорён-чукорён* 'толпой-толпой', *ылын-ылын* 'далеко-далеко', *лун-лун* 'день-день' и т. п.

2. Синонимические и антонимические парные слова, напр.: *ветлёмунё* 'ходит-идет', *мунё-локто* 'идет-приходит', *пырё-петё* 'входит-выходит', *сывны-модны* 'петь-рассказывать', *ледзё-кайё* 'спускается-взбирается' и т. п.

3. Сложные слова, выражающие совместность, обе части которых оформлены суффиксом *-а (-я)*, напр.: *ныла-зона* 'дочь да сын', *мама-ныла* 'мать да дочь', *ая-зона* 'отец да сын', *соя-вона* 'сестра и брат', *чаня-вола* 'жеребенок да лошадь' и т. п.

4. Парные слова междометного значения, близкие друг другу по звуковому оформлению, напр.: *дзиль-дэоль*, *туп-тап*, *рез-паз*, *нюв-няв*, *сюр-сая*, *чукыль-мукуыль* и т. п.

5. Слова, выражающие неопределенное количество, напр.: *куим-нёл* 'три-четыре', *вит-кват* 'пять-шесть', *морт-мёд* 'человек-другой', *воё-мёд* 'лошадь-другая' и т. п.

III. Писать раздельно такие сочетания, которые не образуют единого понятия, отличающегося от суммы значений составных его частей.

1. Сюда относятся сочетания прилагательных с существительными, напр.: *виль керку* 'новая изба', *паськыт ыб* 'широкое поле', *сёд ной* 'черное сукно', *гёрд чышыян* 'красный платок' и т. п.

2. Сочетания существительного с существительным, первое из которых является определением, напр.: *пыж ныр* 'нос лодки', *пызан кок* 'ножка стола', *мёс сюр* 'рог коровы', *пон бёж* 'хвост собаки', *нянь зыр*, 'хлебная лопата', *воёр утка* 'дикая, лесная утка', *баня гор* 'печь в бане', *бадь кор* 'лист ивы', *керку крыша* 'крыша избы' и т. п.

ЧАСТИ РЕЧИ

Слова по их значению и роли в предложении можно разделить на два больших разряда: слова самостоятельные и слова служебные.

Самостоятельные слова обозначают предметы, признаки, действия и т. п., напр.: *пемыт* 'темный', *воёр* 'лес', *мунны* 'итти', *дыр* 'долго'.

Самостоятельные слова являются членами предложения, напр.: *дыр мунны пемыт воёрдз* 'долго итти до темного леса'. Все четыре слова этого предложения являются его членами.

Служебные слова показывают отношение между самостоятельными словами или отдельными предложениями и не являются членами предложения: *и, ко, но, о, медбы* и др.

Как самостоятельные, так и служебные слова делятся на группы, которые называются частями речи. Частей речи в коми-пермяцком языке десять.

1. Имя существительное (эманим): *ва* 'вода', *öшын* 'окно', *вөр* 'лес', *пуртöс* 'ножны', *кёртöт* 'завязка' и т. п.

2. Имя прилагательное (тöдчанним): *чочком* 'белый', *сöдд* 'черный', *тöвся* 'зимний', *потан* 'колкий', *ваувся* 'подводный' и т. п.

3. Имя числительное (лыданим): *кык* 'два', *куим* 'три', *нёлöт* 'четвертый' и т. п.

4. Местоимение (нимвежтас): *ме* 'я', *тi* 'вы', *миян* 'наш', *тiян* 'ваш' и т. п.

5. Глагол (глагол): *пета* 'выхожу', *гижö* 'пишет', *уджавны* 'работать' и т. п.

6. Наречие (наречие): *гажаа* 'весело', *чожа* 'быстро', *татöн* 'здесь' и т. п.

7. Послелог (кывбöр): *вылын*, *увтö*, *кежö*, *кузя* и т. п.

8. Союз (йитöт): *да*, *медбы*, *а*, *што* и т. п.

9. Частицы (кывторрез): *ö*, *пö*, *тай*, *ни* и т. п.

10. Междометие (междометие): *ай!* *дзиль-дзоль*, *тук-так* и т. п.

Имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения, глаголы, наречия — самостоятельные слова. Союзы, послелоги и частицы — служебные слова.

Междометия стоят несколько особняком; они выражают чувства: удивление, сожаление, досаду, восторг и т. п.

Имя существительное

§ 29. Значение имен существительных

Именем существительным называется часть речи, которая обозначает предмет.

Предметом в грамматике называется все то, о чем можно спросить *кин?* 'кто?' или *мый?* 'что?'

Имена существительные являются, напр., названиями вещей (*пызан* 'стол', *пу* 'дерево'), названиями вещества (*ва* 'вода', *кёрт* 'железо'), названиями явлений (*көдзыт* 'мороз'), названиями действий и состояний (*гижöм* 'писание', *уджалöм* 'работание') и т. п.

§ 30. Имена существительные, собственные и нарицательные

Имена существительные делятся на две группы: собственные и нарицательные. Собственные имена существительные — те, которые обозначают название только одного предмета, т. е. имена, фамилии и отчества, географические названия и т. п., напр.: *Иван*, *Петр*, *Фёдоров*, *Вола*, *Москва*, *Челюскин-мыс* и т. п.

Нарицательные имена существительные обозначают названия, которые даются многим однородным предметам, напр.: *керöс* 'гора', *пызан* 'стол', *нять* 'грязь', *ки* 'рука', *пыдöс* 'дно, основание' и т. п.

§ 31. Существительные, обозначающие одушевленные и неодушевленные предметы

Имена существительные могут обозначать предметы одушевленные и неодушевленные. К существительным, обозначающим одушевленные предметы, относятся названия людей и животных. Существительные, обозначающие одушевленные предметы, отвечают на вопросы *кин?* 'кто?' Напр.: *морт* 'человек', *кöин* 'волк', *вöз* 'лошадь'. Существительные,

обозначающие неодушевленные предметы, отвечают на вопрос *мый?* 'что?' Напр.: *пызан* 'стол', *пу* 'дерево', *турун* 'сено', *корттуй* 'железная дорога'.

Существительные, обозначающие одушевленные предметы, в склонении несколько отличаются от существительных, обозначающих неодушевленные предметы.

Одушевленные существительные не имеют некоторых местных падежей: местного, вступительного, исходного, переходного, предельного. Для того чтобы выразить соответствующее отношение, берется существительное в именительном падеже с соответствующим послелогом, напр.: *вöv* *вылын* 'на лошади', *вöv* *вылö* 'на лошадь', *вöv* *вылысь* 'с лошади' и т. п.

§ 32. Число у существительных

Большинство имен существительных имеет два числа: единственное и множественное.

Единственное число обозначает один предмет: *морт* 'человек', *керку* 'дом', *туй* 'дорога', *пу* 'дерево'.

Множественное число обозначает несколько предметов: *морттэз* 'люди', *керкуэз* 'дома', *туйез* 'дороги', *пуэз* 'деревья'.

Однако не все имена существительные имеют оба числа. Многие из них употребляются только в единственном числе. Так, только в единственном числе употребляются имена существительные, обозначающие вещество, напр.: *зарни* 'золото', *корт* 'железо', *йöv* 'молоко', *сахар*, *керосин*, многие собственные имена существительные: *Волга*, *Москва*, *Урал* и др.

§ 33. Окончание множественного числа

Окончанием множественного числа в коми-пермяцком языке является -эз или -ез, напр.: *керкуэз* 'дома', *туйез* 'дороги'. Если же основа существительного кончается на согласный звук, то перед окончанием множественного числа этот согласный удваивается, напр.: *морт* 'человек' — *морттэз* 'люди', *кань* 'кошка' — *каннез* 'кошки'.

Окончание -эз пишется в следующих случаях.

1. В именах существительных с основой на гласный звук: *ки* — *киэз* 'руки', *керку* — *керкуэз* 'дома', *совещаннë* — *совещаннëэз* 'совещания', *революция* — *революцияэз* 'революций'.

2. В существительных с основой на твердый парный согласный (д, т, з, с, н), причем происходит удвоение этого звука: *морт* — *морттэз* 'люди', *ёрт* — *ёрттэз* 'товарищи', *город* — *городдэз* 'города', *гез* — *геззэз* 'веревки', *мöс* — *мöссэз* 'коровы', *пон* — *поннэз* 'собаки', *вон* — *воннэз* 'братья'.

Окончание -ез пишется в следующих случаях.

1. В существительных с основой на все согласные, кроме твердых парных (и в этих случаях согласные также удваиваются), напр.: *вонь* — *воннез* 'пояса', *кань* — *каннез* 'кошки', *пань* — *паннез* 'ложки', *юсь* — *юссэз* 'лебеди', *порсь* — *порссэз* 'свиньи', *кизь* — *киззэз* 'пуговицы', *додь* — *доддэз* 'сани', *воть* — *воттэз* 'капли'; *вöv* — *вövвез* 'лошади', *ыб* — *ыббэз* 'поля', *шыр* — *шыррез* 'мыши', *ош* — *ошшез* 'медведи', *ном* — *номмез* 'комары', *кок* — *коккэз* 'ноги', *джодж* — *джоджжэз* 'полы', *потш* — *потшшэз* 'жерди' и т. п.

2. В существительных с основой на й: *туй* — *туйез* 'дороги', *кай* — *кайез* 'птички', *край* — *крайез* 'края', *сценарий* — *сценарийез* 'сценарии', *санаторий* — *санаторийез* 'санатории' и т. п.

§ 34. Понятие о склонении

В предложении одно и то же имя существительное может иметь разные окончания. Это зависит от того, чем это существительное является в предложении и с каким словом оно связано. Напр.: *Ва вiзывтö чожа* 'вода течет быстро'. *Вöв пырис ваö* 'лошадь зашла в воду'. *Ме муна вала* 'я иду за водой'. В этих предложениях слово *ва* 'вода' связывается с разными словами и играет разную роль. Такие изменения имени существительного называются изменениями по падежам. Изменение по падежам и числам называется склонением.

Падежи показывают отношение имени существительного к тем словам, с которыми они связаны. В коми-пермяцком языке 17 падежей. Каждый падеж имеет свое значение и отвечает на вопрос, при помощи которого легко определить этот падеж.

Для удобства изучения падежи можно разбить на три группы: субъектно-объектные, внутриместные, внешнеместные. К первой группе относятся падежи тех существительных, которые являются в предложении подлежащими, дополнениями, определениями. Ко второй и третьей группе — обстоятельства. В первой ступени можно ограничиться только изучением первой группы падежей, а остальные не называть, говоря о них только как о формах, отвечающих на такие-то вопросы.

Субъектно-объектные падежи

1. Именительный (*нимтан*) — *кин?* 'кто?' или *мый?* 'что?'
2. Родительный (*асалан*) — *кинлöн?* 'у кого?' или *мыйлöн?* 'у чего?'
3. Притяжательный (*босьтан*) — *кинлiсь?* 'у кого?' или *мыйлiсь?* 'у чего?'
4. Дательный (*сетан*) — *кинлö?* 'кому?' или *мыйлö?* 'чему?'
5. Винительный (*жерöтан*) — *кинöс?* 'кого?' или *мый(öс)?* 'что?'
6. Творительный (*керан*) — *кинöн?* 'кем?' или *мыйöн?* 'чем?'
7. Соединительный (*öтлаöтан*) — *кинкöт?* 'с кем?' или *мыйкöт?* 'с чем?'
8. Лишительный (*эмтöмтан*) — *кintöi?* 'без кого?' или *мыйтöi?* 'без чего?'
9. Сравнительный (*ордчалан*) — *кинся?* 'кроме кого?' или *мыйся?* 'кроме чего?'
10. Достигательный (*локтан*) — *кинла?* 'за кем?' или *мыйла?* 'за чем?'

Внутриместные падежи

11. Местный (*инса*) — *кинын?* 'в ком?' или *мыйын?* 'в чем?'
12. Исходный (*петан*) — *кинiсь?* 'из кого?' или *мыйись?* 'из чего?'
13. Вступительный (*пыран*) — *кинö?* 'в кого?' или *мыйö?* 'во что?'

Внешнеместные падежи

14. Приблизительный (*сибöтан*) — *кинлань?* 'к кому?' или *мыйлань?* 'к чему?'
15. Отдалительный (*ылынтан*) — *кинсянь?* 'от кого?' или *мыйсянь?* 'от чего?'
16. Переходный (*вуджан*) — *кинöт?* 'по кому?' или *мыйот?* 'по чему?'
17. Предельный (*дортан*) — *кинöдз?* 'до кого?' или *мыйöдз?* *мыйви?* 'до чего?'

§ 35. Различные склонений по значению

Об одном и том же предмете можно говорить по-разному. Если в речи это еще неизвестный предмет, то в коми-пермяцком языке употребляется форма существительного без добавочных суффиксов. Но если это существительное уже употреблялось в речи, то о нем говорят, как об известном, и употребляют слово с добавочным суффиксом, показывающим определенность. В качестве суффиксов определенности употребляются суффиксы *-ыт* и *-ыс* (чаще *-ыс*), напр.: *вөрөт мунö нывка* 'по лесу идет девушка', *нывкаыслöн киас куд* 'у (этой) девушки в руке лукошко', *вöрын олiс ош* 'в лесу жил медведь', *ошыт öддöм ыджыт* 'медведь-то очень большой'.

Кроме того, в коми-пермяцком языке имена существительные путем добавления притяжательных суффиксов могут показывать и кому принадлежит предмет. Имеется 6 притяжательных рядов: „мой“, „твой“, „его“, „наш“, „ваш“, „их“. Так, *вөр* 'лес', *вөрö* 'мой лес', *вöрыт* 'твой лес', *вöрыс* 'его лес', *вөрным* 'наш лес', *вөрныт* 'ваш лес', *вөрныс* 'их лес'. Таким образом притяжательный ряд „мой“ имеет суффикс *-ö*, „твой“ — *-ыт*, „его, ее“ — *-ыс*, „наш“ — *-ным*, „ваш“ — *-ныт*, „их“ — *-ныс*.

Нетрудно заметить, что в качестве суффиксов определенности используются притяжательные суффиксы *-ыт* и *-ыс* рядов „твой“ и „его“.

Поэтому нет необходимости говорить о трех склонениях: неопределенном, определенном и притяжательном, а можно два последних склонения свести в одно, помня, что суффиксы ряда „твой“ *-ыт* и ряда „его“ *-ыс* употребляются и в значении суффиксов определенности. Таким образом с точки зрения значения существительные в коми-пермяцком языке имеют два склонения: неопределенное и определенно-притяжательное.

§ 36. Неопределенное склонение

Существительные в неопределенном склонении изменяются следующим образом. Возьмем несколько образцов.

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>ки</i>	'рука'	<i>вон</i>	'брат'
Род.	<i>килöн</i>	'у руки'	<i>вонлöн</i>	'у брата'
Прит.	<i>килiсь</i>	'у руки'	<i>вонлiсь</i>	'у брата'
Дат.	<i>килö</i>	'руке'	<i>вонлö</i>	'брату'
Вин.	<i>ки</i>	'руку'	<i>вонöс</i>	'брата'
Твор.	<i>киöн</i>	'рукой'	<i>вонöн</i>	'братом'
Соед.	<i>кикöт</i>	'с рукой'	<i>вонкöт</i>	'с братом'
Лишит.	<i>китö</i>	'без руки'	<i>вонтöi</i>	'без брата'
Сравн.	<i>кися</i>	'кроме руки'	<i>вонся</i>	'кроме брата'
Достиг.	<i>кила</i>	'за рукой'	<i>вонла</i>	'за братом'

Внутриместные падежи

Местн.	<i>киын</i>	'в руке'	Употребляются формы с послелогами, напр.: <i>вон ордын</i> 'у брата' <i>вон ордiсь</i> 'от брата' <i>вон ордö</i> 'к брату' и т. п.
Исходн.	<i>кишiсь</i>	'из руки'	
Вступ.	<i>киö</i>	'в руку'	

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>килань</i>	'к руке'	<i>вонлань</i>	'к брату'
Отдал.	<i>кисянь</i>	'от руки'	<i>вонсянь</i>	'от брата'
Перех.	<i>киѳт</i>	'по руке'	Употребляются формы с послелогами, напр.: <i>вон дынѳт</i> 'мимо брата', <i>вон ордѳдз</i> 'до брата' и т. п.	
Предельн.	<i>киѳдз</i>	'до руки'		

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>киэз</i>	'руки'	<i>воннэз</i>	'братья'
Род.	<i>киэзлѳн</i>	'у рук'	<i>воннэзлѳн</i>	'у братьев'
Прит.	<i>киэзлісь</i>	'у рук'	<i>воннэзлісь</i>	'у братьев'
Дат.	<i>киэзлѳ</i>	'рукам'	<i>воннэзлѳ</i>	'братьям'
Вин.	<i>киэз</i>	'руки'	<i>воннэзѳс</i>	'братьев'
Твор.	<i>киэзѳн</i>	'руками'	<i>воннэзѳн</i>	'братьями'
Соед.	<i>киэзкѳт</i>	'с руками'	<i>воннэзкѳт</i>	'с братьями'
Лишит.	<i>киэзтѳі</i>	'без рук'	<i>коннэзтѳі</i>	'без братьев'
Сравн.	<i>киэзся</i>	'кроме рук'	<i>воннэзся</i>	'кроме братьев'
Достиг.	<i>киэзла</i>	'за руками'	<i>воннэзла</i>	'за братьями'

Внутриместные падежи

Местн.	<i>киэзын</i>	'в руках'	Употребляются формы с послелогами, напр.: <i>воннэз ордын</i> 'у братьев', <i>воннэз ордісь</i> 'от братьев', <i>воннэз ордѳ</i> 'к братьям' и т. п.	
Исходн.	<i>киэзісь</i>	'из рук'		
Вступ.	<i>киэзѳ</i>	'в руки'		

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>киэзлань</i>	'к рукам'	<i>воннэзлань</i>	'к братьям'
Отдал.	<i>киэзсянь</i>	'от рук'	<i>воннэзсянь</i>	'от братьев'
Перех.	<i>киэзѳт</i>	'по рукам'	Употребляются формы с послелогами, напр.: <i>воннэз дынѳт</i> 'мимо братьев', <i>воннэз ордѳдз</i> 'до братьев' и т. п.	
Предельн.	<i>киэзѳдз</i>	'до рук'		

Таким образом окончание множественного числа стоит до падежного окончания. Никаких изменений в основах существительного при склонении нет.

§ 37. Определенно-притяжательное склонение

Определенно-притяжательное склонение имеет шесть рядов: „мой“, „твой“, „его“, „наш“, „ваш“, „их“. Суффиксы рядов „твой“ и „его“ употребляются и в значении суффиксов определенности.

Падежные окончания и притяжательные суффиксы обычно не вступают во взаимодействие, т. е. стоят совершенно особняком друг от друга, но в нескольких падежах падежные окончания и притяжательные суффиксы слились друг с другом. Это происходит в следующих падежах: в творительном падеже, в притяжательных рядах — „мой“ *-нам*, „твой“ *-нат*, „его“ *-нас*; при нескольких обладающих лицах: „наш“ *-наным*, „ваш“ *-наныт*, „их“ *-наныс*; в местном — „мой“ *-ам*, *-ям*, „твой“ *-ат*, *-ят*, „его“ *-ас*, *-яс*; при нескольких обладающих лицах: „наш“ *-аным*, „ваш“ *-аныт*, „их“ *-аныс*; формы вступительного падежа в опреде-

ленно-притяжательном склонении совершенно сходны с формами местного падежа; в исходном — „мой“ *-сим*, „твой“ *-сит*, „его“ *-сис*, при нескольких обладающих лицах: „наш“ *-синым*, „ваш“ *-синымт*, „их“ *-синыс*; в переходном — „мой“ *-оттим*, „твой“ *-оттит*, „его“ *-оттис*, при нескольких обладающих лицах: „наш“ *-оттиным*, „ваш“ *-оттинымт*, „их“ *-оттиныс*; в предельном падеже — „мой“ *-одэзим*, „твой“ *-одэзит*, „его“ *-одэзис*, при нескольких обладающих лицах: — „наш“ *-одэзиным*, „ваш“ *-одэзинымт*, „их“ *-одэзиныс*.

При склонении в одном и том же падеже могут быть разные окончания в зависимости от того, какая основа у склоняемого существительного — твердая или мягкая, напр. в местном падеже ряда „его“ от слова *ки* ‘рука’ будет *киас* ‘в руке’, от *туй* — *туяс* ‘в дороге’, от *додь* — *додяс* ‘в санях’. Будут различия и в некоторых других падежах, а также в формах множественного числа. Поэтому различаются 2 группы склоняемых слов.

1-я группа — существительные с твердыми основами; сюда относятся существительные с основой на гласный звук и на твердый согласный, т. е. такие, как *ки* ‘рука’, *керку* ‘изба’, *вөр* ‘лес’, *вон* ‘брат’ и т. п.

2-я группа — существительные с мягкими основами; сюда относятся имена существительные с основой на *-й*, а также на мягкий согласный, напр.: *туй* ‘дорога’, *додь* ‘сани’, *видз* ‘луг’ и т. п.

Правда, и внутри первой и внутри второй групп будут некоторые орфографические расхождения. Коснемся сначала расхождений внутри первой группы — твердых основ: 1) существительные с основой на твердый парный согласный будут иметь в суффиксе множественного числа *э*, напр.: *вон* — *воннэз* ‘братья’, а с основой на непарный согласный — *е*; *ош* — *ошшез* ‘медведи’; 2) в окончании множественного числа у существительных с основой на согласный будет удвоение этого согласного, как показано выше, а у существительных с основой на гласный этого удвоения не происходит: *ки* — *киэз* ‘руки’, *тури* — *туриэз* ‘журавли’. Во втором склонении также есть некоторые расхождения: 1) мягкость непарных согласных, согласно общим правилам, не отмечается, поэтому после *ч*, *дз* не пишутся мягкий знак и буквы *я*, *ё*, *ю*, напр.: *коч*, ‘заяц’, *видз* ‘луг’, а также *видзас* ‘в лугу, на лугу’ и т. п.; 2) в словах с основой на *-й*, это *й* не пишется перед окончаниями, начинающимися с *я*, напр.: *туяс* ‘в дороге’ (а не *туйас* или *туйяс*).

В определенно-притяжательном склонении та или иная падежная форма не получает нового значения, отличного от значения непритяжательной падежной формы, а только к ней присоединяется указание на обладающее лицо: мой, твой, его, наш, ваш, их. Поэтому мы не будем давать переводов всех форм определенно-притяжательного склонения, а ограничимся переводом ряда „мой“.

Твердая основа

1-й образец

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>киö</i>	‘моя рука’	<i>кыит</i>	‘твоя рука’	<i>кыис</i>	‘его рука’
Род.	<i>киöлөн</i>	‘у моей руки’	<i>кыитлөн</i>		<i>кыислөн</i>	
Прит.	<i>киöлись</i>	‘у моей руки’	<i>кыитлись</i>		<i>кыислись</i>	
Дат.	<i>киöлө</i>	‘моей руке’	<i>кыитлө</i>		<i>кыислө</i>	
Вин.	<i>киös</i>	‘мою руку’	<i>китö</i>		<i>кисö</i>	
Твор.	<i>кинам</i>	‘моей рукой’	<i>кинат</i>		<i>кинас</i>	

Соед.	киёкөт	‘с моей рукой’	киыткөт	‘с твоей рукой’	киыскөт	‘с его рукой’
Лишит.	киётöг	‘без моей руки’	киыттöг		киыстöг	
Сравн.	киöся	‘кроме моей руки’	киытся		киыссия	
Достиг.	киöла	‘за моей рукой’	киытла		киысла	

Внутриместные падежи

Местн.	киам	‘в моей руке’	киат	киас
Исх.	кисим	‘из моей руки’	кисит	кисис
Вступ.	киам	‘в мою руку’	киат	киас

Внешнеместные падежи

Прибл.	киöлань	‘к моей руке’	киытлань	киыслань	
Отдал.	киöсянь	‘от моей руки’	киытсянь	киыссиянь	
Перех.	киёттим	‘помоей руке’	киёттит	киёттис	
Предельн.	киөдэзим	‘до моей руки’	киөдэзит	киөдээс	
			косытви	‘до спины-то’	косысви

При нескольких обладающих лицах

Субъектно-объектные падежи

Им.	киным	‘наша рука’	киныт	‘ваша рука’	киныс	‘их рука’
Род.	кинымлөн		кинытлөн		киныслөн	
Прит.	кинымлісь		кинытлісь		киныслісь	
Дат.	кинымлө		кинытлө		киныслө	
Винит.	кинымöс		кинытö		кинысö	
Твор.	кинаным		кинаныт		кинаныс	
Соед.	кинымкөт		киныткөт		киныскөт	
Лишит.	кинымтöг		киныттöг		киныстöг	
Срав.	кинымся		кинытся		киныссия	
Достиг.	кинымла		кинытла		кинысла	

Внутриместные падежи

Мест.	кианым	кианыт	кианыс
Исх.	кисиным	кисиныт	кисиныс
Вступ.	кианым	кианыт	кианыс

Внешнеместные падежи

Прибл.	кинымлань	кинытлань	киныслань		
Отд.	кинымсянь	кинытсянь	киныссиянь		
Перех.	киёттиным	киёттиныт	киёттиныс		
Предельн.	киөдэзиным	киөдэзиныт	киөдэзиныс		
	коснымви	‘до нашей спины’	‘до вашей спины’	коснысви	‘до их спины’

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	киэзö	‘мои руки’	киэзыт	‘твоя рука’	киэзыс	‘его руки’
Род.	киэзöлөн	‘у моих рук’	киэзытлөн		киэзыслөн	
Прит.	киэзöлісь	‘у моих рук’	киэзытлісь		киэзыслісь	

Дат.	киэӧлӧ	‘моим рукам’	киэзытлӧ	‘твоим рукам’	киэзыслӧ	‘его рукам’
Вин.	киэӧс	‘мои руки’	киэзтӧ		киэзсӧ	
Твор.	киэзнам	‘моими руками’	киэзнат		киэзнас	
Соед.	киэӧкӧт	‘с моими руками’	киэзыткӧт		киэзыскӧт	
Лишит.	киэӧтӧг	‘без моих рук’	киэзыттӧг		киэзыстӧг	
Сравн.	киэӧся	‘кроме моих рук’	киэзытся		киэзысся	
Достиг.	киэӧла	‘за моими руками’	киэзытла		киэзысла	

Внутриместные падежи

Местн.	киэзам	‘в моих руках’	киэзат	киэзас
Исходн.	киэзсим	‘из моих рук’	киэзсит	киэзсис
Вступ.	киэзам	‘в мои руки’	киэзат	киэзас

Внешнеместные падежи

Прибл.	киэӧлань	‘к моим рукам’	киэзытлань	киэзыслань
Отдал.	киэӧсянь	‘от моих рук’	киэзытсянь	киэзыссянь
Перех.	киэӧттим	‘по моим рукам’	киэӧттит	киэӧттис
Предельн.	киэӧдэзим	‘до моих рук’	киэӧдэзит	киэӧдэзис

При нескольких обладающих лицах

Субъектно-объектные падежи

Им.	киэзыным	‘наши руки’	киэзынт	‘ваши руки’	киэзыныс	‘их руки’
Род.	киэзынмӧн		киэзынтмӧн		киэзынслӧн	
Прит.	киэзынмӧсь		киэзынтмӧсь		киэзынслӧсь	
Дат.	киэзынмӧ		киэзынтмӧ		киэзынслӧ	
Вин.	киэзынмӧс		киэзынтмӧ		киэзынслӧ	
Твор.	киэзынаным		киэзынаныт		киэзынаныс	
Соед.	киэзынмкӧт		киэзынткӧт		киэзынскӧт	
Лишит.	киэзынтмӧг		киэзынтмӧг		киэзынстмӧг	
Сравн.	киэзынмся		киэзынтся		киэзынсся	
Достиг.	киэзынмла		киэзынтла		киэзынсла	

Внутриместные падежи

Местн.	киэзаным	киэзаныт	киэзаныс
Исходн.	киэзсиным	киэзсиныт	киэзсиныс
Вступ.	киэзаным	киэзаныт	киэзаныс

Внешнеместные падежи

Прибл.	киэзынмлань	киэзынтлань	киэзынслань
Отдал.	киэзынмсянь	киэзынтсянь	киэзынссянь
Перех.	киэӧттиным	киэӧттиныт	киэӧттиныс
Предельн.	киэӧдэзиным	киэӧдэзиныт	киэӧдэзиныс

2-й образец

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>вөрө</i>	'мой лес'	<i>вөрыт</i>	'твой лес'	<i>вөрыс</i>	'его лес'
Род.	<i>вөрөлөн</i>	'у моего леса'	<i>вөрытлөн</i>		<i>вөрыслөн</i>	
Прит.	<i>вөрөлісь</i>	'у моего леса'	<i>вөрытлісь</i>		<i>вөрыслісь</i>	
Дат.	<i>вөрөлө</i>	'моему лесу'	<i>вөрытлө</i>		<i>вөрыслө</i>	
Вин.	<i>вөрөс</i>	'мой лес'	<i>вөртө</i>		<i>вөрсө</i>	
Твор.	<i>вөрнам</i>	'моим лесом'	<i>вөрнат</i>		<i>вөрнас</i>	
Соед.	<i>вөрөкөт</i>	'с моим лесом'	<i>вөрыткөт</i>		<i>вөрыскөт</i>	
Лишит.	<i>вөрөтөи</i>	'без моего леса'	<i>вөрыттөи</i>		<i>вөрыстөи</i>	
Сравни.	<i>вөрөся</i>	'кроме моего леса'	<i>вөрытся</i>		<i>вөрыся</i>	
Достиг.	<i>вөрөла</i>	'за моим лесом'	<i>вөрытла</i>		<i>вөрысла</i>	

Внутриместные падежи

Местн.	<i>вөрам</i>	'в моем лесу'	<i>вөрат</i>	<i>вөрас</i>
Исходн.	<i>вөрсим</i>	'из моего леса'	<i>вөрсит</i>	<i>вөрсис</i>
Вступ.	<i>вөрам</i>	'в мой лес'	<i>вөрат</i>	<i>вөрас</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>вөрөланы</i>	'к моему лесу'	<i>вөрытланы</i>	<i>вөрысланы</i>
Отдал.	<i>вөрөсяны</i>	'от моего леса'	<i>вөрытсяны</i>	<i>вөрысяны</i>
Перех.	<i>вөрөттим</i>	'по моему лесу'	<i>вөрөттит</i>	<i>вөрөттис</i>
Предельн.	<i>вөрөдзизим</i>	'до моего леса'	<i>вөрөдзизит</i>	<i>вөрөдзизис</i>

Склонение притяжательных рядов при нескольких обладающих лицах ничем не разнится от приведенного выше первого образца: *вөрным* 'наш лес', *вөрныт* 'ваш лес', *вөрныс* 'их лес', *вөрнымлөн* 'у нашего леса' и т. п.

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>вөррезө</i>	'мои леса'	<i>вөррезыт</i>	'твои леса'	<i>вөррезыс</i>	'его леса'
Род.	<i>вөррезөлөн</i>	'у моих лесов'	<i>вөррезытлөн</i>		<i>вөррезыслөн</i>	
Прит.	<i>вөррезөлісь</i>	'у моих лесов'	<i>вөррезытлісь</i>		<i>вөррезыслісь</i>	
Дат.	<i>вөррезөлө</i>	'моим лесам'	<i>вөррезытлө</i>		<i>вөррезыслө</i>	
Вин.	<i>вөррезөс</i>	'мои леса'	<i>вөррезөтө</i>		<i>вөррезөсө</i>	
Твор.	<i>вөррезнам</i>	'моими лесами'	<i>вөррезнат</i>		<i>вөррезнас</i>	
Соед.	<i>вөррезөкөт</i>	'с моими лесами'	<i>вөррезыткөт</i>		<i>вөррезыскөт</i>	

Лишит.	вөррезөтöг	‘без моих лесов’	вөррезыттöг	‘без твоих лесов’	вөррезыстöг	‘без его лесов’
Сравни.	вөррезöся	‘кроме моих лесов’	вөррезытся		вөррезыссия	
Достиг.	вөррезöла	‘за моими лесами’	вөррезытла		вөррезысла	

Внутриместные падежи

Местн.	вөррезам	‘в моих лесах’	вөррезат	вөррезас
Исходн.	вөррезсим	‘из моих лесов’	вөррезсит	вөррезсис
Вступ.	вөррезам	‘в мои леса’	вөррезат	вөррезас

Внешнеместные падежи

Прибл.	вөррезöлань	‘к моим лесам’	вөррезытлань	вөррезыслань
Отдал.	вөррезöсянь	‘от моих лесов’	вөррезытсянь	вөррезыссиянь
Перех.	вөррезöттим	‘по моим лесам’	вөррезöттит	вөррезöттис
Предельн.	вөррезöдззим	‘до моих лесов’	вөррезöдззит	вөррезöдззис

Склонение множественного числа при нескольких обладающих лицах ничем не отличается от склонения соответствующих форм первого образца: вөррезным ‘наши леса’, вөррезныт ‘ваши леса’, вөррезныс ‘их леса’, вөррезнымлөн ‘наших лесов’ и т. п.

3-й образец

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	вöлö	‘моя лошадь’	вöлыт	‘твоя лошадь’	‘его лошадь’
Род.	вöлöлөн	‘у моей лошади’	вöлытлөн	вöлыслөн	
Прит.	вöлöлiсь	‘у моей лошади’	вöлытлiсь	вöлыслiсь	
Дат.	вöлöлö	‘моей лошади’	вöлытлö	вöлыслö	
Вин.	вöлöс	‘мою лошадь’	вöвтö	вöвсö	
Твор.	вöвнам	‘моей лошастью’	вöвнат	вöвнас	
Соед.	вöлöкөт	‘с моей лошастью’	вöлыткөт	вöлыскөт	
Лишит.	вöлöтöг	‘без моей лошади’	вöлыттöг	вöлыстöг	
Сравни.	вöлöся	‘кроме моей лошади’	вöлытся	вöлыссия	
Достиг.	вöлöла	‘за моей лошастью’	вöлытла	вöлысла	

В местном, исходном, вступительном, переходном и предельном падежах существительное *вõв* не склоняется, а берется в именительном падеже с соответствующим послелогом, напр.: *вõв пытшам* 'в моей лошади', *вõв пытшисим* 'из моей лошади', *вõв вылõттим* 'по моей лошади', *вõв дынõдзисим* 'до моей лошади' и т. п.

Внешнеместные падежи

Прибл. *вõлõлань* 'к моей лошади' *вõлытлань* *вõлыслань*

Отдал. *вõлõсянь* 'от моей лошади' *вõлытсянь* *вõлыссиянь*

Склонение падежных форм при нескольких обладающих лицах несколько не отличается от первого образца: *вõвным* 'наша лошадь', *вõв-ныт* 'ваша лошадь', *вõвныс* 'их лошадь', и т. п.

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>вõввезõ</i>	'мои лошади'	<i>вõввезыт</i>	'твои лошади'	<i>вõввезыс</i>	'его лошади'
Род.	<i>вõввезõлõн</i>	'у моих лошадей'	<i>вõввезытлõн</i>		<i>вõввезыслõн</i>	
Прит.	<i>вõввезõлись</i>	'у моих лошадей'	<i>вõввезытлись</i>		<i>вõввезыслись</i>	
Дат.	<i>вõввезõлõ</i>	'моим лошадям'	<i>вõввезытлõ</i>		<i>вõввезыслõ</i>	
Вин.	<i>вõввезõс</i>	'моих лошадей'	<i>вõввезытõ</i>		<i>вõввезысõ</i>	
Твор.	<i>вõввезнам</i>	'моими лошадьми'	<i>вõввезынат</i>		<i>вõввезынас</i>	
Соед.	<i>вõввезõкõт</i>	'с моими лошадьми'	<i>вõввезыткõт</i>		<i>вõввезыскõт</i>	
Лишит.	<i>вõввезõтõг</i>	'без моих лошадей'	<i>вõввезыттõг</i>		<i>вõввезыстõг</i>	
Сравн.	<i>вõввезõся</i>	'кроме моих лошадей'	<i>вõввезытся</i>		<i>вõввезысся</i>	
Достиг.	<i>вõввезõла</i>	'за моими лошадьми'	<i>вõввезытла</i>		<i>вõввезысла</i>	

В местном, исходном, вступительном, переходном и предельном падежах существительное *вõввез* не склоняется, а берется в именительном падеже с соответствующим послелогом, напр.: *вõввез пытшам* 'в моих лошадях', *вõввез пытшисим* 'из моих лошадей', *вõввез вылõттим* 'по моим лошадям', *вõввез дынõдзисим* 'до моих лошадей' и т. п.

Внешнеместные падежи

Прибл. *вõввезõлань* 'к моим лошадям' *вõввезытлань* *вõввезыслань*

Отдал. *вõввезõсянь* 'от моих лошадей' *вõввезытсянь* *вõввезыссиянь*

Склонение множественного числа при нескольких обладающих лицах ничем не отличается от склонения первого образца: *вõввезным* 'наши лошади', *вõввезныт* 'ваши лошади', *вõввезныс* 'их лошади', *вõввезныслõн* 'их лошадей' и т. п.

Мягкая основа

1-й образец

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>туйō</i>	'моя дорога'	<i>туйыт</i>	'твоя дорога'	<i>туйыс</i>	'его дорога'
Род.	<i>туйōлōн</i>	'у моей дороги'	<i>туйытлōн</i>		<i>туйыслōн</i>	
Прит.	<i>туйōлīсь</i>	'у моей дороги'	<i>тийытлīсь</i>		<i>туйыслīсь</i>	
Дат.	<i>туйōлō</i>	'моей дороге'	<i>туйытлō</i>		<i>туйыслō</i>	
Вин.	<i>туйōс</i>	'мою дорогу'	<i>туйтō</i>		<i>туйсō</i>	
Твор.	<i>туйнам</i>	'моей дорогой'	<i>туйнат</i>		<i>туйнас</i>	
Соед.	<i>туйōкōт</i>	'с моей дорогой'	<i>туйыткōт</i>		<i>туйыскōт</i>	
Лишит.	<i>туйōтōг</i>	'без моей дороги'	<i>туйыттōг</i>		<i>туйыстōг</i>	
Сравн.	<i>туйōся</i>	'кроме моей дороги'	<i>туйытся</i>		<i>туйысся</i>	
Достиг.	<i>туйōла</i>	'за моей дорогой'	<i>туйытла</i>		<i>туйысла</i>	

Внутриместные падежи

Местн.	<i>туям</i>	'в моей дороге'	<i>туят</i>	<i>туяс</i>
Исходн.	<i>туйсим</i>	'из моей дороги'	<i>туйсит</i>	<i>туйсис</i>
Вступ.	<i>туям</i>	'в мою дорогу'	<i>туят</i>	<i>туяс</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>туйōлань</i>	'к моей дороге'	<i>туйытлань</i>	<i>туйыслань</i>
Отдал.	<i>туйōсянь</i>	'от моей дороги'	<i>туйытсянь</i>	<i>туйыссянь</i>
Перех.	<i>туйōттим</i>	'по моей дороге'	<i>туйōттит</i>	<i>туйōттис</i>
Предельн.	<i>туйōдззим</i>	'до моей дороги'	<i>туйōдззит</i>	<i>туйōдззис</i>

При нескольких обладающих лицах сохраняются те же особенности, что и при одном обладающем лице, т. е. в местном и вступительном падежах *йа* дает *я*: *туяным*, *туяныт*, *туяныс*.

Множественное число

Им.	<i>туйезō</i>	мои дороги'	<i>туйезыт</i>	'твои дороги'	<i>туйезыс</i>	'его дороги'
Род.	<i>туйезōлōн</i>	'у моих дорог'	<i>туйезытлōн</i>		<i>туйезыслōн</i>	
Прит.	<i>туйезōлīсь</i>	'у моих дорог'	<i>туйезытлīсь</i>		<i>туйезыслīсь</i>	
Дат.	<i>туйезōлō</i>	'моим дорогам'	<i>туйезытлō</i>		<i>туйезыслō</i>	
Вин.	<i>туйезōс</i>	'мои дороги'	<i>туйезтō</i>		<i>туйезсō</i>	

Твор.	<i>туйезнам</i>	‘моими дорогами’	<i>туйезнат</i>	<i>туйезнас</i>
Соед.	<i>туйезöкөт</i>	‘с моими дорогами’	<i>туйезыткөт</i>	<i>туйезыскөт</i>
Лишит.	<i>туйезөтöг</i>	‘без моих дорог’	<i>туйезыттöг</i>	<i>туйезыстöг</i>
Сравн.	<i>туйезöс</i>	‘кроме моих дорог’	<i>туйезытс</i>	<i>туйезысс</i>
Достиг.	<i>туйезöл</i>	‘за моими дорогами’	<i>туйезытл</i>	<i>туйезысл</i>

Внутриместные падежи

Местн.	<i>туйезам</i>	‘в моих дорогах’	<i>туйезат</i>	<i>туйезас</i>
Исходн.	<i>туйезсим</i>	‘из моих дорог’	<i>туйезсит</i>	<i>туйезсис</i>
Вступ.	<i>туйезам</i>	‘в мои дороги’	<i>туйезат</i>	<i>туйезас</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>туйезöл</i>	‘к моим дорогам’	<i>туйезытл</i>	<i>туйезысл</i>
Отдал.	<i>туйезöс</i>	‘от моих дорог’	<i>туйезытс</i>	<i>туйезысс</i>
Перех.	<i>туйезөтт</i>	‘по моим дорогам’	<i>туйезөтт</i>	<i>туйезөтт</i>
Предельн.	<i>туйезöдз</i>	‘до моих дорог’	<i>туйезөдз</i>	<i>туйезөдз</i>

При нескольких обладающих лицах склонение будет то же, что и в 1-м образце твердого склонения: *туйезным* ‘наши дороги’, *туйезныслөн* ‘их дорог’, *туйезаным* ‘в наших дорогах’ и т. п.

2-й образец

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>додьö</i>	‘мои сани’	<i>додьыт</i>	‘твои сани’	<i>додьыс</i>	‘его сани’
Род.	<i>додьöлөн</i>	‘у моих саней’	<i>додьытлөн</i>		<i>додьыслөн</i>	
Прит.	<i>додьöлсь</i>	‘у моих саней’	<i>додьытлсь</i>		<i>додьыслсь</i>	
Дат.	<i>додьöлө</i>	‘моим саням’	<i>додьытлө</i>		<i>додьыслө</i>	
Вин.	<i>додьöс</i>	‘мои сани’	<i>додьтö</i>		<i>додьсö</i>	
Твор.	<i>додьнам</i>	‘моими санями’	<i>додьнат</i>		<i>додьнас</i>	
Соед.	<i>додьöкөт</i>	‘с моими санями’	<i>додьыткөт</i>		<i>додьыскөт</i>	
Лишит.	<i>додьөтöг</i>	‘без моих саней’	<i>додьыттöг</i>		<i>додьыстöг</i>	
Сравн.	<i>додьöс</i>	‘кроме моих саней’	<i>додьытс</i>		<i>додьысс</i>	
Достиг.	<i>додьöл</i>	‘за моими санями’	<i>додьытл</i>		<i>додьысл</i>	

Внутриместные падежи

Местн.	<i>додам</i>	‘в моих санях’	<i>додят</i>	<i>додяс</i>
Исходн.	<i>додьсим</i>	‘из моих саней’	<i>додьсит</i>	<i>додьсцс</i>
Вступ.	<i>додам</i>	‘в мои сани’	<i>додят</i>	<i>додяс</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>додьёлань</i>	‘к моим саням’	<i>додьытлань</i>	<i>додьыслань</i>
Отдал.	<i>додьёсянь</i>	‘от моих саней’	<i>додьытсянь</i>	<i>додьыссиянь</i>
Перех.	<i>додьёттим</i>	‘по моим саням’	<i>додьёттит</i>	<i>додьёттис</i>
Предельн.	<i>додьёдззим</i>	‘до моих саней’	<i>додьёдззит</i>	<i>додьёдззис</i>

При нескольких обладающих лицах сохраняются те же особенности, т. е. в местном и вступительном падежах *йа* дает *я*: *додяным*, *додяныт*, *додяныс*.

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>доддезё</i>	‘мои сани’	<i>доддезыт</i>	‘твои сани’	<i>доддезыс</i>	‘его сани’
Род.	<i>доддезёлөн</i>	‘у моих саней’	<i>доддезытлөн</i>		<i>доддезыслөн</i>	
Прит.	<i>доддезёлісь</i>	‘у моих саней’	<i>доддезытлісь</i>		<i>доддезыслісь</i>	
Дат.	<i>доддезёлө</i>	‘моим саням’	<i>доддезытлө</i>		<i>доддезыслө</i>	
Вин.	<i>доддезёс</i>	‘мои сани’	<i>доддезтö</i>		<i>доддезсö</i>	
Твор.	<i>доддезнам</i>	‘моими санями’	<i>доддезнат</i>		<i>доддезнас</i>	
Соед.	<i>доддезёкөт</i>	‘с моими санями’	<i>доддезыткөт</i>		<i>доддезыскөт</i>	
Лишит.	<i>доддезёттöг</i>	‘без моих саней’	<i>доддезыттöг</i>		<i>доддезыстöг</i>	
Сравн.	<i>доддезёся</i>	‘кроме моих саней’	<i>доддезытсья</i>		<i>доддезыссья</i>	
Достиг.	<i>доддезёла</i>	‘за моими санями’	<i>доддезытла</i>		<i>доддезысла</i>	

Внутриместные падежи

Местн.	<i>доддезам</i>	‘в моих санях’	<i>доддезат</i>	<i>доддезас</i>
Исходн.	<i>доддезсим</i>	‘из моих саней’	<i>доддезсит</i>	<i>доддезсис</i>
Вступ.	<i>доддезам</i>	‘в мои сани’	<i>доддезат</i>	<i>доддезас</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>доддезёлань</i>	‘к моим саням’	<i>доддезытлань</i>	<i>доддезыслань</i>
Отдал.	<i>доддезёсянь</i>	‘от моих саней’	<i>доддесытсянь</i>	<i>доддевыссянь</i>
Перех.	<i>доддезёттим</i>	‘по моим саням’	<i>доддезёттит</i>	<i>доддезёттис</i>
Предельн.	<i>доддезёдзвим</i>	‘до моих саней’	<i>доддезёдзвит</i>	<i>доддезёдзвис</i>

При нескольких обладающих лицах будут сохраняться те же особенности — удвоение согласного перед суффиксом множественного числа: *доддезным* ‘мои сани’, *доддезнымлөн* ‘моих саней’ и т. д.

§ 38. Стяженные формы во множественном числе определенно-притяжательного склонения

В определено-притяжательном склонении притяжательные суффиксы рядов „твой“ и „его“ в соединении с суффиксами множественного числа могут давать стяженные формы; особенно часто это происходит в именительном и винительном падежах при обозначении не притяжательности, а определенности, напр.: *вёввес* = *вёввесыс* ‘лошади-то’, *вёввесё* = *вёввесё* ‘лошадей-то’, *мёссэт* = *мёссэзыт* ‘коровы-то’, *мёссэтё* = *мёссэзытё* ‘коров-то’.

Таким образом при склонении выпадает или слог *эы* или звук *з*. Приведем несколько примеров твердого и мягкого склонения.

Твердое склонение

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>тыэт</i>	<i>тыэс</i>	‘озера-то’
Род.	<i>тыэтлөн</i>	<i>тыэслөн</i>	‘у озер-то’
Прит.	<i>тыэтлісь</i>	<i>тыэслісь</i>	‘у озер-то’
Дат.	<i>тыэтлө</i>	<i>тыэслө</i>	‘озерам-то’
Вин.	<i>тыэтё</i>	<i>тыэсё</i>	‘озера-то’
Твор.	<i>тыэнат</i>	<i>тыэнас</i>	‘озерами-то’
Соед.	<i>тыэткөт</i>	<i>тыэскөт</i>	‘с озерами-то’
Лишит.	<i>тыэттёг</i>	<i>тыэстёг</i>	‘без озер-то’
Сравн.	<i>тыэтся</i>	<i>тыэссия</i>	‘кроме озер-то’
Достиг.	<i>тыэтла</i>	<i>тыэсла</i>	‘за озерами-то’

Внутриместные падежи

Местн.	<i>тыэат</i>	<i>тыэас</i>	‘в озерах-то’
Исходн.	<i>тыэсит</i>	<i>тыэсис</i>	‘из озер-то’
Вступ.	<i>тыэат</i>	<i>тыэас</i>	‘в озера-то’

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>тыэтлань</i>	<i>тыэслань</i>	‘к озерам-то’
Отдал.	<i>тыэтсянь</i>	<i>тыэссиянь</i>	‘от озер-то’
Перех.	<i>тыэтөт</i>	<i>тыэсөт</i>	‘по озерам-то’
Предельн.	<i>тыэтөдз</i>	<i>тыэсөдз</i>	‘до озер-то’

Мягкое склонение

Субъектно-объектные падежи

Им.	<i>туйет</i>	<i>туйес</i>	‘дороги-то’
Род.	<i>туйетлӧн</i>	<i>туйеслӧн</i>	‘у дорог-то’
Прит.	<i>туйетлсь</i>	<i>туйеслсь</i>	‘у дорог-то’
Дат.	<i>туйетлӧ</i>	<i>туйеслӧ</i>	‘дорогам-то’
Вин.	<i>туйетӧ</i>	<i>туйесӧ</i>	‘дороги-то’
Твор.	<i>туйенат</i>	<i>туйенас</i>	‘дорогами-то’
Соед.	<i>туйеткӧт</i>	<i>туйескӧт</i>	‘с дорогами-то’
Лишит.	<i>туйеттӧи</i>	<i>туйестӧи</i>	‘без дорог-то’
Сравн.	<i>туйется</i>	<i>туйесся</i>	‘кроме дорог-то’
Достиг.	<i>туетла</i>	<i>туйесла</i>	‘за дорогами-то’

Внутриместные падежи

Местн.	<i>туйеат</i>	<i>туйеас</i>	‘в дорогах-то’
Исходн.	<i>туйесит</i>	<i>туйесис</i>	‘из дорог-то’
Вступ.	<i>туйеат</i>	<i>туйеас</i>	‘в дороги-то’

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>туйетлань</i>	<i>туйеслань</i>	‘к дорогам-то’
Отдал.	<i>туйетсянь</i>	<i>туйессянь</i>	‘от дорог-то’
Перех.	<i>туйетӧт</i>	<i>туйесӧт</i>	‘по дорогам-то’
Предельн.	<i>туйетӧдз</i>	<i>туйесӧдз</i>	‘до дорог-то’

Если существительное кончается на согласный звук, то он в этих формах также удваивается, напр.: *поннэс* ‘собаки-то’, *паннес* ‘ложки-то’.

§ 39. Замена притяжательных суффиксов притяжательными местоимениями

Притяжательные суффиксы в коми-пермяцком языке начинают постепенно изживаться. Все чаще и чаще вместо притяжательного склонения ставится притяжательное местоимение и соответствующее существительное, напр., вместо *вӧрӧ* — *менам вӧр* ‘мой лес’, вместо *вӧрыт* — *тэнат вӧр* ‘твой лес’, вместо *вӧрыс* — *сы(лӧн) вӧр* ‘его лес’, вместо *вӧрным* — *мян вӧр* ‘наш лес’, вместо *вӧрным* — *тиян вӧр* ‘ваш лес’, вместо *вӧрныс* — *ны(лӧн) вӧр* ‘их лес’.

В особенности редко употребляется суффикс ряда „мой“ -ӧ, довольно редко и ряды „наш“, „ваш“, „их“. Наиболее употребительны суффиксы -ыт и -ыс, но чаще всего не в притяжательном значении, а в определенном.

§ 40. Функции падежей

Именительный¹ падеж в коми-пермяцком языке употребляется в следующих случаях: 1) когда имя существительное является подлежащим, напр.: *морт мунӧ керку дынӧт* ‘человек идет мимо дома’; 2) когда имя существительное является сказуемым, напр.: *Волга — ыджыт ю* ‘Волга — большая река’; 3) когда имя существительное является определением, — в этом случае обычно только тогда слово находится в именительном падеже, если оно стоит непосредственно перед определяемым, напр.: *ош лапа* ‘медведя лапа’, *мӧс сюр* ‘коровы рог’, *вӧр туй* ‘лесная дорога’; 4) при счете и измерении предметов считаемые или измеряемые предметы стоят в именительном падеже единств. числа: *кыкдас морт* ‘двадцать человек’, *сизим вӧв* ‘семь лошадей’, *турун додь* ‘сена воз’.

йов литр 'молока литр' и т. п.; 5) именительный падеж стоит перед послелогом: *керку дынō* 'к дому', *морт ордись* 'от человека', *ныв йылсь* 'о девушке' и т. п.

Родительный падеж употребляется в следующих функциях: 1) обозначает, что у предмета или лица есть что-либо; в этом случае он соответствует русскому родительному падежу с предлогом „у“, напр.: *ручлōн керку вōлōм йыись*, а *кōинлōн пуись* 'у лисы изба была из ольда, а у волка из дерева'; *умōль кайлōн умōль сьылōм* 'у плохой птицы плохое пение'; 2) является определением, напр.: *бригадалōн уджыс мунō бытшōма* 'бригады работа идет хорошо', *дядьлōн зоньс мунис вōрō* 'дядя сын уехал в лес'.

Притяжательный падеж употребляется в следующих функциях: 1) обозначает происхождение откуда-либо, отнятие от чего-нибудь, напр.: *мортлсь чер босьны* 'у человека, от человека взять топор', *ōшкәлсь турун мырддыны* 'от быка траву отнять'; 2) употребляется также в функции родительного падежа при объекте предложения, напр.: *сия ошкис бригадалсь удж* 'он похвалил работу бригады', *ме адззылі дядьлсь медыджыт зонōс* 'я видел старшего сына дяди'.

Дательный падеж употребляется в функции русского дательного падежа без предлога, т. е. показывает направление действия к какому-либо предмету, напр.: *ме сеті вōвлō турун* 'я дал лошади сена', *сия гижис письмо вонлō* 'он написал письмо брату'.

Винительный падеж есть падеж прямого дополнения. И только в этой функции и употребляется в коми-пермяцком языке, напр.: *сия гижō письмо* 'он пишет письмо', *ме адззылі тәнчит вонтō* 'я видел твоего брата', *дядь адззис мошшезōс* 'дядя нашел пчел'.

Творительный падеж большей частью употребляется в функции русского творительного падежа без предлога, т. е. обозначает: 1) инструмент, орудие действия в широком смысле слова, напр.: *ме керала черōн* 'я рублю топором'; *ме тәнō чериōн верда* 'я тебя рыбой накормлю', *ня мунōны пыжōн* 'они едут лодкой, на лодке'; 2) предмет, вместе с которым двигается или находится в состоянии покоя какое-либо лицо, т. е. соответствует русскому творительному падежу с предлогом „с“: *мунам вōрō черōн* 'идем в лес с топором', *эта кыввезōн эн вовлы* 'с этими словами не приходи', *ня и мийō вōлīm сьōкыт доддезōн* 'они и мы были с тяжелыми возами'; 3) время совершения действия, т. е. соответствует русскому творительному падежу без предлога; в иных случаях можно рассматривать уже как наречное выражение: *ме кōсий локтны лун шōрнас* 'я обещал прийти половиной дня, в полдень', *кōркō тōвнас руч кōинкōт керкуэз керōмась* 'когда-то зимой лиса с волком избы строили'; 4) место, по которому происходит движение, т. е. опять-таки соответствует русскому творительному падежу без предлога: *ня мунисō вōрōн* 'они шли лесом'; 5) разделительность: *ōктивлам ведра куимōн* 'собираем ведра по три'; 6) часть составного сказуемого, в этом случае тоже соответствует русскому творительному падежу без предлога: *сия уджалō велōтисьōн* 'он работает учителем', *воньс лоис токарьōн* 'его брат стал токарем'; 7) обозначает, что предмет подвергается действию какого-либо вещества: *босьтис доз*, *тыртис ваōн* 'взял посуду, наполнил водой'.

Соединительный падеж употребляется в функции русского творительного падежа с предлогом „с“, обозначает совокупность или соединение двух предметов: *ōтік кукань кольччис ва дорас мяян ку-канькōт* 'один теленок остался у реки с нашим теленком', *важ гортō мунікам пантәси ыджыт ошкōт* 'идя в старый дом, повстречался я с большим медведем'.

В последнее время соединительный падеж стал иногда употребляться и при неживых предметах в той же функции соединения, совокупности: *кыввез делокот стахановеццелон оз янсало* 'слова с делом у стахановцев не расходятся'.

Лишительный падеж обозначает отсутствие какого-либо предмета или лица, т. е. соответствует русскому родительному падежу с предлогом „без“: *руч керкутои лоис* 'лиса без избы стала'.

Сравнительный падеж выступает в двух функциях: 1) обозначает предмет или явление, с которым сравнивается другой предмет или явление: *мос донажык баляся* 'корова дороже овцы', *ме локти одэжык тэся* 'я пришел раньше тебя'; 2) выступает в значении русского родительного падежа с предлогом „кроме“: *вонся некин эз лок* 'кроме брата, никто не пришел'.

Достигательный падеж обозначает, что данный предмет является целью действия, напр.: *вонис мунис турунла* 'его брат уехал за сеном', *нывка муню вала* 'девушка идет за водой'.

Местный падеж обозначает нахождение предмета внутри другого предмета, т. е. соответствует русскому предложному падежу с предлогом „в“: *мийо пукалим пыжын* 'мы сидели в лодке', *челядь орсоны керкуын* 'дети играют в доме'. При существительных, обозначающих живые предметы, местный падеж может быть только с послелогом: *порсь пытшкын уна гос* 'в свинье много сала'. С послелогом местный падеж обозначает уже не только нахождение внутри предмета, но и „около“, „у“, „на“ и т. п., в зависимости от значения послеложной основы: *керку дынын* 'около дома', *керку вылын* 'на доме', *керку увтын* 'под домом' и т. п.

Исходный падеж обозначает: 1) выход одного предмета из другого, т. е. соответствует русскому родительному падежу с предлогом „из“: *ворсь петис ош* 'из лесу вышел медведь', *челядь пышишисо керкуись* 'дети бегут из дома'; 2) материал или вещество, из которого что-либо сделано: *ручлон керку волам йысь*, *а коинлон пуись* 'у лисы изба была из льда, а у волка из дерева'; 3) причину или основание действия: *ме эг мун висьомись* 'я не пришел из-за болезни'; 4) дополнение при глаголах лишения, отнятия: *ме верми бы лишитчыны оломись* 'я мог бы лишиться жизни'.

Вступительный падеж обозначает движение внутрь предмета и соответствует русскому винительному падежу с предлогом „в“: *мос пырис вао* 'корова вошла в воду', *сой пырис керкуо* 'сестра вошла в дом'.

Приблизительный падеж обозначает движение предмета по направлению к другому предмету и соответствует русскому дательному падежу с предлогом „к“ или „по направлению к“, напр.: *ме муна вөрлань* 'я иду по направлению к лесу', *челядь котортоны школалань* 'дети бегут по направлению к школе'.

Отдалительный падеж противоположен по функции приблизительному падежу и обозначает отход от предмета, равен по значению русскому родительному падежу с предлогами „от“, „с“: *сия мунис керкусянь* 'он шел от дома', *эта тулысянь тэ бытшюма ужалан* 'с этой весны ты хорошо работаешь'.

Переходный падеж выступает в следующих функциях: 1) обозначает движение по предмету: *вов йонитю видзот* 'лошадь бежит по лугу', *зонка муню вөрот* 'парень идет по лесу'. Следовательно, в этой своей функции он соответствует русскому дательному падежу с предлогом „по“ при глаголах движения или вообще действия; 2) обозначает дополнение при глаголах схватывания, держания, связывания, таскания,

глажения, т. е. вообще при глаголах, показывающих ближайшее касательство предмета к предмету: *сія кутō косōт* 'он держит за талию', *сійō домалісō киōт кокōт* 'связали его за руки и за ноги'.

Предельный падеж показывает, что данный предмет является пределом движения другого предмета: *ме муна вōрōдз* 'я иду до леса'. А также показывает промежуток времени, когда что-либо совершилось: *сія вōлі Октябрьскōй революцияōдз* 'это было до Октябрьской революции'. Предельный падеж с окончанием *-ви* обозначает предел по вертикали: *ваыс вōлі пидзōсви* 'вода была до колен'.

§ 41. Суффиксы имен существительных

Суффиксы имен существительных можно разбить на три группы:

1. При помощи одних суффиксов от глаголов, прилагательных и существительных образуются слова с новым значением: *вердны* 'кормить' — *вердас* 'корм'; *кузь* 'длинный' — *кузя* 'длина', *ныв* 'дочь' — *нывка* 'девушка' и т. п.

2. При помощи других суффиксов от имен существительных образуются также имена существительные со значением совместности, соединительности: *вōв* 'лошадь', *чань* 'жеребенок' — *вōла-чаня* 'лошадь и жеребенок'.

3. При помощи третьих суффиксов от имен существительных образуются существительные, обозначающие те же предметы, но с оттенком уменьшительности, ласкательности или пренебрежительности.

I. Суффиксы первой группы

1. Имя действующего обозначается путем присоединяемого к глагольной основе суффикса

-ись (-ись): *велотісь* 'учитель', *велōтчись* 'ученик', *гōрись* 'пахарь', *уджалісь* 'трудящийся', *ытшкисись* 'косец', *тōдісь* 'знахарь'.

2. Результат действия или назначение обозначаются при помощи следующих суффиксов, присоединяемых к глагольной основе:

-ас: *вердас* 'корм', *быдмас* 'растение', *петас* 'всходы', *шōбрас* 'покрывало', *висьтас* 'рассказ', *вешōртас* 'понятие';

-ōт: *гижōт* 'письмо', *юкōт* 'часть', *кōртōт* 'повязка', *дōмōт* 'запруда', *пыкōт* 'подпора'.

3. Отвлеченное действие или состояние, а также орудие действия обозначаются при помощи следующих суффиксов, присоединяемых к глагольной основе:

-ан (-ян): *висян* 'болезнь', *олан* 'жизнь', *вартан* 'цепь', *кыян* 'ловушка', *сēян* 'еда', *юан* 'питье';

-ōм: *гижōм* 'писание', *уджалōм* 'работание', *сēйōм* 'едение', *вартōм* 'битие', 'молочение', *юōм* 'питие', *велōтчōм* 'учение', *орсōм* 'игра'.

Все эти имена существительные, образованные от глагольных основ, имеют ударение на словообразовательных суффиксах *-ись (-ись)*, *-ас*, *-ōт*, *-ан (-ян)*, *-ōм*, напр.: *велōтчись*, *гōрись*, *вердас*, *быдмас*, *гижōт*, *юкōт*, *висян*, *олан*, *гижōм*, *уджалōм*, *вартōм* и т. п.

4. Место каких-либо предметов или предмет, имеющий определенное назначение, обозначается при помощи суффикса

-ин (-ин): *керōсаин* 'гористое место', *пжумаин* 'место с соснами', *кōзьяин* 'место с елями', *вартанін* 'место для молотбы', *оланін* 'жилище'.

Если существительное образовано от глагольной основы на *-ан*, то ударение будет на суффиксе: *оланін*, *вартанін*, а если от слов на *-а (-я)*, то ударение остается на предыдущем слоге: *кōзьяин*, *пжумайн*.

5. Вместилище предметов обозначается путем суффикса *-õс*, который является уже не продуктивным суффиксом; он несет ударение, напр.: *пуртõс* 'ножны', *пытшкõс* 'содержание', 'внутренность', *коньõс* 'кадка', *керõс* 'гора', *шомõс* 'квашня' и т. п.

6. Отвлеченное качество, свойство обозначается при помощи суффикса

-а (-я): *кузя* 'длина', *кыза* 'толщина', *пасьта* 'ширина', *вылына* 'высота'. Этот же суффикс употребляется при обозначении собирательности: *пожума* 'сосняк', *кõзья* 'ельник', *вõрья* 'лесистое место', *кыдзза* 'березник'.

Ударение ставится на суффиксе: *кузя́*, *кызá*, *пожумá*, *кыдззá*, *кõзья́* и т. п.

7. Поло-возрастные категории обозначаются при помощи суффикса *-ка*. Ударение на суффикс не переходит, напр.: *нõвка* 'девушка', *зõнка* 'парень', *и́нька* 'женщина', *а́йка* 'муж', *ичмõнька* 'невестка'.

8. Слова *ув*, *увт*, *выв*, *дор*, *сай* употребляются в функции суффиксов при образовании существительных

-ув: *джодж* 'пол' — *джоджув* 'подполье';

-увт: *õшын* 'окно' — *õшынувт* 'подоконье';

-выв: *ва* 'вода' — *вавыв* 'поверхность воды';

-дор: *керку* 'дом' — *керкудор* 'место около дома', *гунадор* 'место около гумна';

-сай: *гор* 'печь' — *горсай* 'запечье', *ва* 'вода' — *васай* 'заречье'.

Ударение в этих словах иногда переходит на словообразовательную часть, напр.: *джоджув*, *õшынувт*, *посувт*, а иногда остается на основе, напр.: *гунадор*, *посаддор*, *васай*.

II. Суффиксы второй группы

Суффикс второй группы *-а* (-я) образует имена существительные со значением совместности, соединительности, причем почти всегда выступают два существительных.

-а (-я): *соя-вона* 'сестра и брат', *вõла-чаня* 'лошадь и жеребенок'.

III. Суффиксы третьей группы

1. Уменьшительно-ласкательный оттенок обозначается при помощи суффиксов

-ок (-ёк): *мõсок* 'коровка', *вõлок* 'лошадка', *керкуок* 'избушка', *книгаок* 'книжка', *порсёк* 'свинка', *туёк* 'дорожка';

-иньõй (-иньõй): *вõлнõй* 'лошадушка', *мõсинõй* 'коровушка', *ыбиньõй* 'полюшко', *кокинõй* 'ноженька'.

У существительных вещественных уменьшительность обозначается путем суффикса

-тор, который выступает и как слово „доля“, „часть“, „кусочек“ и т. п.: *йõв* 'молоко' — *йõвтор* 'молочко', *яй* 'мясо' — *яйтор* 'мясо', *нянь* 'хлеб' — *няньтор* 'хлебец'.

2. Ласкательно-звательное значение приобретается при помощи суффикса

-у (-ю): *маму* 'мама', *деду* 'дедушка', *Ваню*, *Таню*.

Из уменьшительно-ласкательных суффиксов только *-ок* (-ёк) принимает ударение, напр.: *мõсõк*, *вõрõк*, *туёк*, а в существительных с другими суффиксами ударение остается на основе, напр.: *ыбиньõй*, *няньтор*, *мáму*.

3. Пренебрежительный оттенок обозначается при помощи суффикса *-жуг*: *мѡсжуг* 'коровешка', *пѡнжуг* 'собачонка', *керкужуг* 'избенка'. Этот суффикс выступает и в значении слова „мякина“.

§ 42. Правописание имен существительных

1. После твердых парных согласных пишутся суффиксы *-ісь*, *-ін*, *-іньѡй*, напр.: *оланін* 'жилище', *тѡдісь* 'знахарь', *вѡліньѡй* 'лошадка', а в остальных случаях *-ісь*, *-ин*, *-иньѡй*, напр.: *велѡтчись* 'ученик', *керѡсанн* 'гористое место', *вѡриньѡй* 'лесочек'.

2. После мягких парных согласных пишутся суффиксы *-я*, *-ян*, *-ѣк*, *-ю*, напр.: *кузя* 'длина', *висян* 'болезнь', *панѣк* 'ложечка', *Ваню* 'Ванюшка', а в остальных случаях *-а*, *-ан*, *-ок*, *-у*, напр.: *кыза* 'толщина', *вартан* 'цепь', *керкуок* 'избушка', *деду* 'дедушка'.

3. При образовании имен существительных от основ на *-й* пишутся суффиксы *-я*, *-ян*, *-ѣк*, *-ю*, но *й* в основе не пишется, напр.: *сѣй-ны* 'есть'—*сѣян* 'еда', *сой* 'сестра'—*соя-вона* 'сестра и брат', *сою* 'сестрица', *туй* 'дорога'—*туѣк* 'дорожка'.

4. В существительных в отдалительном и сравнительном падежах неопределенного склонения пишется два *сс*, если существительное кончается на *с*, напр.: *мѡссора*, *мѡссорань*. Во всех существительных в этих падежах пишется два *сс* в определенно-притяжательном склонении ряда *-ыс* и *-ныс*, напр.: *мѡсысса*, *мѡсыссаень*, *мѡснысса*, *мѡсныссаень* и т. п.

5. Перед падежными окончаниями *-сянь* и *-ся* ставится мягкий знак после парных согласных и в заимствованных словах: *додься*, *додьсянь*, *кольтьсянь*, *пизься*, *сентябрьсянь*.

6. В переходном падеже определенно-притяжательного склонения пишется два *тт*: *киѡттим*, *киѡттиным*, *киѡттит*, *киѡттинымт*, *киѡттис*, *киѡттинымс*.

7. В предельном падеже определенно-притяжательного склонения пишется *дзз*: *вѡрѡдззим*, *вѡрѡдззиным*, *вѡрѡдззит*, *вѡрѡдззинымт*, *вѡрѡдззис*, *вѡрѡдззинымс*.

8. В лишительном падеже определенно-притяжательного склонения рядов *-ыт* и *-ныт* пишется два *тт*: *киыттѡй*, *киныттѡй*.

9. Множественное число неопределенного склонения именительного падежа оканчивается на *-з*: *вѡррез*, *воннэз*. В определенном склонении ряда *-ыт* и *-ыс* слог *-зы* может быть выпущен, т. е. вместо *вѡррезыт*, *воннэзыт* можно написать *вѡррет*, *воннэт*, а вместо *вѡррезыс*, *воннэзыс* можно написать *вѡррес*, *воннэс*. В винительном падеже в тех же формах может быть выпущено *-з*, т. е. вместо *вѡррезтѡ*, *воннэзтѡ* или *вѡррезсѡ*, *воннэзсѡ* можно написать *вѡрретѡ*, *воннэтѡ* и *вѡрресѡ*, *воннэсѡ*.

Имя прилагательное

§ 43. Значение имен прилагательных

Именем прилагательным называется часть речи, которая обозначает признак предмета и отвечает на вопрос *кытшѡм* 'какой?' Напр.: *сѡд нять* 'черная грязь', *пемыт ѡй* 'темная ночь', *тѡвся лун* 'зимний день', *вундан кад* 'жатвенная пора', *ваувтса из* 'подводный камень', *кокѡм морт* 'безногий человек'.

§ 44. Прилагательные качественные и относительные

Прилагательные по значению делятся на две группы: качественные и относительные.

Качественные имена прилагательные обозначают качество предмета, т. е. такой признак, который присущ предмету в большей или меньшей степени: *ыджыт* 'большой' — *медыджыт* 'самый большой', *сьод* 'черный' — *медсьод* 'самый черный'.

Относительные прилагательные указывают на отношение предмета к месту, напр.: *туйвывс* *турун* '(на)дорожная трава', *вёрся керкуок* 'лесная избушка'; на отношение к времени: *төвс* *лун* 'зимний день', *арся зэр* 'осенний дождь'; на отношение к действию: *вундан кад* 'жатвенное время', *сибдан туй* 'вязкая дорога'; на назначение предмета: *вартан машина* 'молотильная машина', *совкёран завод* 'соледелательный завод'; на материал, из которого сделан предмет: *пуовой пызан* 'деревянный стол', *кыдзовой потиш* 'березовая жердь'.

Но чаще всего указание на материал, из которого сделан предмет, передается путем существительного в именительном падеже, напр.: *кёрт кровать* 'железная кровать', *из керку* 'каменный дом'.

Прилагательные, обозначающие вещество или материал, из которого что-либо сделано, только-только возникают в коми-пермяцком языке и образуются от существительных при помощи суффикса *-овой*, который является заимствованным сочетанием русского суффикса *-ов* и окончания прилагательного.

Кроме того, в коми-пермяцкий язык вошло большое количество русских прилагательных, напр.: *стальной*, *чугунной*, *коммунистической*, *военной*, *массовой*, *колхозной*, которые теперь вполне освоены в языке.

Примечание. Притяжательных имен прилагательных в коми-пермяцком языке нет. Для показания принадлежности предмета лицу или другому предмету употребляется имя существительное в именительном падеже, напр.: *сой книша* 'сестрина книга', *вон вёв* 'братова лошадь', *кёйн туй* 'волчий след', *ур бёж* 'белчий хвост', *пыж ныр* 'лодки нос', *пызан кок* 'стола ножка'; в родительном или притяжательном падежах: *айлён* или *айлсь керку* 'отца дом', *кёйнлён* или *кёинльс туй* 'волка путь', *ручлён* или *ручльс ту* 'лисы нора'.

§ 45. Различение имен прилагательных и имен существительных, являющихся определениями

Имя прилагательное в предложении является обычно определением. Как всякое определение, оно стоит в этом случае впереди определяемого, напр.: *ме муна пемыт вёрот* 'я иду по темному лесу', *сйа пырис ыджыт керку* 'он вошел в большой дом'. Но и имя существительное, являющееся определением, тоже стоит впереди определяемого, напр.: *пыж ныр* 'лодки нос'. Поэтому создается трудность в различении имен прилагательных и имен существительных, тем более что и прилагательное и существительное, являющиеся определениями, никак не изменяются, напр.:

Им.	<i>кузь туй</i>	'длинная дорога'	<i>пыж ныр</i>	'нос лодки'
Род.	<i>кузь туйлён</i>	'у длинной дороги'	<i>пыж нырлён</i>	'у носа лодки'
Прит.	<i>кузь туйльс</i>	'у длинной дороги'	<i>пыж нырльс</i>	'у носа лодки'
Дат.	<i>кузь туйлө</i>	'длинной дороге'	<i>пыж нырлө</i>	'носу лодки'
Вин.	<i>кузь туй(öс)</i>	'длинную дороге'	<i>пыж ныр(öс)</i>	'нос лодки'

Некоторые имена, обозначающие различные качества, употребляются почти исключительно как имена прилагательные, хотя и не имеют суффиксального оформления, типичного для прилагательных. Они обозначают следующие качества.

1. Цвет: *сьод* 'черный', *веж* 'желтый', *гёрд* 'красный', *лөз* 'синий', *чочком* 'белый' и т. п.

2. Временные и возрастные свойства: *том* 'молодой', *пöрись* 'старый', *сёр* 'поздний', *учöт* 'малый', 'молодой', *важ* 'старый', 'древний' и т. п.

3. Протяженность: *кузь* 'длинный', *кыз* 'толстый', *гырись* 'крупный' и т. п.

4. Внешние свойства предметов: *уль* 'сырой', *кös* 'сухой', *сук* 'густой', *сись* 'гнилой', *пöсь* 'горячий', *кын* 'мерзлый', *виль* 'новый', *куш* 'чистый', 'голый', *ёсь* 'острый', *ныж* 'тупой', *виэыв* 'текучий' и т. п.

5. Внутренние свойства предметов: *рам* 'смирный', *пельк* 'ловкий', *пöт* 'сытый', *ём* 'сильный', *дыш* 'ленивый' и т. п.

Имена прилагательные с архаическим непродуктивным суффиксом *-ыт (-ит)* выражают те же понятия, что и бессуффиксальные имена прилагательные: *ыджыт* 'большой', *поснит* 'мелкий', *паськыт* 'широкий', *векнид* 'узкий', *дждужыт* 'высокий', *дженыт* 'короткий', *пемыт* 'темный', *сьöкыт* 'тяжелый', *чорыт* 'твердый', *кöдзыт* 'холодный', *кокнид* 'легкий', *югыт* 'светлый', *шоныт* 'теплый', *веськыд* 'прямой', 'честный' и т. п.

Таким образом неоформленные имена прилагательные и прилагательные с суффиксом *-ыт* составляют основную группу качественных имен прилагательных и обозначают следующие логические категории: а) цвет, б) временные и возрастные свойства, в) протяженность и форму, г) внешние свойства, д) внутренние свойства предметов.

В качестве суффикса имен прилагательных часто выступают суффиксы *-а (-я)* и *-тöм*. Они противоположны по значению: суффикс *-а (-я)* показывает, что предмет обладает данным качеством или данным предметом, а суффикс *-тöм* показывает отсутствие обладания данным качеством или данным предметом.

От существительного *гаж* 'веселье' можно путем этих суффиксов образовать прилагательное: *гаж+а морт* 'веселый человек', *гаж+тöм морт* 'невеселый человек'. Однако слова, образованные от имен существительных посредством суффиксов *-а (-я)* и *-тöм*, не всегда будут именами прилагательными, а очень часто остаются существительными; в этом случае суффиксы *-а (-я)* и *-тöм* показывают, что данное существительное является определением. Как же отличить имя прилагательное, имеющее суффикс *-а (-я)* или *-тöм*, от имени существительного, имеющего те же суффиксы? Имя прилагательное не может иметь при себе других качественных определений; оно может иметь только определения, выражающие меру. Так, напр., в сочетании *гажа морт* или *гажтöм морт* к словам *гажа* или *гажтöм* нельзя дать никаких определений, кроме определений, показывающих степень веселости или невеселости: *öддöн гажа морт* 'очень веселый человек', *öддöн гажтöм морт* 'очень невеселый человек'.

Но обычно прилагательные с суффиксом *-а (-я)* являются не качественными, а относительными, напр.: *кöзъя вör* 'еловый лес', *кыдзая вör* 'березовый лес', *бörъя ой* 'последняя ночь', *асъя юör* 'утренний луч' и т. п.

Относительные прилагательные с суффиксом *-а (-я)* могут быть образованы и от других частей речи, напр.: *öння* 'теперешний', *тöрытъя* 'вчерашний', *öтика* 'единственный' и т. п.

Однако относительность может быть выражена и существительным с суффиксом *-а (-я)* или *-тöм*. В сочетании *сэтишöм сiоккеза листтэз* 'с такими волосками листья' слово *сiоккеза* 'с волосками' не перешло в категорию прилагательных, так как имеет при себе качественное определение *сэтишöм* и даже может быть во множественном числе, чего не могут иметь имена прилагательные. Такие определительные сочетания очень распространены в литературном коми-пермяцком языке.

Таким образом в тех случаях, когда перед словом, имеющим суффикс *-а (-я)* или *тõм*, стоит определение, относящееся к этому слову, то это слово является именем существительным, а суффиксы обладания или необладания выполняют синтаксическую функцию — показывают, что данное слово — определение.

То же явление можно проследить и у слов, оформленных суффиксом *-ся*. Некоторые из них являются относительными прилагательными, так как не имеют определений, а другие остаются существительными; в этом случае суффикс *-ся* является синтаксическим показателем того, что данные слова — определения.

Суффикс *-ся* образует прилагательные, обозначающие время или место, напр.: *гожумся лун* 'жаркий день', *тулысья кад* 'весеннее время', *лунся норма* 'дневная норма', *асывся фронт* 'восточный фронт' и т. п.

Но очень часто суффикс *-ся* присоединяется к имени существительному-определению в качестве синтаксического показателя того, что это имя является определением; в этих случаях имена-определения имеют или способны иметь в свою очередь определения, относящиеся к ним, напр.: *кольõм гожумся август* 'август прошлого лета', *эта тулысья кад* 'этой весны время' и т. п.

Суффикс *-ся* в соединении с основами некоторых послелогов образует заставки или сложные суффиксы, которые точнее обозначают пространственные или временные отношения:

-вывсья: *нимтõм чуньыввсья зарни чунькытиш* 'безымянного пальца золотое кольцо'.

-дорсья: *нюрдорсья керкуок* 'околоболотная избушка'.

-увтсья: *кымõрувтсья пõtка* 'подоблачная птица'.

Не исключено употребление и других заставок: *-бердсья*, *-боксья*, *-сайсья*, *-пытсья*, *-гõгõрсья*, *-костсья* и т. п.

Таким образом суффиксы *-а (-я)*, *-тõм*, *-ся*, а также и заставки, образованные при помощи суффикса *-ся*, могут образовать относительные прилагательные или являются синтаксическими суффиксами, показывающими, что данное имя существительное употребляется в роли определения.

§ 46. Синтаксический суффикс неглагольного сказуемого

Имена прилагательные могут быть в предложении сказуемыми. В этом случае они непременно стоят позади подлежащего, напр.: *ой пемыт* 'ночь темна', *лун кõдзыт* 'день холоден'. Если подлежащее во множественном числе, то имя прилагательное-сказуемое имеет суффикс *-õсь*, напр.: *ойез пемытõсь* 'ночи темны', *луннэз кõдзытõсь* 'дни холодны'.

Однако суффикс *-õсь* употребляется в качестве суффикса согласования не только при прилагательном-сказуемом, но, вообще, во многих случаях, когда сказуемое не глагольное, а подлежащее стоит во множественном числе. Сказуемое — наречие: *кытõнõсь тiян челядь?* 'где ваши дети?' Сказуемое выражено существительным в местном падеже: *воввез видз вылынõсь* 'лошади на лугу'. Сказуемое выражено определительным существительным: *листоккез сылõн чокком гõноккезайõсь* 'листочки у него с белыми волосками (пушинками)'. Сказуемое выражено сравнительным сочетанием: *нылõн эмõсь борд кодьõсь улоккез* 'у него есть как крылья сучки'.

§ 47. Степени сравнения прилагательных

Качественные имена прилагательные имеют две степени сравнения: сравнительную и превосходную.

Сравнительная степень показывает, что в одном предмете какого-либо качества больше, чем в другом, напр.: *сойся кызжык кокыс* 'руки толще нога', *тыся кузьжык юыс* 'озера длиннее река'.

Превосходная степень показывает, что данное качество принадлежит одному предмету в самой большой мере, напр.: *менам воно медвына морт* 'мой брат самый сильный человек'.

Сравнительная степень образуется при помощи суффикса *-жык*, присоединяемого к прилагательному, а существительное, которое имеет меньшую степень качества, стоит в сравнительном падеже, напр.: *балася ыджытжык мөс* 'овцы больше корова', *лунся кузьжык ой* 'дня длиннее ночь'.

Превосходная степень образуется при помощи слова *мед* 'самый', которое сливается с прилагательным в одно сложное слово: *медыджыт* 'самый большой', *медвына* 'самый сильный', *медчочком* 'самый белый', *медкузь* 'самый длинный'.

§ 48. Суффиксы имен прилагательных

Ряд имен прилагательных являются непроизводными, т. е. не имеют суффиксов. Непроизводными могут быть только качественные имена прилагательные, напр.: *сьод* 'черный', *лөз* 'синий', *гөрд* 'красный', *кузь* 'длинный', *кыз* 'толстый', *умоль* 'худой', 'плохой', *том* 'молодой', *уль* 'сырой', *виль* 'новый' и т. п.

Очень часто качественные имена прилагательные имеют непродуктивный суффикс *-ыт*, напр.: *пемыт* 'темный', *көдзыт* 'холодный', *ыджыт* 'большой', *югыт* 'светлый', *курыт* 'горький' и т. п. Эта группа имен прилагательных очень большая.

Суффиксы прилагательных делятся на две группы:

1. При помощи одних суффиксов образуются прилагательные от существительных, глаголов и числительных: *из* 'камень' — *изъя* 'каменистый', *кок* 'нога' — *коктөм* 'безногий', *нянь* 'хлеб' — *няньбөс* 'слегка с хлебом'; *пилитны* 'пилить' — (*вөр*)*пилитан* 'лесопильный', *потны* 'колоть' — *потан* 'колкий'; *кык* 'два' — *кыксора* 'двухсоставный', *куим* 'три' — *куимпөвса* 'двухслойный'.

2. При помощи других суффиксов от имен прилагательных образуются новые формы тех же прилагательных: *лөз* 'синий' — *лөзөв* 'синеват', *сьод* 'черный' — *сьөдкөд* 'черноватый', как черный', *гөрд* 'красный' — *гөрдөвөз* 'преобладающе красного цвета'.

I. Суффиксы первой группы

1. Имена прилагательные образуются от имен существительных при помощи следующих суффиксов:

-а (*-я*) — суффикса обладания, показывающего, что данный предмет обладает таким-то качеством, таким-то предметом, напр.: *ув* 'сук' — *увья* 'суковатый'; *из* 'камень' — *изъя* 'каменистый', *гаж* 'веселье' — *гажа* 'веселый', *бедь* 'палка' — *беддя* 'с палкой', 'обладающий палкой', *лов* 'душа', 'дух' — *ловья* 'живой' и т. п.

-төм — суффикса отсутствия, противоположного по значению суффиксу *-а* (*-я*): *китөм* 'безрукий', *коктөм* 'безногий', *няньтөм* 'бесхлебный', *пурттөм* 'безножовый', *ватөм* 'безводный' и т. п.

-бөс — суффикса, показывающего, что предмет обладает частично данным качеством: *нять* 'грязь' — *нятьбөс* 'запачканный грязью', *нянь* 'хлеб' — *няньбөс* 'слегка с хлебом', *чери* 'рыба' — *черибөс* 'слегка с рыбой' и т. п.

-овой (-ёвой) — суффикса, обозначающего вещество или материал, из которого что-либо сделано: *пу* 'дерево' — *пуовой* 'деревянный', *гон* 'пух' — *гоновой* 'пуховый', *кыдэ* 'береза' — *кыдэовой* 'березовый', *зарни* 'золото' — *зарниовой* 'золотой', *сэй* 'глина' — *сёёвой* 'глиняный', *кань* 'кошка' — *канёвой* 'кошачий' и т. п.

-сора — суффикса, показывающего составные части, частично входящие в данное вещество: *ёсора* 'с сором', 'сорный', *васора* 'с водой', 'водный', *нятьсора* 'с грязью', 'грязный' и т. п.

-ся — суффикса, показывающего место или время: *гожум* 'лето' — *гожумся* 'летний', *ар* 'осень' — *арся* 'осенний', *төв* 'зима' — *төвся* 'зимний', *вөр* 'лес' — *вөрся* 'лесной', *туй* 'дорога' — *туйся* 'дорожный' и т. п. (см. стр. 46).

2. Прилагательные образуются от глаголов при помощи суффикса -ан (-ян): *вундыны* 'жать' — *вундан* 'жатвенный', — *сбдыны* 'вязнуть' — *сбдан* 'вязкий', *сёйны* 'есть' — *сёян* 'съедобный' и т. п.

3. Прилагательные образуются от числительных при помощи следующих суффиксов:

-пöвса — показывающего количество слоев, сортов предмета: *öтпöвса* 'однослойный', 'односортный', *кыкпöвса* 'двухслойный', 'двухсортный', *нёльпöвса* 'четырёхслойный', 'четырёхсортный' и т. п.

-сора — показывающего количество составных частей, смешанных в данном веществе: *кыксора* 'двухсоставный', *куимсора* 'трехсоставный', *витсора* 'пятисоставный' и т. п.

II. Суффиксы второй группы

1. Уменьшительность обозначается при помощи следующих суффиксов:

-ыник: *лапыт* 'низкий' — *лапыник* 'низенький', *кös* 'сухой' — *кöсыник* 'сухонький', *кузэ* 'длинный' — *кузэыник* 'длинненький' и т. п.

-ик: *кокнит* 'легкий' — *кокнитик* 'легонький', *векнит* 'узкий' — *векнитик* 'узонький', *поснит* 'мелкий' — *поснитик* 'мелконький' и т. п.

2. Неполнота качества обозначается при помощи следующих суффиксов:

-öв: *лöv* 'синий' — *лöзöv* 'синеват', *гöрд* 'красный' — *гöрдöv* 'красноват', *сöд* 'черный' — *сöдöv* 'черноват' и т. п.

Прилагательные с суффиксом -öв употребляются только в роли сказуемых.

-кодь: *сöдöкодь* 'близкий к черному', *гöрдöкодь* 'близкий к красному', *зелёнойкодь* 'близкий к зеленому' и т. п.

3. Чтобы показать, что данный цвет есть преобладающий цвет предмета, употребляется суффикс

-вевья: *гöрдэвья* 'по преимуществу красный', *чочкомэвья* 'по преимуществу белый', *сöдэвья* 'по преимуществу черный' и т. п.

§ 49. Ударение в именах прилагательных

Имена прилагательные и вообще именные определения имеют слабое ударение на первом слоге, основное ударение будет на определяемом, напр.: *пемыт ой, пожума вөр, беддя морт*.

Когда имя прилагательное является сказуемым, то оно имеет сильное ударение на первом слоге: *ой пёмыт, мортыс бёддя*. Но при логическом

¹ *Кодь* употребляется при именах существительных и местоимениях в значениях сравнительного союза: *мös кодь* 'как корова', *тэ кодь* 'как ты'.

подчеркивании сказуемого ударение переходит на последний слог: *ой пемйт, ойез пемыто́сь, мортис беддя*.

Словообразовательные суффиксы имени прилагательного можно разделить на две группы: ударные и безударные; ударными будут только уменьшительные суффиксы *-ыник* и *-ик*, а также суффикс *-ов*.

При присоединении суффикса *-жык* ударение (слабое или сильное в зависимости от синтаксической роли прилагательного) переходит на слог перед суффиксом: *небы́тжык, шоны́тжык*.

§ 50. Правописание имен прилагательных

Слитное и раздельное написание

1. Два имени прилагательных, стоящих рядом и обозначающих цвет или оттенки цвета, пишутся слитно, напр.: *югытвеж* 'светложелтый', *сьодсера* 'темносерый', *сьодлöz* 'темносиний'.

2. Слово *мед* 'самый', образующее превосходную степень, пишется слитно с прилагательным, напр.: *медыджит* 'самый большой', *медчочком* 'белейший', 'самый белый'.

3. Прилагательное с суффиксом *-ан (-ян)* пишется слитно с существительным, стоящим впереди него и неоформленным, напр.: *вöрпили-тан завод* 'лесопильный завод', *чугункеран завод* 'чугунолитейный завод'.

4. В определениях, состоящих из двух частей, вторая из которых оформлена суффиксом *-а (-я)*, писать эту вторую часть отдельно от первой, так как здесь трудно определить, является ли эта вторая часть именем существительным или именем прилагательным: *сьод тоша мужик* по-русски можно с одинаковым правом перевести 'с черной бородой мужик' и 'чернобородый мужик'.

5. Следующие сравнительные сочетания также писать, подобно предыдущему, отдельно: *чунь кузя карандаш* 'с палец длиной карандаш', *керку сувда пу* 'с избу высотой дерево', *ведра кыза труба* 'с ведро толщиной труба', *юр ыжда кали* 'с голову объемом брюква' и т. п.

6. Имена прилагательные, образованные от местоимения *ас* и слов *коддя*, *сяма*, *ныра*, пишутся слитно: *аскоддя* 'своеобразный', *ассяма*, *асныра* 'своеправный'.

Правописание суффиксов прилагательных

1. В прилагательных *кокнит* 'легкий', *векнит* 'узкий', *поснит* 'мелкий', *вöснит* 'тонкий' суффикс пишется через *и*.

2. Суффикс *-ов* не подвергается закону чередования *л ~ в*, всегда пишется *-ов*: *йöрдöv — йöрдövсь, сьöдöv — сьöдövсь*.

3. Суффиксы *-я*, *-ян* пишутся после мягких парных согласных и при образовании от слов с основой на *-й*, напр.: *ловья* 'живой', *сёян* 'съедобный'.

4. Суффикс *-овöй* пишется после твердых согласных и после гласных, напр.: *пуовöй*, *пöжумовöй*, а суффикс *-ёвöй* после мягких согласных и в прилагательных, образованных от слов, кончающихся на *-й*: *канёвöй*, *сёёвöй*. Суффикс *-евöй* пишется только в заимствованных прилагательных: *боевöй*, *соевöй* и т. п. Суффиксы заимствованных прилагательных (*-скöй*, *-кöй*, *-оннöй*, *-еннöй* и т. п.) пишутся согласно нормам русской орфографии: *большевистскöй*, *военнöй*, *чугуннöй*, *советскöй* и т. п.

5. В прилагательных, заимствованных из русского языка, на конце всегда пишется *-öй*, независимо от рода заимствованного существитель-

ного, напр.: *Красной армия, советской производство, большевистской стиль*.

§ 51. Переход прилагательных в существительные

В коми-пермяцком языке прилагательные очень часто употребляются в значении имен существительных, напр.: *локтіс пемыт ой* 'наступила темная ночь'. Ср.: *локтіс ой пемыт* 'наступила ночная темнота'. В первом предложении *пемыт* — имя прилагательное, а во втором — имя существительное.

Здесь мы имеем дело с первичной недифференцированностью имен прилагательных и имен существительных, когда они отличались друг от друга не морфологически, а синтаксически, в зависимости от места, занимаемого тем или иным именем в определительном сочетании.

В современном коми-пермяцком языке имя прилагательное, становясь существительным, обычно приобретает формальные отличия от прилагательного-определения, а именно: приобретает суффиксы определенности *-ыт* или *-ыс* (в винительном падеже *-ös, -сö, -тö*), которые и делают прилагательное существительным.

Если имя прилагательное становится существительным, то склоняется так же, как и имя существительное.

Имя числительное

§ 52. Значение имен числительных

Именем числительным называется часть речи, обозначающая количество или порядок предметов при их счете.

Числительные, которые означают количество предметов и отвечают на вопрос *мымда? кыным? 'сколько?'*, называются количественными; *öтік, кык, куим, нель, вит, кватъ, сизим* и т. д.

Числительные, которые обозначают порядок предметов и отвечают на вопрос *кынымöт? 'который?'*, называются порядковыми: *медодзза, мөдік, куимöт, нельöт* и т. д.

К количественным относятся собирательные *öтнам* 'один я', *öтнат* 'один ты', *отнас* 'один он', *куимнанным* 'трое мы', *нельнанныс* 'четверо они' и т. д. и дробные: *öтік да джын* — $1\frac{1}{2}$, *кык куимöт тор* — $\frac{2}{3}$ и т. п.

§ 53. Количественные числительные

Имена числительные количественные, являющиеся в предложении определениями, не изменяются, напр.: *кык морт* 'два человека', *кык мортлö* 'двум человекам', *кык мортöн* 'двумя человеками' и т. п.

Но если имена числительные выполняют функцию имен существительных, то они изменяются по падежам как существительные: *нель* 'четыре', *нельлö* 'четырем', *нельöн* 'четырьмя', *нельытлөн* 'у четырех', *нельыслö* 'четырем' и т. д.

Таблица количественных числительных

1 — <i>отік</i>	60 — <i>кватъдас</i>
2 — <i>кык</i>	70 — <i>сизимдас</i>
3 — <i>куим</i>	80 — <i>кыкъямысдас</i>
4 — <i>нель</i>	90 — <i>öкмысдас</i>
5 — <i>вит</i>	100 — <i>сто</i>
6 — <i>кватъ</i>	101 — <i>сто öтік</i>

7 — <i>сизим</i>	110 — <i>сто дас</i>
8 — <i>кыкьямыс</i>	111 — <i>сто дасөтік</i>
9 — <i>өкмыс</i>	130 — <i>сто куимдас</i>
10 — <i>дас</i>	200 — <i>кыксто</i>
11 — <i>дасөтік</i>	300 — <i>куимсто</i>
12 — <i>даскык</i>	400 — <i>нөльсто</i>
13 — <i>даскуим</i>	500 — <i>вүтсто</i>
14 — <i>даснөль</i> и т. д.	600 — <i>кватъсто</i>
20 — <i>кыкдас</i>	700 — <i>сизимсто</i>
21 — <i>кыкдас өтік</i>	800 — <i>кыкьямыссто</i>
25 — <i>кыкдас вит</i> и т. д.	900 — <i>өкмыссто</i>
30 — <i>куимдас</i>	1000 — <i>тысяча</i>
31 — <i>куимдас өтик</i> и т. д.	2000 — <i>кык тысяча</i>
40 — <i>нөльдас</i>	1 000 000 — <i>миллион</i>
50 — <i>видтас</i>	

Примеры: 919—*өкмыссто дасөкмыс*, 1802—*өтік тысяча кыкьямыссто кык*, 13515—*даскуим тысяча витсто дасвит*, 475 876—*нөльсто сизимдас вит тысяча кыкьямыссто сизимдас кватъ*.

§ 54. Собираательные числительные

Собираательные числительные образуются при помощи следующих суффиксов от количественных:

-а (-я): *кыка* 'двое', *вита* 'пятеро', *нөля* 'четверо'.

өн: *нөльөн* 'вчетвером', *витён* 'впятером', *кватъён* 'вшестером'.

Собираательные или совокупные имена числительные, обозначающие соединение одинаковых предметов, рассматриваемых как одно целое, образуются путем присоединения суффиксов -*нам*, -*нат*, -*нас* в единственном числе и -*нанным*, -*нанныт*, -*нанныс* во множественном числе, напр.: *кыкнан* 'оба', *кыкнанныт* 'оба вы', *кыкнанныс* 'оба они' и т. п.

Числительные собираательные или совокупные изменяются по падежам, как имена существительные, и по лицам.

Первое лицо

Им.	<i>отнам</i>	'один я'	<i>отнаным</i>	'одни мы'
Род.	<i>отнамлөн</i>	'у одного меня'	<i>отнанымлөн</i>	'у одних нас'
Прит.	<i>отнамлісь</i>	'у одного меня'	<i>отнанымлісь</i>	'у одних нас'
Дат.	<i>отнамлө</i>	'одному мне'	<i>отнанымлө</i>	'одним нам'
Вин.	<i>отнамөс</i>	'одного меня'	<i>отнанымөс</i>	'одних нас'
Твор.	<i>отнамён</i>	'одним мной'	<i>отнанымён</i>	'одними нами'

и т. д.

Таким же образом склоняются числительные второго лица: *отнат*, *отнаныт*, третьего лица: *отнас*, *отнаныс*, а также и другие собираательные числительные, которые имеют только множественное число: *куимнанным* 'трое мы', *куимнанныт* 'трое вы', *куимнанныс* 'трое они', *нөльнанным* 'четверо мы', *нөльнанныт* 'четверо вы', *нөльнанныс* 'четверо они' и т. п.

§ 55. Дробные числительные

Дробные числа обозначаются следующим образом: $\frac{1}{2}$ имеет особое наименование — *джын* 'половина'. Так: $\frac{1}{2}$ — *өтік да джын*, $\frac{2}{2}$ — *кык да джын*; $\frac{3}{2}$ — *куим да джын* и т. п. Для обозначения других дробей используется порядковое числительное и слово *тор* 'часть': $\frac{1}{3}$ — *өтік*

куимōт тор; $\frac{2}{3}$ — кык куимōт тор; $\frac{5}{8}$ — вит кыкъямысōт тор; $\frac{2}{7}$ — кык сизимōт тор и т. д. Целые числа и дроби при них: $3\frac{2}{5}$ — куим да кык витōт тор; $25\frac{3}{7}$ — кыкдас кык да куим витōт тор и т. д.

Десятичные дроби обозначаются следующим образом: 0,5 — нуль да вит дасōт тор; 2,7 — кык да сизим дасōт тор; 31,8 — куимдасōт тор да кыкъямыс дасōт тор; 215,4 — кыксто дасвит да нель дасōт тор и т. д.

При изменении дробных имен числительных изменяется только слово тор, как обычное имя существительное. Просклоняем $\frac{1}{4}$:

Им.	нельōт тор	‘четвертая часть’
Род.	нельōт торлōн	‘у четвертой части’
Прит.	нельōт торлсь	‘у четвертой части’
Дат.	нельōт торлō	‘четвертой части’
Вин.	нельōт тор	‘четвертую часть’
Твор.	нельōт торōн	‘четвертой частью’
и т. д.		

Дробные числительные имеют и притяжательные суффиксы: нельōт торō, нельōт торыт, нельōт торыс, нельōт торным, нельот тор-ныт, нельōт торныс и т. д.

§ 56. Порядковые числительные

Порядковые числительные образуются от количественных путем суффикса -ōт (иногда в этой функции употребляется и суффикс -ōдэ): витōт ‘пятый’, кватьōт ‘шестой’, сизимōт ‘седьмой’, кыкдас витōт ‘двадцать пятый’, кыксто витдасōт ‘двести пятьдесят девятый’. Таким образом, если порядковые числительные состоят из нескольких слов, то суффикс принимает только последнее слово.

Если порядковое числительное является определением, то оно не изменяется ни по падежам, ни по числам и не может иметь притяжательного суффикса, напр.: сизимōт керку ‘седьмой дом’, сизимōт керкулань ‘к седьмому дому’, сизимōт керкуō ‘в седьмой дом’; витōт классэз ‘пятые классы’, витōт классэзлōн ‘у пятих классов’, витōт классэзōн ‘пятими классами’ и т. п.

Но если порядковое числительное стоит в значении имени существительного, то изменяется, подобно именам существительным, т. е. по падежам и числам, а также имеет притяжательные суффиксы, напр.: куимōтлō ‘третьему’, куимōтлōн ‘третьим’, куимōттэз ‘третьи’, куимōттэзлō ‘третьим’, куимōтыс ‘третий-то’ и т. п.

§ 57. Ударение в именах числительных

Имена числительные количественные, являющиеся определениями, имеют только слабое ударение, а основное ударение стоит на определяемом. То же можно сказать и относительно порядковых имен числительных с той разницей, что это слабое ударение перемещается на суффикс -ōт.

Собирательные числительные типа нельōн, витōн имеют ударение на корне, а не на суффиксе. То же относится и к числительнымōтнам, отнат, отнас. Собирательные числительные типа кыкнāнныт, кыкнāнныс, куимнāнныслōн и т. п. имеют ударение на слоге нāн.

§ 58. Правописание числительных

1. Слитное и раздельное написание числительных в коми-пермяцком языке соответствует написанию числительных в русском языке;

так, числительные от одного до двадцати, а также десятки и сотни, пишутся слитно, напр.: 15 — *дасвит*, 50 — *витдас*, 500 — *витсто*. Количество единиц при десятках пишется отдельно: 55 — *витдас вит*, также количество десятков при сотнях: 550 — *витсто витдас*, 555 — *витсто витдас вит*. Количество тысяч и миллионов пишется отдельно от слов, обозначающих тысячи и миллионы: 5000 — *вит тысяча*, 5 000 000 — *вит миллион*.

2. Числительные, показывающие приблизительное количество, пишутся через дефис: *кык-куим морт* 'два-три человека', *модик-куимот* 'второй-третий', но *морт кык* 'человека два', *вöv кват-сизим* 'лошадей шесть-семь'.

3. Суффиксы порядковых числительных после цифр пишутся через дефис: 5-*от*, 6-*одз*, 280-*от*.

4. Личные собирательные числительные пишутся через два *нн*: *кыкнанным*, *кыкнанныт*, *куимнанныс*, *нэлынаннымлөн* и т. п., но *отнанным*, *отнанныт*, *отнанныс*.

Местоимение

§ 59. Значение местоимений

Местоимением называется часть речи, замещающая имя существительное, имя прилагательное, имя числительное и имеющая формы склонения.

От существительных, прилагательных и числительных местоимения отличаются тем, что имеют самое общее значение. Только в речи местоимения указывают на определенные предметы, на их качества и количество.

Вөркералиссез уджалёны вёрын 'лесорубы работают в лесу'. *Ния кералёны пуэз* 'они рубят деревья'. Местоимение *ния* 'они' заменяет существительное *вөркералиссез* 'лесорубы'.

Вёрын быдмёны ыджыт пожуммез 'в лесу растут высокие сосны'. *Сэтшюм пожуммез оддён бытшюмаёс* 'такие сосны очень хороши'. Местоимение *сэтшюм* 'такие' заменяет прилагательное *ыджыт* 'высокие'.

Городдззис дас километр 'до города десять километров'. *Этмымда жö посаддззис* 'столько же до села'. Местоимение *этмымда* 'столько' заменяет числительное *дас* 'десять'.

§ 60. Разряды местоимений

По значению местоимения делятся на несколько разрядов.

1. Личные: 1-е лицо — *ме* 'я', *мийö* 'мы', 2-е лицо — *тэ* 'ты', *тийö* 'вы', 3-е лицо — *сия* 'он', 'она', 'оно', *ния* 'они'.

2. Лично-определятельные: 1-е лицо — *ачым* 'я сам', *асным* 'мы сами', 2-е лицо — *ачыт* 'ты сам', *асныт* 'вы сами', 3-е лицо — *ачыс* 'он сам', *асныс* 'они сами'.

3. Притяжательные: *ас* 'мой', 'собственный', 'свой'. В смысле притяжательных местоимений употребляется также родительный падеж личных местоимений: *менам* 'мой', *тэнат* 'твой', *сылөн* 'его', *миян* 'наш', *тиян* 'ваш', *нылөн* 'их', а также иногда и притяжательный падеж личных местоимений: *менчим* 'мой', *тэнчит* 'твой', *сылсь* 'его', *миянльс* 'наш', *тиянльс* 'ваш', *ныльс* 'их'.

4. Указательные: *эта* 'этот', 'эта', 'это', *эна* 'эти'; *этия* 'вот этот', 'вот эта', 'вот это', *этия* (этна) 'вот эти', *сия* 'тот', 'та', 'то', *ния* 'те'.

5. Вопросительные: *кин?* 'кто?', *мый?* 'что?', *кытшюм?* 'какой?'

кыным? 'сколько?' *мымда?* 'сколько?' *кынымот?* 'который по порядку?' *көдiя?* 'который?' *коднiя?* 'которые?' *көда?* 'который?' (из группы определенных лиц), *көдөр?* 'которая сторона?'

6. Относительные: те же, что и вопросительные, но употребленные не при вопросе.

7. Определительные: *быд* 'всякий', *быдса* 'весь', 'вся', 'всё', *быдөн* 'все' (букв. 'всеми'), *быдөс* тоже в значении собирательно-определятельном, *сымда* 'столько', *этмымда* 'столько-то', *сэтишөм* 'такой', *этишөм* 'этакый', *этитишөм* 'вот этакый'.

8. Отрицательные: *некин* 'никто', *некытишөм* 'никакой', *некөда* 'ни который', *немымда* 'нисколько', *некөдөр* 'ни в которую сторону'.

9. Неопределенные: *кинкө* 'кто-то', *мыйкө* 'что-то', *кытишөмкө* 'какой-то', *кынымкө* 'сколько-то', *кынымөткө* 'какой-то по порядку', *көдөркө* 'какая-то сторона', *мымдакө* 'сколько-то'.

§ 61. Личные местоимения

Личные местоимения стоят в речи взамен имен существительных, они изменяются по падежам, склоняются.

Единственное число

Субъектно-объектные падежи

	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо
Им.	<i>ме</i>	'я'	<i>тэ</i>	'ты'	<i>сия</i> 'он'
Род.	<i>менам</i>	'у меня'	<i>тэнат</i>	'у тебя'	<i>сылөн</i> 'у него'
Прит.	<i>менчим</i>	'у меня'	<i>тэнчит</i>	'у тебя'	<i>сылысь</i> 'у него'
Дат.	<i>меным</i>	'мне'	<i>тэныт</i>	'тебе'	<i>сылө</i> 'ему'
Вин.	<i>менө</i>	'меня'	<i>тэнө</i>	'тебя'	<i>сийө</i> 'его'
Твор.	<i>меөн</i>	'мною'	<i>тэөн</i>	'тобой'	<i>сылөн</i> 'им'
Соед.	<i>мекөт</i>	'со мною'	<i>тэкөт</i>	'с тобой'	<i>сыкөт</i> 'с ним'
Лишит.	<i>метөи</i>	'без меня'	<i>тэтөи</i>	'без тебя'	<i>сытөи</i> 'без него'
Сравн.	<i>месся</i>	'кроме меня'	<i>тэссия</i>	'кроме тебя'	<i>сыссия</i> 'кроме его'
Достиг.	<i>мела</i>	'за мною'	<i>тэла</i>	'за тобой'	<i>сыла</i> 'за ним'

Внутриместные падежи

Местн.	—	—	—	—	—	—
Исходн.	<i>меись</i>	<i>'из меня'</i>	<i>тэись</i>	<i>'из тебя'</i>	<i>сылысь</i>	<i>'из него'</i>
Вступ.	<i>меө</i>	<i>'в меня'</i>	<i>тэө</i>	<i>'в тебя'</i>	<i>сылө</i>	<i>'в него'</i>

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>мелань</i>	<i>'ко мне'</i>	<i>тэлань</i>	<i>'к тебе'</i>	<i>сылань</i>	<i>'к нем'</i>
Отдал.	<i>мелянь</i>	<i>'от меня'</i>	<i>тэсянь</i>	<i>'от тебя'</i>	<i>сылсянь</i>	<i>'от него'</i>
Перех.	—	—	—	—	—	—
Предельн.	<i>меодз</i>	<i>'до меня'</i>	<i>тэодз</i>	<i>'до тебя'</i>	<i>сылөдз</i>	<i>'до него'</i>
	<i>меви</i>		<i>тэви</i>		<i>сылви</i>	

Множественное число

Субъектно-объектные падежи

	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо	
Им.	<i>мийō</i>	‘мы’	<i>тийō</i>	‘вы’	<i>нйя</i>	‘они’
Род.	<i>миян</i>	‘у нас’	<i>тиян</i>	‘у вас’	<i>нылōн</i>	‘у них’
Прит.	<i>миянлсь</i>	‘у нас’	<i>тиянлсь</i>	‘у вас’	<i>нылсь</i>	‘у них’
Дат.	<i>миянлō</i>	‘нам’	<i>тиянлō</i>	‘вам’	<i>ңылō</i>	‘им’
Вин.	<i>миянōс</i>	‘нас’	<i>тиянōс</i>	‘вас’	<i>нййō</i>	‘их’
Твор.	<i>миянōн</i>	‘нами’	<i>тиянōн</i>	‘вами’	<i>ныōн</i>	‘ими’
Соед.	<i>миянкōт</i>	‘с нами’	<i>тиянкōт</i>	‘с вами’	<i>ныкōт</i>	‘с ними’
Лишит.	<i>миянтōг</i>	‘без нас’	<i>тиянтōг</i>	‘без вас’	<i>нытōг</i>	‘без них’
Сравн.	<i>миянся</i>	‘кроме нас’	<i>тиянся</i>	‘кроме вас’	<i>нысся</i>	‘кроме их’
Достиг.	<i>миянла</i>	‘за нами’	<i>тиянла</i>	‘за вами’	<i>ныла</i>	‘за ними’

Внутриместные падежи

Местн.	—	—	—	—	—	—
Исходн.	<i>миянсь</i>	‘из нас’	<i>тиянсь</i>	‘из вас’	<i>нысь</i>	‘из них’
Вступ.	<i>миянō</i>	‘в нас’	<i>тиянō</i>	‘в вас’	<i>ныō</i>	‘в них’

Внешнеместные падежи

Прибл.	<i>миянлань</i>	‘к нам’	<i>тиянлань</i>	‘к вам’	<i>нылань</i>	‘к ним’
Отдал.	<i>миянсянь</i>	‘от нас’	<i>тиянсянь</i>	‘от вас’	<i>нысянь</i>	‘от них’
Перех.	—	—	—	—	—	—
Предельн.	<i>миянōдз</i>	‘до нас’	<i>тиянōдз</i>	‘до вас’	<i>ныōдз</i>	‘до них’
	<i>миянви</i>		<i>тиянви</i>		<i>ныви</i>	

§ 62. Лично-определятельные местоимения

Единственное число

	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо	
Им.	<i>ачыч</i>	‘я сам’	<i>ачыт</i>	‘ты сам’	<i>ачыс</i>	‘он сам’
Род.	<i>аслам</i>	‘у меня самого’	<i>аслат</i>	‘у тебя самого’	<i>аслас</i>	‘у него самого’
Прит.	<i>ассим</i>	‘у меня самого’	<i>ассит</i>	‘у тебя самого’	<i>ассис</i>	‘у него самого’
Дат.	<i>аслым</i>	‘мне самому’	<i>аслыт</i>	‘тебе самому’	<i>аслыс</i>	‘ему самому’
Вин.	<i>ачымōс</i>	‘меня самого’	<i>асьтō</i>	‘тебя самого’	<i>асьсō</i>	‘его самого’
Твор.	<i>ачымōн</i>	‘мною самим’	<i>аснат</i>	‘тобой самим’	<i>аснас</i>	‘им самим’
Соед.	<i>аскōттим</i>	‘со мной самим’	<i>аскōттит</i>	‘с тобой самим’	<i>аскōттис</i>	‘с ним самим’
Лишит.	<i>астōгийим</i>	‘без меня самого’	<i>астōгийит</i>	‘без тебя самого’	<i>астōгийис</i>	‘без него самого’
Сравн.	<i>ассяам</i>	‘кроме меня самого’	<i>ассят</i>	‘кроме тебя самого’	<i>ассяс</i>	‘кроме его самого’

Прибл.	<i>асланиям</i>	‘ко мне самому’	<i>асланият</i>	‘к тебе самому’	<i>асланияс</i>	‘к нему самому’
Отдал.	<i>ассяням</i>	‘от меня самого’	<i>ассянят</i>	‘от тебя самого’	<i>ассяняс</i>	‘от него самого’

Множественное число

	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо	
Им.	<i>асьняым</i>	‘мы сами’	<i>асьныт</i>	‘вы сами’	<i>асьныс</i>	‘они сами’
Род.	<i>асланым</i>	‘у нас самих’	<i>асланыт</i>	‘у вас самих’	<i>асланыс</i>	‘у них самих’
Прит.	<i>ассиным</i>	‘у нас самих’	<i>ассиныт</i>	‘у вас самих’	<i>ассиныс</i>	‘у них самих’
Дат.	<i>аслыным</i>	‘нам самим’	<i>аслыныт</i>	‘вам самим’	<i>аслыныс</i>	‘им самим’
Вин.	<i>асьнымӧс</i>	‘нас самих’	<i>асьнытӧ</i>	‘вас самих’	<i>асьнысӧ</i>	‘их самих’
Твор.	<i>асьнымӧн</i>	‘нами самими’	<i>аснаныт</i>	‘вами самими’	<i>аснаныс</i>	‘ими са- мими’
Соед.	<i>асьнымкӧт</i>	‘с нами самими’	<i>асьныткӧт</i>	‘с вами самими’	<i>асьныскӧт</i>	‘с ними са- мими’
Лишит.	<i>асьнымтӧг</i>	‘без нас самих’	<i>асьныттӧг</i>	‘без вас самих’	<i>асьныстӧг</i>	‘без них самих’
Достиг.	<i>асьнымла</i>	‘за нами самими’	<i>асьнытла</i>	‘за вами самими’	<i>асьнысла</i>	‘за ними са- мими’
Прибл.	<i>асланияным</i>	‘к нам самим’	<i>асланияныт</i>	‘к вам самим’	<i>асланияныс</i>	‘к ним самим’
Отдал.	<i>асьнымсянь</i>	‘от нас самих’	<i>асьнытсянь</i>	‘от вас самих’	<i>асьныссиянь</i>	‘от них самих’
Предел.	<i>асьнымӧдз</i>	‘до нас самих’	<i>асьнытӧдз</i>	‘до вас самих’	<i>асьнысӧдз</i>	‘до них самих’

§ 63. Указательные местоимения

Указательные местоимения, будучи определениями, никак не изменяются, т. е. ведут себя как имена прилагательные, напр.: *эта пызан* ‘этот стол’, *эта пызанлӧн* ‘у этого стола’, *сия морт* ‘тот человек’, *сия мортлӧн* ‘у того человека’ и т. п.

Когда указательные местоимения выступают в роли имени существительного, то они склоняются, причем местоимения *сия*, *нія*, *этия* и *этниа* изменяются, как личные местоимения *сия* и *нія*. В местоимениях *эта*, *эна*, *этна* падежное окончание приставляется к местоимению, напр.: *этналӧ* ‘вот этим’, *этаясьнь* ‘от этого’, *энакӧт* ‘с этими’ и т. п.

§ 64. Вопросительные и относительные местоимения

Вопросительные и относительные местоимения склоняются и имеют притяжательные суффиксы. Местоимения *кин* ‘кто’ и *мый* ‘что’ в отличие от соответствующих местоимений русского языка имеют и множественное число: *кин* ‘кто’ — *киннэз* ‘кто (во множественном числе)’, *мый* ‘что’ — *мыйез* ‘что (во множественном числе)’.

Относительное местоимение *кōда* из притяжательных суффиксов принимает только суффиксы множественного числа *кōдным* 'который из нас', *кōдныт* 'который из вас', *кōдныс* 'который из них' и склоняется: *кōднымлō* 'которому из нас', *кōднытōс* 'которого из вас', *кōдныссян* 'от которого из вас' и т. п.

§ 65. Определительные местоимения

Определительные местоимения *быд*, *быдса* могут стоять только в роли определения и поэтому никак не изменяются: *быд морт* 'всякий человек', *быд лун* 'всякий день', *быдса лун* 'весь день', *быдса лунсō* 'всего дня'.

Местоимение *быдōс* употребляется в роли имени существительного и обозначает объект, по падежам не изменяется, а принимает только притяжательные суффиксы: *быдōсō*, *быдōсyt*, *быдōсys*. *Ме лыддōта быдōс* 'я прочитал всё'.

Местоимение *быдōн* употребляется обычно в значении имен существительных, напр.: *вот о́ксисō быдōнныс керку дынō* 'вот собрались все к дому'. Оно изменяется по падежам и имеет притяжательные суффиксы множественного числа, напр.: *быдōн* 'все', *быдōнлōн* 'у всех', *быдōнлō* 'всем' и т. д., *быдōнным* 'все мы', *быдōнныт* 'все вы', *быдōнныс* 'все они' и т. п.

Местоимения *сымда*, *этмымда*, *сэтишōм*, *этишōм*, *этитшōм*, когда выступают в роли имен существительных, то изменяются по падежам и числам; падежное окончание или окончание множественного числа приставляются к местоимениям, напр.: *сэтишōмmez* 'такие', *сэтишōмлō* 'такому', *сэтишōммезлō* 'таким' и т. п.

§ 66. Отрицательные местоимения

Отрицательные местоимения *некин*, *некытшōм*, *некōда*, *немымда*, *некōдōрō* изменяются так же, как соответствующие местоимения без отрицания, напр.: *кинлōн* 'кого' — *некинлōн* 'никого', *кинлō* 'кому' — *некинлō* 'никому', *кинōс* 'кого' — *некинōс* 'никого' и т. п.; *кытшōмлōн* 'какого' — *некытшōмлōн* 'никакого', *кытшōмлō* 'какому' — *некытшōмлō* 'никакому' и т. п.

§ 67. Неопределенные местоимения

Неопределенные местоимения с частицей *-кō* изменяются так же, как соответствующие местоимения без частицы. При изменении по падежам и числам частица *-кō* ставится на конце слова, позади падежного окончания, напр.:

	Ед. число		Мн. число
Им.	<i>кинкō</i> 'кто-то'	<i>киннэзкō</i>	Употребляются, когда
Род.	<i>кинлōнкō</i> 'у кого-то'	<i>киннэзлōнкō</i>	речь идет о несколь-
Прит.	<i>кинлīsькō</i> 'у кого-то'	<i>киннэзлīsькō</i>	ких неопределенных
Дат.	<i>кинлōкō</i> 'кому-то'	<i>киннэзлōкō</i>	лицах.
Вин.	<i>кинōскō</i> 'кого-то'	<i>киннэзōскō</i>	
Твор.	<i>кинōнкō</i> 'кем-то' и т. д.	<i>киннэзōнкō</i>	

§ 68. Ударение в местоимениях

Ударение в местоимениях обычно стоит на первом слоге: *мййō*, *нйя*, *сйя*, *кйтшōм*, *кōдйя*. Оно никогда не переходит на притяжательные суффиксы и частицы: *а́чым*, *а́чyt*, *некй́н*, *кй́нкō* и т. п.

Определительные местоимения с основой *быд-* имеют подвижное ударение: *быдса*, но *быдс*, *быдн*.

Вопросительно-относительные местоимения, стоящие в конце предложения и несущие на себе логическое ударение, обычно имеют ударным последний слог, напр.: *мортыс мунё кытишом?* 'человек-то идет какой?'

§ 69. Правописание местоимений

1. Личные местоимения 3-го лица во всех падежах, кроме именительного и винительного, пишутся через *ы*, с усечением основы, напр.: *сылон* 'его', *нылон* 'их', *сылё* 'ему', *нылё* 'им' и т. п.

2. Указательные местоимения *сия* 'тот', *ния* 'те', *этия* 'вот этот', *этия* 'вот эти', во всех падежах пишутся так же, как личные местоимения *сия* 'он', *ния* 'они'.

3. Основы местоимений *сы*, *ны* от последующего за ними слова пишутся отдельно, напр.: *сы одзын* 'перед ним', *сы моз* 'как он', *ны кола-сын* 'между ними', *ны книгаон* 'их книгой' и т. п.

4. Вопросительное местоимение „какой“ и определительные „такой“, „этакий“, „вот этакий“ пишутся следующим образом: *кытишом*, *сэтишом*, *этишом*, *этатишом*.

5. Отрицательные местоимения с частицей *не* пишутся всегда слитно: *некин* 'никто', *некытишом* 'никакой', *некода* 'ни который', *немымда* 'нисколько', *некодорё* 'ни в которую сторону'.

6. Неопределенные местоимения с частицей *кё* пишутся всегда слитно: *кинкё* 'кто-то', *мыйкё* 'что-то', *кытишомкё* 'какой-то', *кынымкё* 'сколько-то' и т. д.

Глагол

§ 70. Значение глагола

Глаголом называется часть речи, которая обозначает действие или состояние предмета и изменяется по числам, лицам и временам.

Вөркералісь мунё вөрё 'лесоруб идет в лес'; *велотісь пукаліс пызан сайын* 'учитель сидел за столом'. Слова: *мунё* 'идет' и *пукаліс* 'сидел' — глаголы. *Мунё* обозначает действие предмета, а *пукаліс* состояние.

§ 71. Изменение глагола по временам, лицам и числам

Глагол при обозначении действия или состояния указывает и на время совершения действия. Глагол имеет четыре времени: настоящее, будущее, 1-е прошедшее и 2-е прошедшее: *мунё* 'идет' (настоящее время), *мунас* 'пойдет' (будущее время), *муніс* 'шел' (1-е прошедшее время), *мунёма* 'шел, оказывается' (2-е прошедшее время).

Настоящее время показывает, что действие или состояние, выраженное глаголом, совершается сейчас: *сия ижё* 'он пишет', *сия пукалё* 'он сидит'; будущее время показывает, что действие будет происходить или произойдет в будущем: *сия ижас* 'он напишет', *сия пукалас* 'он посидит'; 1-е прошедшее время показывает, что действие происходило в присутствии того лица, которое об этом повествует: *сия ижис* 'он написал и я был свидетелем этого', 2-е прошедшее обозначает, что действие протекало, но рассказывавший не был свидетелем этого действия: *сия ижёма* 'он, оказывается, написал'.

Глагол имеет три лица: 1-е, 2-е и 3-е. 1-е лицо глагола согласуется с личными местоимениями *ме* 'я' и *мийё* 'мы': *ме гига* 'я пишу', *мийё*

и́жам 'мы пишем', 2-е лицо — с местоимениями *тэ* 'ты' и *тйё* 'вы': *тэ и́жан* 'ты пишешь', *тйё и́жат* 'вы пишете'; 3-е лицо — с местоимениями *сйа* 'он' и *нйа* 'они': *сйа и́жэ* 'он пишет', *нйа и́жэны* 'они пишут'.

Чисел у глагола два — единственное и множественное; единственное число обозначает, что действует или находится в состоянии покоя один предмет, напр.: *велётчись и́жэ* 'ученик пишет', а множественное число глагола показывает, что действующих предметов несколько, напр.: *велётчиссез и́жэны* 'ученики пишут'.

Изменение глагола по лицам, временам и числам называется спряжением.

§ 72. Инфинитив

Глагол имеет особую форму, которая обозначает действие или состояние предмета, но не изменяется по лицам, однако имеет определенно-притяжательную форму подобно именам существительным, напр.: *мунны* 'итти' — *муннытё* 'итти-то', *велётчыны* 'учиться' — *велётчынытё* 'учиться-то'. Эта форма называется инфинитивом.

Неопределенная форма инфинитива — *мунны* 'итти', *велётчыны* 'учиться' — является основной глагольной формой, от которой обычно образуются спрягаемые глагольные формы. Она употребляется в составном сказуемом: *ме понда велётчыны* 'я буду учиться', *сйа пондйис мунны* 'он начал итти'. Она может быть и подлежащим: *мунны оддьён сьёкыта* 'итти очень тяжело'.

Определенная форма инфинитива употребляется в тех же случаях, что и неопределенная, но показывает определенность действия, напр. *мый ныльс повнытё?* 'что их бояться-то?' *а вонис эз и думайт вёйнытё* 'а брат их и не думал тонуть-то', *и́жнытё кёлё чожа* 'писать-то надо быстро'.

§ 73. Отглагольные имена

В коми-пермяцком языке есть особые отглагольные имена, которые не имеют всех форм склонения, имеют только некоторые падежи и притяжательные суффиксы, а также могут сочетаться с некоторыми послелогами. В предложении они выступают или в качестве обстоятельств времени или в качестве обстоятельств образа действия. Приведем формы этих отглагольных имен, взяв за образец глагол *велётчыны* 'учиться'.

Неопределенные формы	Определенно-притяжатель- ные формы
1. <i>велётчик(ё)</i> 'во время учения'	<i>велётчыкам</i> 'во время моего учения' и др.
2. <i>велётчйтён</i> 'во время учения'	<i>велётчйтённям</i> 'во время моего учения' и др.
3. <i>велётчйтёдэ</i> 'до учения'	<i>велётчйтёдэзим</i> 'до моего учения' и др.
4. <i>велётчйтёг</i> 'без учения' 'не учась'	<i>велётчйтёгыс</i> 'без учения-то', 'не учась' и др.

§ 74. Отглагольное имя на -ик(ё)

Отглагольное имя на -ик(ё) имеет как неопределенную форму, так и определенно-притяжательные формы. Неопределенная форма имеет суффиксы -ик(ё), -йк(ё), напр.: *мунікё* 'во время идения', *велётчикё* 'во время учения'. Она показывает, что действие, выраженное сказуемым, совершается в то время, которое показывает данное отглагольное

имя, напр.: *велѳтчикѳ сѳя олѳс городын* 'во время учения он жил в городе', *сьѳлѳм радуйтѳ нѳ вылѳ видѳтѳкѳ* 'сердце радуется, на них глядя'. Оно может иметь после себя заставку -*мѳз*, происшедшую из сравнительного послелого, придающую имени более определенный оттенок действия, напр.: *сьѳлѳкмѳз сѳя мунѳс* 'напевая, он шел'.

Также при этом имени могут быть послелоги *кежѳ*, *кѳста*, *дырни*. Послелог *кежѳ* показывает, что действие, выраженное глаголом, должно быть совершено к тому сроку, который указывается в имени, напр.: *витѳгѳрся план помасик кѳжѳ эта завод лѳас стрѳйтѳмѳ* 'к окончанию пятилетнего плана этот завод будет построен'. Послелог *дырни* усиливает значение имени: *велѳтчик дырни мѳ олѳ городын* 'во время учения я жил в городе'. Послелог *кѳста* по значению близок к послелогу *дырни*, т. е. тоже подчеркивает временное значение отглагольного имени, но отмечает какую-то часть времени: *гѳртѳсян вѳрѳдѳз мунѳк кѳста мѳ сьѳлѳ* 'в промежуток идения от дома до леса я пел'.

Отглагольное имя на -*ик(ѳ)* принимает притяжательные суффиксы, т. е. имеет притяжательную форму.

Ед. число		Мн. число	
<i>мунѳк-ам</i>	'во время моего идения'	<i>мунѳк-аным</i>	'во время нашего идения'
<i>мунѳк-ат</i>	'во время твоего идения'	<i>мунѳк-анымт</i>	'во время вашего идения'
<i>мунѳк-ас</i>	'во время его идения'	<i>мунѳк-анымс</i>	'во время их идения'

Отглагольное имя определенно-притяжательной формы употребляется тогда, когда предложение неполное, не имеет подлежащего, или имеет такое подлежащее, к которому не относится действие, выраженное данным именем: *велѳтчикѳас пондѳм нѳйтѳны революционнѳй уджѳ* 'во время его учения начал проводить революционную работу', т. е. 'во время учения он начал проводить революционную работу'; *лѳѳзѳикѳанымс нѳйѳ вѳйтѳс буран* 'во время их полета их настиг буран'. Но часто притяжательный суффикс при отглагольном имени показывает не притяжательность, а определенность. Это относится к суффиксам -*ат* и -*ас*, напр.: *нѳ ѳтѳк сотѳя вынтѳмжѳк кѳйѳс кулѳсѳ лѳѳзѳикѳас* 'не одна сотня наиболее обессиленных птиц умерла во время полѳта-то'.

§ 75. Отглагольное имя на -*тѳн*

Отглагольное имя на -*тѳн* по своему употреблению не отличается от имени на -*ик* (-*ѳк*). Оно также показывает время совершения действия, выраженного сказуемым. *Гѳртѳс кольѳытѳн тури сетѳс ѳмельѳ чанѳк*. 'Провожая домой (во время провожания домой), журавль дал Емеле жеребеночка' (Сказки). *Бѳдѳс я керѳс сѳдѳз, кѳдѳз вѳлѳ шѳѳмѳ паскѳыт ва дѳрын юськѳт адзѳсѳйтѳн* 'Все ли сделал так, как было решено у широкой реки во время свидания с лебедем' (Сказки).

Это отглагольное имя также имеет определенно-притяжательные формы.

Ед. число		Мн. число	
<i>пукавтѳн-ням</i>	'во время моего сидения'	<i>пукавтѳн-няным</i>	'во время нашего сидения'
<i>пукавтѳн-нят</i>	'во время твоего сидения'	<i>пукавтѳн-нянымт</i>	'во время вашего сидения'
<i>пукавтѳн-няс</i>	'во время его сидения'	<i>пукавтѳн-нянымс</i>	'во время их сидения'

При присоединении притяжательных суффиксов происходит ассимиляция йёта предыдущим -н и получается два -нн. Несколько примеров на употребление определенно-притяжательных форм этого имени: *Бөр локтённят шочисьны ме ордо пырыш* 'Во время обратного твоего прихода отдохнуть ко мне зайди' (Сказки). *Мунтённыс нывкало закажито* 'Во время своего ухода девушке приказывает' (Сказки).

§ 76. Отглагольное имя на -төдз

Отглагольное имя на -төдз по значению близко к предельному падежу имен существительных. Оно показывает, что глагольное действие протекало до срока, обозначаемого данным именем, что действие, выраженное отглагольным именем, является пределом глагольного действия: *вөрө петтөдз вөркералиссез сёйисо ни* 'до выхода в лес лесорубы поели уже', *колхоз организуйттөдз уна хозяйство олісө вөвтөг, мөстөг* 'до организации колхоза много хозяйств жило без лошадей, без коров'.

Оно также имеет определенно-притяжательные формы.

Ед. число		Мн. число	
петтөдзз-им	‘до моего выхода’	петтөдз-ным	‘до нашего выхода’
петтөдзз-ит	‘до твоего выхода’	петтөдз-ныт	‘до вашего выхода’
петтөдзз-ис	‘до его выхода’	петтөдз-ныс	‘до их выхода’

Употребляются определенно-притяжательные формы тогда, когда надо показать, кем будет произведено действие, выраженное отглагольным именем: *вөрө петтөдззит вөркералиссез сёйисо ни* 'до твоего выхода в лес лесорубы поели уже'.

§ 77. Отглагольное имя на -төг

Отглагольное имя на -төг по значению близко к лишительному падежу имен существительных. Оно показывает отсутствие действия: *Шы сеттөг пуксис телега дыно* 'Не издавая звука сел у телеги' (Сказки). *Уна аслас векын сја иньнас сёйтөг оліс* 'Много на своем веку он с женой без еды (не евши) жил' (Сказки).

Это отглагольное имя может иметь определительные суффиксы -ыт и ыс.

§ 78. Основа глагола

Основу глагола можно выделить, если от неопределенной формы инфинитива отнять окончание -ны, напр.: *мун-ны, ветлы-ны, вай-ны* и т. п. Видно, что основа кончается или на согласный звук, или на -й, или на -ы. При образовании других глагольных форм, если окончание или суффикс начинаются с гласного, то -ы усекается: *ветлы-ны* 'ходить' — *ветл-а* 'хожу', *ветл-ікө* 'во время хождения', *ветл-өма* 'ходил, оказывается'.

§ 79. Спряжение глаголов

В зависимости от того, на твердый или мягкий согласный кончается глагольная основа, глаголы будут иметь разные окончания. Так, глагол *мунны* 'итти' будет спрягаться по одному типу, а глагол *узъны* 'спать' — по другому. Те глаголы, которые имеют в конце основы твердый согласный, спрягаются по твердому спряжению, а глаголы, имеющие в конце основы мягкий согласный, — по мягкому. Конечно, надо учитывать парность и непарность согласных. Так, глагол *адззыны*, хотя и имеет в конце основы мягкий согласный, но этот мягкий согласный является непарным, и его мягкость не отмечается, поэтому пишут *адзза* (а не *адззя*) и т. п.

ТАБЛИЦА СПРЯЖЕНИЯ ГЛАГОЛА

Твердое спряжение

Настоящее время

Ед. число		Мн. число
1-е л. <i>ме мун-а</i>	‘я иду’	<i>мийō мун-ам(ō)</i> ‘мы идем’
2-е л. <i>тэ мун-ан</i>	‘ты идешь’	<i>тійō мун-ат(ō)</i> ‘вы идете’
3-е л. <i>сія мун-ō</i>	‘он идет’	<i>нійа мун-ōны</i> ‘они идут’

Будущее время

В 1-м и 2-м лицах имеет те же окончания, что и в настоящем времени, особые окончания имеет только в 3-м лице.

3-е л. <i>сія мун-ас</i>	‘он пойдет’	<i>нійа мун-асō</i>	‘они пойдут’
--------------------------	-------------	---------------------	--------------

1-е прошедшее время

Ед. число		Мн. число
1-е л. <i>ме мун-і</i>	‘я шел’	<i>мийō мун-ім(ō)</i> ‘мы шли’
2-е л. <i>тэ мун-ін</i>	‘ты шел’	<i>тійō мун-ит(ō)</i> ‘вы шли’
3-е л. <i>сія мун-іс</i>	‘он шел’	<i>нійа мун-ісō</i> ‘они шли’

2-е прошедшее время

Ед. число	Мн. число
-----------	-----------

Первого лица не имеет

2-е л. <i>тэ мунōм-ыт</i>	‘ты шел’	оказы-	<i>тійō мунōм-ныт</i>	‘вы шли’	оказы-
3-е л. <i>сія мунōм-а</i>	‘он шел’	вається	<i>нійа мунōм-ась</i>	‘они шли’	вається,

Мягкое спряжение

Настоящее время

Ед. число		Мн. число
1-е л. <i>ме уз-я</i>	‘я сплю’	<i>мийō уз-ям(ō)</i> ‘мы спим’
2-е л. <i>тэ уз-ян</i>	‘ты спишь’	<i>тійō уз-ят(ō)</i> ‘вы спите’
3-е л. <i>сія узь-ō</i>	‘он спит’	<i>нійа узь-ōны</i> ‘они спят’

Будущее время

Ед. число	Мн. число
-----------	-----------

1-е и 2-е лица сходны с настоящим временем

3-е л. <i>сія уз-яс</i>	‘он поспит’	<i>нійа уз-ясō</i>	‘они поспят’
-------------------------	-------------	--------------------	--------------

1-е прошедшее время

Ед. число		Мн. число
1-е л. <i>ме уз-и</i>	‘я спал’	<i>мийō уз-им(ō)</i> ‘мы спали’
2-е л. <i>тэ уз-ин</i>	‘ты спал’	<i>тійō уз-ит(ō)</i> ‘вы спали’
3-е л. <i>сія уз-ис</i>	‘он спал’	<i>нійа уз-исō</i> ‘они спали’

2-е прошедшее время

Ед. число	Мн. число
-----------	-----------

Первого лица не имеет

2-е л. <i>тэ узьōм-ыт</i>	‘ты спал’	оказы-	<i>тійо узьōм-ныт</i>	‘вы спали’	оказы-
3-е л. <i>сія узьōм-а</i>	‘он спал’	вається	<i>нійа узьōм-ась</i>	‘они спали’	вається

§ 80. Спряжение отрицательных глаголов

Впереди все время речь шла об изменении утвердительного глагола. В русском языке отрицательный глагол имеет те же окончания, так же спрягается, что и утвердительный глагол. В коми-пермяцком языке отрицательный глагол имеет свое собственное спряжение, вернее, спрягается не сам глагол, а только отрицание. Существенной разницы между твердым и мягким спряжениями нет. Поэтому возьмем только один пример, глагол *мунны* 'итти'.

Настоящее время¹

Ед. число		Мн. число	
1-е л. <i>ме ог</i>	} <i>мун</i>	'я не иду' <i>мийӧ оӧ</i>	} <i>мунӧ</i>
2-е л. <i>тэ он</i>		'ты не идешь' <i>тийӧ одӧ</i>	
3-е л. <i>сія оз</i>		'он не идет' <i>няя озӧ</i>	

1-е прошедшее время

Ед. число		Мн. число	
1-е л. <i>ме эг</i>	} <i>мун</i>	'я не шел' <i>мийӧ эӧ</i>	} <i>мунӧ</i>
2-е л. <i>тэ эн</i>		'ты не шел' <i>тийӧ эдӧ</i>	
3-е л. <i>сія эз</i>		'он не шел' <i>няя эзӧ</i>	

2-е прошедшее время

Ед. число	Мн. число
-----------	-----------

Первого лица не имеет

2-е л. <i>тэ абу мунӧмыт</i>	'ты не шел' <i>тийӧ абу мунӧмныт</i>	'вы не шли'
3-е л. <i>сія абу мунӧма</i>	'он не шел' <i>няя абу мунӧмась</i>	'они не шли'

Таким образом при спряжении отрицательного глагола в настоящем-будущем и 1-м прошедшем временах спряжению подвергается только отрицательная частица, которая изменяется по лицам, числам и временам, а сам глагол в единственном числе имеет только основу, а во множественном числе основа осложнена окончанием -ӧ.

Спряжение отрицательного глагола во втором прошедшем времени происходит по-иному: в качестве отрицания берется слово *абу* 'нет', которое и остается неизменным во всех лицах и числах, а сам глагол имеет те же окончания, что и утвердительный глагол.

§ 81. Вспомогательные глаголы

В коми-пермяцком языке есть вспомогательные глаголы, которые употребляются при образовании составного сказуемого, — это глагол *вӧвны* 'быть', 'иметься' и глагол *лоны* 'стать', 'случиться', 'становиться', 'являться'. *Вӧр вӧлі кералӧма* 'лес был срублен', *ме лоя инженерӧн* 'я буду инженером'.

Иногда эти глаголы употребляются в качестве настоящих значимых глаголов, напр.: *менам эм нянь* 'у меня есть хлеб', *ме вӧлі собранӧ вылын* 'я был на собрании', *ме лоя собранӧ вылын* 'я буду на собрании'.

Глагол *вӧвны* употребляется тогда, когда речь идет о наличии, бытии, а глагол *лоны*, когда говорят о становлении.

¹ Будущее время у отрицательного глагола имеет те же формы, что и настоящее, даже в 3-м лице.

Спряжение глагола *вõвны*

Настоящее время

Ед. число

эм 'есть', 'имеется'

Мн. число

эмõсь 'есть' ('суть')

Будущего времени не имеет

1-е прошедшее время

Ед. число

1-е л. *ме вõмí* 'я был'

2-е л. *тэ вõмíн* 'ты был'

3-е л. *сiя вõмí(с)* 'он был'

Мн. число

мийо вõлím(õ) 'мы были'

тiйõ вõлít(õ) 'вы были'

нiя вõлiсõ 'они были'

2-е прошедшее время

Ед. число

1-е л.

2-е л.

3-е л.

тэ вõлõмыт 'ты был' {

сiя вõлõма 'он был' }

Мн. число

тiйõ вõлõмыт 'вы были' {

тiя вõлõмась 'они были' }

оказывается'

Спряжение отрицательного глагола *вõвны*

Настоящее время

Ед. число

абу 'нет, не имеется'

Мн. число

абудõсь 'нет, не имеется'

Будущего времени не имеет

1-е прошедшее время

Ед. число			Мн. число		
1-е л.	эг	{	эго	{	'не были'
2-е л.	эн		эдо		
3-е л.	эс		эзо		

2-е прошедшее время

Ед. число			Мн. число		
1-е л.	тэ	{	тий	{	'вы не были' 'они не были'
2-е л.	абу		абу		
3-е л.	сия		абу		

Спряжение глагола лоны

Настоящего времени не имеет

Будущее время

Ед. число			Мн. число		
1-е л.	ме	{	мий	{	'мы станем, будем' 'вы станете, будете' 'они станут, будут'
2-е л.	тэ лон		тий		
3-е л.	сия лонс, лоо		ний		

1-е прошедшее время

Ед. число			Мн. число		
1-е л.	ме лон	{	мий	{	'мы стали' 'вы стали' 'они стали'
2-е л.	тэ лон		тий		
3-е л.	сия лон(с)		ний		

2-е прошедшее время

Ед. число

2-е л.
3-е л.тэ лоўмыт
сія лоўма'ты стал'
'он стал'

Первого лица не имеет

тійо лоўмыт
нія лоўмась

Мн. число

'вы стали'
'они стали''оказывається'
'оказывається'

Спряжение отрицательного глагола лоны

Настоящего времени не имеет

Будущее время

Ед. число

1-е л.
2-е л.
3-е л.ог } ло
он }
оз }'не стану', 'не буду'
'не станешь', 'не будешь'
'не станет', 'не будет'

Мн. число

'не станем', 'не будем'
'не станете', 'не будете'
'не станут', 'не будут'огö } лоö
одö }
озö }

1-е прошедшее время

Ед. число

1-е л.
2-е л.
3-е л.эг } ло
эн }
эз }

'не стал' ●

Мн. число

эгö } лоö
эдö }
эзö }

2-е прошедшее время

Ед. число

2-е л.
3-е л.тэ абу лоўмыт
сія абу лоўма'ты не стал'
'он не стал'

Первого лица не имеет

тійо абу лоўмыт
нія абу лоўмась

Мн. число

'вы не стали'
'они не стали''оказывається'
'оказывається'

§ 82. Безличные глаголы

Есть группа глаголов, которые не изменяются ни по лицам, ни по числам, а всегда стоят в форме 3-го лица единственного числа. Такие глаголы называются безличными, напр.: *меным бытишõма овсõ* 'мне хорошо живется', *сылõ бытишõма овсис* 'ему хорошо жилось'.

Сюда же относятся глаголы, обозначающие различные природные явления без обозначения действующего: *пемдõ* 'темнеет', *вирдалис* 'сверкало', *югдõ* 'светает', *гымалис* 'гремело' и т. п.

Безличные глаголы *колõ* (наст. вр.), *колас* (буд. вр.), *колис* (1-е прош. вр.), *колõма* (2-е прош. вр.) 'надо' и *позьõ*, *туйõ* (наст. вр.), *позяс*, *туяс* (буд. вр.), *позис*, *туйис* (1-е прош. вр.), *позьõма*, *туйõма* (2-е прош. вр.) 'можно' употребляются в качестве вспомогательных в безличных предложениях, напр.: *колõ гõрны му* 'надо пахать землю', *позьõ мунны гортõ* 'можно идти домой', *туйõма эд велõтчыны, да ои велõтчы* 'можно ведь учиться, но не учусь'.

§ 83. Наклонения

Глагол имеет два наклонения — изъявительное и повелительное.

Изъявительное наклонение обозначает действие, которое происходит, которое происходило или будет происходить: *мунõ* 'идет', *мунас* 'пойдет', *мунис* 'шел', *мунõма* 'шел, оказывается'. Изъявительное наклонение имеет четыре времени: настоящее, будущее, 1-е прошедшее и 2-е прошедшее.

Повелительное наклонение обозначает приказание, повеление, а также просьбу, пожелание. Глаголы в повелительном наклонении употребляются во 2-м лице единственного и множественного числа: *мун* 'иди', *мунõ* 'идите', *эн мун* 'не иди', *эдõ мунõ* 'не идите'.

Условие, при котором совершается действие, выражается частицами *кõ*, *бы*, *кõбы*, которые могут стоять как после глагола, так и перед глаголом, напр.: *ме бы муна* 'я бы иду', *сия бы мунис* 'он бы пошел', *тйõ кõ гижат* 'если бы вы написали' и т. п.

§ 84. Образование повелительного наклонения

Повелительное наклонение в единственном числе — глагольная основа. Следовательно, в повелительном наклонении на конце может быть или согласный, напр.: *мун-ны* 'итти' — *мун* 'иди', *узъ-ны* 'спать' — *узъ* 'спи', или -ы, напр.: *велõтчыны* 'учиться' — *велõтчы* 'учись', или -й, напр.: *вайны* 'приносить' — *вай* 'принеси'. Множественное число образуется путем присоединения окончания -õ, причем, если основа кончается на согласный или на -й, то никаких изменений в этой основе при присоединении -õ не производится, напр.: *мун-õ* 'идите', *узъ-õ* 'спите'. Если же основа глагола кончается на -ы, то при образовании множественного числа это -ы отбрасывается:

велõтчы-ны 'учиться' — *велõтчы* 'учись' — *велõтч-õ* 'учитесь'.

У отрицательных глаголов спрягается частица:

Ед. число		Мн. число	
<i>мун!</i>	'иди!'	<i>мун-õ!</i>	'идите!'
<i>эн мун!</i>	'не иди!'	<i>эдõ мун-õ!</i>	'не идите!'

Кроме того, повеление или просьбу можно адресовать к 3-му лицу; в этом случае берется глагол 3-го лица изъявительного наклонения настоящего или будущего времени и прибавляется частица *ась* 'пусть' или *мед* 'чтобы': *ась мунö* 'пусть (он) идет', *мед мунö* 'чтобы (он) шел', *ась мунöны* 'пусть (они) идут', *мед мунöны* 'чтобы (они) шли', *ась мунасö* 'пусть (он) пойдет', *мед мунасö* 'чтобы (он) пошел', *ась мунасö* 'пусть (они) пойдут', *мед мунасö* 'чтобы (они) пошли'. К отрицательным глаголам настоящего и будущего времен также присоединяются частицы *ась* или *мед*, напр.: *ась оз мун* 'пусть (он) не идет', *ась озö мунö* 'пусть они не идут' и т. п.

§ 85. Залоги

Залог выражает отношение действия к субъекту и объекту, т. е. к действователю и предмету, подвергающемуся действию.

Залогов в коми-пермяцком языке пять: действительный, возвратный, взаимный, средний и страдательный.

Действительный залог показывает, что предмет сам действует и его действие передается на другой предмет. Глаголы действительного залога называются также переходными глаголами, так как показывают, что действие переходит на другой предмет; дополнение при них стоит в винительном падеже, напр.: *ме керала вöр* 'я рублю лес', *сия велöтö челядь* 'он учит детей', *тэ керан керку* 'ты строишь дом' и т. п.

Глаголы возвратного залога происходят от действительных глаголов и выражают действие, переходящее на самого действующего, напр.: *лэбтисны* 'подняться, поднять себя', *шонтисны* 'греться' и т. п.

Глаголы взаимного залога показывают, что действие происходит между двумя предметами: *окасны* 'целоваться', *тышкасны* 'драться' и т. п.

Кроме взаимности, эти глаголы могут выражать также и действие, не направленное на объект, т. е. быть глаголами среднего залога: *окасьö* 'целуется', *тышкасьö* 'дерется'.

Глаголы среднего залога выражают состояние предмета или действие, не переходящее на другой предмет. Они могут быть без суффиксации, напр.: *гыны* 'болтать', *бöрдны* 'плакать', *узыны* 'спать', *мунны* 'итти', *повны* 'бояться', *лэбны* 'подняться' и т. п. и с различными суффиксами: *лöи-ась-ны* 'рассердиться', *лэб-ав-ны* 'летать', *ва-м-ны* 'мокнуть' и т. п.

Страдательный залог показывает, что предмет претерпевает действие со стороны другого предмета. Он выражается в коми-пермяцком языке особой глагольной формой, причастием, или причастием со вспомогательным глаголом, напр.: *письмо гижöма* 'письмо написано', *пöв вундалöма* 'доска изрезана', *письмö вöли гижöма* 'письмо было написано', *пöв вöли вундалöма* 'доска была изрезана'.

§ 86. Суффиксы глаголов

Непроизводных глаголов, т. е. глаголов, у которых основа равна корню, в коми-пермяцком языке немного. Они будут или действительного или среднего залога, в зависимости от значения глагольной основы, напр.: действительного залога — *кер-ны* 'делать', *гиж-ны* 'писать', *гöр-ны* 'пахать'; среднего залога — *мун-ны* 'итти', *узь-ны* 'спать', *лэб-ны* 'взлететь', 'подняться'.

Суффиксы глаголов делятся на две группы. При помощи суффиксов первой группы от глагола образуется другой глагол, обычно другого

залога или [дающий оттенок] длительности, быстроты, многократности и т. п. При помощи суффиксов второй группы образуются глаголы от других частей, речи.

1. Суффиксы первой группы

1. Суффикс *-ыш(т)* обозначает уменьшительность, или быстроту, или однократность действия, напр.: *сёйны* 'есть' — *сей-ыш-ны* 'поесть', *юны* 'пить' — *ю-ыш-ны* 'попить', *водны* 'лечь' — *вод-ыш-ны* 'прилечь', *вурны* 'шить' — *вур-ыш-ны* 'пошить', *гарыны* 'копать' — *гар-ыш-ны* 'копнуть' и т. п.

2. Суффикс *-ывлы* показывает многократность действия: *вёйны* 'тонуть' — *вёй-ывлы-ны* 'тонуть много раз', *ижны* 'писать' — *иж-ывлы-ны* 'писывать', *сывны* 'петь' — *сыв-ывлы-ны* 'певать' и т. п.

3. Суффикс *-лы* показывает не очень большую длительность действия: *луйны* 'стрелять' — *луй-лы-ны* 'пострелять', *вартны* 'бить' — *варт-лы-ны* 'побить', *овны* 'жить' — *ов-лы-ны* 'пожить', *кайны* 'лезть' — *кай-лы-ны* 'лазять' и т. п.

4. Суффикс *-ав (-яв)* показывает продолжительность действия: *вайны* 'принести' — *ва-яв-ны* 'приносить', *лэбны* 'взлететь' — *лэб-ав-ны* 'летать', *сетны* 'дать' — *сет-ав-ны* 'давать' и т. п.

5. Суффикс *-от* выражает понудительность к действию: *вурны* 'шить' — *вур-от-ны* 'заставить шить', *нуны* 'вести' — *ну-от-ны* 'переводить', *пышыны* 'убежать' — *пыши-от-ны* 'уносить быстро', *ижны* 'писать' — *иж-от-ны* 'заставить писать' и т. п. А также образует из непереходного глагола переходный.

6. Суффикс *-ись (-ісь)* обозначает возвратность действия: *лэбтыны* 'поднимать' — *лэб-ісь-ны* 'подниматься', *кутчыны* 'держать' — *кутч-ись-ны* 'держаться' и т. п.

7. Суффиксы *-сьы (-ась -ясь)* обозначают произвольность действия, собственно, являются суффиксами среднего залога: *кыс-сьы-ны* 'ползти', *кер-ась-ны* 'делаться', *лэб-ась-ны* 'подниматься', *кос-ясь-ны* 'порваться', *ю-ась-ны* 'проситься', *верд-сьы-ны* 'кормиться', *лёт-ась-ны* 'сердиться' и т. п. Иногда вместо *-сьы* бывает *-зьы* — *лэб-зьы-ны* 'улететь', *пов-зьы-ны* 'испугаться' и т. п.

8. Суффикс *-т(ы)* образует из непереходных глаголов переходные, *тырны* 'наполниться' — *тыр-т-ны* 'наполнить', *содны* 'прибывать' — *сод-ты-ны* 'прибавлять', *лэбны* 'подняться' — *лэб-ты-ны* 'поднять' и т. п.

Здесь перечислены важнейшие глагольные суффиксы в своих важнейших функциях, но ими не исчерпывается глагольная суффиксация. Часто в глаголе бывает по несколько суффиксов.

Чтобы яснее представить функцию глагольных суффиксов, покажем суффиксацию с глагольной основой *лэб-*.

лэбны средн. залог 'всплывать, подниматься кверху, взлетать'

лэб-ав-ны средн. залог 'летать'

лэб-лы-ны средн. залог 'всплывать, подниматься, взлетать'

лэб-ывлы-ны средн. залог 'летывать, подниматься много раз'

лэб-ась-ны средн. залог 'заниматься летанием, поднятием'

лэб-ты-ны действ. залог 'поднимать, возвышать'

лэб-т-ав-ны действ. залог 'поднимать, возвышать длительно'

лэб-т-ыш-ны действ. залог 'приподнять немного'

лэб-т-ісь-ны возвр. залог 'подняться, возвыситься, вознестись'

лэб-т-ась-ны средн. залог 'заниматься подниманием, возвышением'

лэб-зьы-ны средн. залог 'летать, взлетать'

лэб-зъ-ыш-ны средн. залог 'взлетать, вспорхнуть'
 лэб-зъ-ывлы-ны средн. залог 'взлетывать, вспархивать'
 лэб-зъ-õt-ны действ. залог 'заставить взлететь'

При заимствовании русских глаголов им в неопределенной форме придается суффикс *-тны*, который присоединяется к форме 2-го лица единственного числа повелительного наклонения: *люби* — *любитны* 'любить', *служи* — *служитны* 'служить', *качай* — *качайтны* 'качать', *обедай* — *обедайтны* 'обедать' и т. п. Если русские глаголы в повелительном наклонении имеют на конце согласный, то при образовании коми-пермяцкого глагола в неопределенной форме присоединяется *-итны* (*-йтны*), напр.: *верь* — *веритны* 'верить' и т. п.

II. Суффиксы второй группы

Глаголы, образованные от имен, иногда не имеют словообразовательных суффиксов, а к имени прибавляется сразу же окончание неопределенной формы *-ны*, напр. *пõt* 'сытый' — *пõtны* 'насытиться', *гõр* 'соха' — *гõрны* 'пахать'.

Однако так образуются очень немногие глаголы, большинство глаголов после именных основ имеют различные словообразовательные суффиксы.

Действительные или переходные глаголы, образуясь от имен существительных, прилагательных или числительных, имеют следующие суффиксы:

1. *-õt*, который обозначает, что от имени образуется отвлеченное действие: *вир* 'кровь' — *вир-õt-ны* 'кровавить', *гоз* 'пара' — *гозй-õt-ны* 'делать парным'. При образовании глаголов от имен прилагательных суффикс *-ыт* у прилагательных выпадает: *волькыт* 'гладкий' — *вольк-õt-ны* 'делать гладким' и т. п.

2. *-ты*, *-ды* (*-т*, *-д*) обозначают, что действие наделяет предмет частью свойства: *виõсь* 'масляный' — *виõсь-т-ны* 'замаслить', *гудыр* 'мутный' — *гудыр-т-ны* 'замутить', *ва* 'вода' — *ва-д-ны* 'замочить' и т. п.

3. *-ав* (*-яв*) обозначает: 1) что путем действия происходит собирание одноименных предметов: *тшак* 'гриб' — *тшакь-яв-ны* 'собирать грибы', *чери* 'рыба' — *чери-ав-ны* 'рыбачить', *из* 'камень' — *изь-яв-ны* 'собирать камни'; 2) предметом производится действие: *вонь* 'пояс' — *вонн-яв-ны* 'опоясывать', *гыж* 'ноготь' — *гыжь-яв-ны* 'царапать' и т. п.

Глаголы среднего залога при образовании от имен имеют следующие суффиксы:

1. *-ав* (*-яв*): *лõг* 'сердитый' — *лõг-ав-ны* 'сердиться', *гаж* 'веселый' — *гаж-ав-ны* 'веселиться' и т. п.

2. *-мы* (*-м*) обозначает постоянное действие или состояние: *вын* 'сила' — *вын-мы-ны* 'делаться сильным', *важ* 'старый' — *важ-мы-ны* 'стареть', *ва* 'вода' — *ва-м-ны* 'мокнуть, делаться мокрым'.

Сюда же относятся глаголы, образованные от прилагательных с суффиксом *-õсь*. Они обозначают действие, нечаянным образом совершенное: *госõсь* 'засаленный' — *госõсь-мы-ны* 'засалиться' и т. п.

3. *-зъы*, *-сьы*: *лов* 'душа' — *лов-зъы-ны* 'ожить', *зык* 'шум' — *зык-сьы-ны* 'шуметь' и т. п.

§ 87. Причастие

Глаголы имеют особую глагольную форму — причастие: *керись* 'делающий', *керõм* 'сделанный', *кертõм* 'несделанный' (от глагола *керын* 'делать') и т. п.

Причастие — это такая глагольная форма, которая обладает признаками как глагола, так и прилагательного.

Подобно имени прилагательному, причастие обозначает признак предмета, но такой признак предмета, который указывает на действие или состояние предмета: *керись морт* 'делающий человек', т. е. тот человек, который что-либо делает; *пукались морт* 'сидящий человек', т. е. человек, который находится в определенном состоянии — сидит.

Причастие имеет ряд глагольных признаков: 1) залог — действительный и страдательный: *керись* 'делающий' — действительный залог, *кером* 'сделанный' — страдательный залог; 2) причастие требует того же падежа управляемого имени, что и глагол: *лыддьотись (мыйс?) книгасо* 'читающий (что?) книгу'; ср.: *лыддьота (мыйс?) книгасо* 'читаю (что?) книгу', *лыддьотны (мыйс?) книгасо* 'читать (что?) книгу'.

§ 88. Причастия действительного и страдательного залогов

Причастия двух типов: причастия действительного залога и причастия страдательного залога.

Причастия действительного залога показывают признак того предмета, который сам производит действие или находится в определенном состоянии. Причастия действительного залога образуются при помощи суффиксов *-ись (-ись)* и *-ан (-ян)*, присоединяемых к глагольной основе: *керись морт* 'делающий человек', *лён ви керан завод* 'завод для выделки льняного масла'. Причастия действительного залога образуются как от переходных, так и от непереходных глаголов.

Причастия страдательного залога показывают признак того предмета, который испытывал или не испытывал действие со стороны другого предмета: *кером удж* 'сделанная работа', *кертём удж* 'несделанная работа', *гижом письмо* 'написанное письмо', *гижтём письмо* 'ненаписанное письмо'.

Причастия страдательного залога делятся на утвердительные и отрицательные. Они образуются только от переходных глаголов при помощи суффикса *-ом* для утвердительных причастий и суффикса *-тём* для отрицательных причастий; суффиксы присоединяются к глагольной основе: *кер-ны* 'делать' — *кер-ом* 'сделанный', *кер-тём* 'несделанный'.

§ 89. Роль причастия в предложении

Причастия действительного залога являются в предложении определениями. Подобно прилагательным, являющимся определениями, они всегда стоят впереди определяемого и никак не изменяются, напр.: *ме локтис пукались морт дыно* 'я подошел к сидящему человеку'. Вместе с управляемыми и примыкаемыми словами причастия образуют причастные обороты: *ме адзза школао мунись челядь* 'я вижу в школу идущих детей'. *Школао мунись* — причастный оборот; управляемые слова в причастном обороте стоят перед причастием.

Причастия страдательного залога тоже могут быть в предложении определениями. В этом случае они тоже стоят перед определяемым и могут образовать причастные обороты: *вёрын кералом керрез куйлоны керку дорын* 'в лесу срубленные бревна лежат около дома'. *Вёрын кералом* — причастный оборот.

Кроме определений, причастия страдательного залога могут быть сказуемыми: *вёр кералом* 'лес срублен', *письмо гижом* 'письмо написано'. В этих случаях они очень часто имеют суффикс не *-ом*, а *-ома*: *кералома*, *гижома*. Если подлежащее во множественном числе, то они, как

и прилагательные, принимают суффикс согласования *-(ö)сь*:¹ *вөррез кераломась* 'леса срублены', *письмоэз иштöмась* 'письма не написаны'.

Причастия страдательного залога со вспомогательными глаголами образуют составные времена: *вөр вöлі кералöма* 'лес был срублен', *вөр лоас кералöма* 'лес будет срублен'.

От глагола, второго прошедшего времени 3-го лица, страдательное причастие не разнится по форме, но разнится по значению, по залогу. Глагол будет действительного залога, т. е. обозначает, что предмет сам действует, напр.: *руч кöинкöт керкуэзсö керöмась* 'леса с волком избы построили', а причастие обозначает, что предмет подвергнулся действию: *керкуэз керöмась* 'избы построены'.

§ 90. Переход причастий в существительные

Причастия как действительного, так и страдательного залога могут обозначать не только признак предмета, но и самый предмет, т. е. выполняют роль имен существительных и, следовательно, сами должны быть рассматриваемы как существительные. В предложении: *ытшкиссез вöлісö ме дынсянь ылын* 'косцы (букв. косящие) были от меня далеко' слово *ытшкиссез* обозначает предмет 'косцы' и, значит, хотя по форме и является причастием, но по значению уже существительное.

Ряд причастий действительного залога особенно часто выступает как существительные: *гöрись* 'пахарь', *велöтись* 'учитель', *велöтчись* 'ученик', *уджались* 'трудящийся', *ытшкисись* 'косец' и т. п., т. е. те, которые обозначают профессию или род деятельности.

Причастия действительного залога с суффиксом *-ан(-ян)* обозначают назначение предмета: *вундан машина* 'жнущая машина', 'машина для жнитва', 'жнейка'. В этом случае они часто обозначают предмет, для чего-либо предназначенный. Таковы слова: *вартан* 'цеп', *куран* 'грабли', *сёян* 'еда', *юан* 'питье' и т. п.

Причастия страдательного залога тоже могут быть существительными, напр.: *кералöм сёрті тыртöмась 15 процент вылö* 'по рубке выполнили на 15 процентов'. Слово *кералöм* обозначает процесс 'рубка', ведет себя как существительное: управляется послелогом, следовательно, является существительным. Такие причастия, как обычные существительные, изменяются по падежам: *вөркыскалöмын удж организуйтöм неправильно* 'на вывозке леса работа организована неправильно'. Слово *вөркыскалöмын* стоит в местном падеже.

§ 91. Деепричастие

От отглагольного существительного на *-öм* путем присоединения окончания *-өн* образуется особая глагольная форма — деепричастие, показывающая дополнительное или второстепенное действие или состояние: *пукалö и 'сидение' — пукалöмөн 'сидя'*; *юрсö öшöдöмөн, локтіс айö* 'повесив голову, пришел мой отец'; *поснит торрез вылö жугалöмөн, йыс ме увтын кажöтис* 'ломаюсь на мелкие части, лед подо мной заскрежетал'.

§ 92. Ударение в глаголах

Ударение в глаголах никогда не стоит на окончании, а всегда на основе, напр.: *мұна мұнан, мұнас, мұнө, мұнамө, мұнатө* и т. п.

Словообразовательные суффиксы глагола можно разбить на две группы: 1) суффиксы ударные, 2) суффиксы неударные.

¹ В коми-пермяцком языке в причастии и во 2-м прошедшем времени глагола в этом суффиксе *ö* исчезло.

1-я группа. Суффиксы *-ав (-яв), -от, -ись (-ись) -ась (-ясь)* всегда ударные. В глаголах с этими суффиксами ударение всегда переходит на суффикс, напр.: *лэбáвны, вая́вны, вуро́тны, кутчи́сьны, лэбта́сьны, кося́сьны* и т. п.

2-я группа. Суффиксы *-ывлы, -лы, -мы, -ты* никогда не принимают ударения, напр.: *гйжывлыны, лыйлыны, ваймыны, содтыны* и т. п.

При суффиксе *-ыш (т)* ударение переходит на суффикс (в двусложных основах), когда глагол имеет значение оконченности действия, напр.: *воды́шны* 'прилечь', *юы́шны* 'попить', но когда эти глаголы имеют значение однократности, то ударение остается на основе, напр.: *га́рйышны* 'копнуть', *вўры́шны* 'быстро пошить' и т. п.

В причастиях и деепричастиях ударение остается там же, где и в глаголе, т. е. или на основе или на тех словообразовательных суффиксах, которые принимают ударение. Однако надо сказать, что в причастиях, являющихся определениями, ударение будет только побочное, а основное на определяемом. Но когда причастие выступает в роли существительного, то ударение переходит на суффикс перед окончанием: *велотчи́сь* 'ученик', *мунóм* 'хождение', *ю́ан* 'питье' и т. п.

§ 93. Правописание глаголов

1. В глаголах с основой на *-й* в 1-м и 2-м лицах настоящего времени и во всех лицах будущего времени *й* исчезает, сливаясь со звуком *а* окончания, что на письме обозначается одной буквой *я*, напр.: *луйны* 'стрелять' — *лая* 'я стреляю', *луйн* 'ты стреляешь', *луйам* 'мы стреляем', *луйат* 'вы стреляете', *луйас* 'он постреляет', *луйасó* 'они постреляют' и т. п.

2. Глаголы повелительного наклонения во 2-м лице единственного числа на конце имеют или согласный звук, или *й*, или *ы* (а не *и*), напр.: *мун* 'иди', *узь* 'спи', *вай* 'принеси', *пуксьы* 'сядь'.

3. Суффикс безличный, показывающий также близость окончания действия *-сь* (а не *-ч*), напр.: *петсьó* 'идется', *мунсьó* 'доходит', *уджавсьó* 'дорабатывается', *велотсьó* 'доучивается', *овсьó* 'живется' и т. п.

4. Суффикс непереходного глагола после *т, д, дэ, ч* будет *-ч*, а после других букв *-сь*, напр.: *купайтчó* 'купается', *велотчó* 'учится', *лэдзчó* 'опускается', но *миссьó* 'моется', *кыссьó* 'ползется', *вежсьó* 'меняется', *вурсьó* 'шьется' и т. п.

5. Суффикс возвратного глагола *-ись (-ись)*: *мыччисьны* 'казаться', *кутччисьны* 'схватиться', *шоччисьны* 'отдыхать'.

6. Суффикс многократности *-ывлы* — *гйжывлыс* 'писывал', *сбывывлыс* 'певал', *ветывлыс* 'хаживал' и т. п.

7. В глаголах *шуны* 'сказать', *пуны* 'варить', *нуны* 'нести' в конце основы не пишется *в* во всех производных формах, напр.: *шуа, пуа, нуа, шуйс, пуйс, нуйс, шу, пу, ну, шуóны, пуóны, нуóны* и т. д.

8. Окончание неопределенной формы *-ны*: *мунны* 'итти', *ветлыны* 'ходить', *пуксьыны* 'сесть', *чеччыны* 'встать' и т. п.

9. *Кодь* и *моз* с глаголами пишутся слитно, напр.: *муныштисмоз* 'немножко прошел', *ворзьóтчыштисмоз* 'чуть пошевелился', *сьóромтчыштискодь* 'чуть засмеялся'.

Наречие

§ 94. Значение наречий

Наречием называется часть речи, которая указывает на признак действия или на различные обстоятельства, при которых совершается

действие, напр.: *татён* 'здесь', *тёвнас* 'зимой', *повзёмувья* 'с испугу', *кыкысь* 'дважды'.

Наречие не изменяется, и в предложении обычно бывает обстоятельством, относясь логически или к глаголу или к слову, являющемуся определением.

По значению наречия делятся на следующие разряды: наречия образа действия, наречия времени, наречия места, наречия меры, наречия причины.

§ 95. Наречия образа действия

Наречия образа действия отвечают на вопросы *кыздэ?* 'как?' *кытш-чёма?* 'каково?'

Ся бытшёма (кыздэ?) сылө 'он хорошо поет', *ме муна подён (кыздэ?)* 'я иду пешком'.

По способу образования наречия можно разбить на следующие группы:

1. Непроизводные: *кыздэ* 'как', *сидэ* 'так', *весь* 'напрасно', *тшөтш* 'вместе', *гөгөр* 'вокруг', *кыминь* 'ничком' и т. п.

2. Образованные от основ имен путем прибавления послелогов *кузя* 'по', *пырьсь* 'с', *моз* 'как', напр.: *буркузя* 'по-доброму', *лэккузя* 'по-злому', *көкнитпырьсь* 'слегка', *пöлөмпырьсь* 'с боязнью', *смёвпырьсь* 'смело', *асмоз (нас)* 'по-своему' и т. п.

3. От имен прилагательных качественных образуются наречия образа действия путем суффикса *-а (-я)*, напр.: *бур* 'добрый' — *бүра* 'добро', *веськыт* 'прямой' — *веськыта* 'прямо', *ён* 'крепкий', 'сильный' — *ёна* 'крепко, сильно', *гажа* 'веселый' — *гажаа* 'весело', *кокнит* 'легкий' — *көкнита* 'легко', *кокнитик* 'легонький' — *көкнитика* 'легонько', *донтөм* 'дешевый' — *дөнтөма* 'дешево', *кузь* 'длинный' — *күзя* 'долго', *умöль* 'плохой' — *үмöля* 'плохо'.

Этот же суффикс приобретают и заимствованные из русского языка наречия с окончанием на *-о* типа „ударно“, а также и типа „по-стакановски“, напр.: *ударнöя* 'по-ударному', 'ударно', *стакановскöя* 'по-стакановски' и т. п.

4. От имен прилагательных качественных образуются наречия путем суффикса *-дэз*: *көсөдэз* 'досуха', *гөрдөдэз* 'докрасна', *сөдөдэз* 'дочерна' и т. п.

5. От имен существительных и прилагательных образуются наречия путем присоединения суффикса *-өн*: *коми* 'коми' — *комиён* 'по-коми', *роч* 'русский' — *рөчөн* 'по-русски', *тшыг* 'голод' — *тшыгён* 'голодом', *тор* 'часть' — *төрён* 'отдельно', 'особенно', *гусь* 'вор' — *гүсьён* 'тайно', *пөдөн* 'пешком' и т. п.

§ 96. Наречия времени

Наречия, обозначающие время действия, отвечают на вопрос *көр?* 'когда?': *талун (көр?) ме муна вөрө* 'сегодня я пойду в лес', *өнi (көр?) ся гижө* 'теперь он пишет', *төвнас (көр?) өддөён көдзита* 'зимой очень холодно'.

По способу образования их можно разделить на три группы: 1) не имеющие оформления, 2) составленные из двух слов, 3) оформленные окончаниями местных падежей.

1. К первой группе относится небольшое количество производных наречий, а также и наречий с частицами, выражающих неопределенность или отрицательность: *көр* 'когда', *некөр* 'никогда', *көркө* 'когда-то', 'некогда', *сэки* 'тогда', *өнi* 'теперь', *ашын* 'завтра' и т. п.

2. Вторая группа состоит из наречий, составленных из двух слов, последнее слово обычно выступает в роли вспомогательного слова: *талун* 'сегодня' (*тайо* 'этот', *лун* 'день'); *сыкості* 'в то время', 'тем временем' (*сы* — 'этот', *кості* 'во время', 'временем'); *сыпора* 'в то время', 'в ту пору', *мукддырни* 'иногда' (*мукот* 'другой', *дырни* 'во время'); *быддырни* 'всегда' (*быт* 'весь'); *ойбыт* 'всю ночь' (*ой* 'ночь', *быт* 'весь'); *төвбыт* 'всю зиму' (*төв* 'зима'), *лунтыр* 'весь день' (*лун* 'день', *тыр* 'полно', 'полный') и т. п.

3. Наречия времени могут иметь в качестве суффиксов окончания следующих падежей: творительного, для показания времени совершения действия: *лун-өн*, *лун-нас* 'днем', *төл-өн*, *төв-нас* 'зимой', *ар-өн*, *ар-нас* 'осенью', *ой-өн*, *ой-нас* 'ночью', *тулыс-өн*, *тулыс-нас* 'весной', *рыт-өн*, *рыт-нас* 'вечером', *ойшөр-өн*, *ойшөр-нас* 'полночью', 'в полночь' и т. п.; отдалительного для показания, с какого момента совершается действие: *өні* 'теперь', *өнісянь* 'с теперешнего момента', *сэж(и)* 'тогда', *сэжсянь* 'с тогдашнего времени'; предельного для показания момента, до которого будет протекать действие: *өн-өдэ* 'до теперешнего момента'.

§ 97. Наречия места

Наречия, обозначающие место действия, отвечают на вопросы: *кытөн?* 'где?' *кытись?* 'откуда?' *кытчө?* 'куда?' *кыти?* 'по какому месту?' *кытчөдэ?* 'докуда?' *Татөн* (*кытөн*) *быдмөны пуэз* 'здесь растут деревья', *ме муна гортись* (*кытись?*) 'я иду из дому', *кай лэбзё вылө* (*кытчө?*) 'птица летит вверх', *тэ мунін сәті* (*кыти?*) 'ты шел по тому месту', *ня локтисө татчөдэ* (*кытчөдэ?*) 'они дошли досюда'.

Наречия места, за исключением очень немногих, оформлены падежными окончаниями местных падежей, но, в отличие от имен, по падежам не изменяются, так как не имеют всех падежных форм.

1. Оформлены в местном падеже: *ылын* 'далеко', *мáтын* 'близко', *быдлаын* 'повсюду', *бóрын* 'позади', *өтлаын* 'в одном месте', 'совместно', *үвтын* 'внизу', *вылын* 'вверху', *гóртын* 'дсма' и т. п.

2. Оформлены во вступительном падеже: *кытчө* 'куда', *некытчө* 'никуда', *кытчөкө* 'куда-то', *тáтчө* 'сюда', *сáтчө* 'туда', *үвтө* 'вниз', *вылө* 'вверх', *быдлаө* 'во все места', *гóртө* 'домой' и т. п.

4. Оформлены в приблизительном падеже: *өдзлань* 'вперед', *бóрлань* 'назад' и т. п.

5. Оформлены в отдалительном падеже: *кысянь* 'откуда', *тáсянь* 'отсюда', *сэсянь* 'оттуда', *ылысянь* 'издалека', *өтöрсянь* 'извне', *гóртсянь* 'из дому' и т. п.

6. Оформлены в предельном падеже: *кытчөдэ* 'докуда', *сáтөчдэ* 'дотуда', *тáтчөдэ* 'досюда' и т. п.

7. Наречия *кытөн* 'где', *тáтөн* 'здесь', *сáтөн* 'тут' оформлены окончанием творительного падежа. Наречия же *кыти* 'по какому месту', *тáти* 'по этому месту', *сáти* 'по тому месту', *вывтi* 'поверху', *үвтi* 'понизу' и некоторые другие имеют суффикс *-ти*, который по происхождению является окончанием переходного падежа.

§ 98. Наречия меры

Наречия меры показывают меру действия или признака, напр.: *ме баддён мыдзи* 'я очень устал'. Они обычно образуются от основ имен числительных с различными суффиксами.

1. С суффиксом *-өн*: *кыкөн* 'вдвоем', *куймөн* 'втроем', *кыкпөвсаён* 'вдвое', *күймпөвсаён* 'втрое' и т. п.

2. С суффиксом **-ись** (*ись*): *кыкись* 'дважды', *нэлись* 'четырежды', *јунаись* 'множественно' и т. п.
3. С суффиксом **-пöв**: *кыкпöв* 'дважды', *кумпöв* 'трижды'.
4. С суффиксом **-пырья**: *кыкпырья* 'дважды', *витпырья* 'пять раз' и т. п.

Очень немного наречий этой группы не от основ имен числительных: *јуна* 'много', *этиша* 'мало', *тырмас* 'довольно', *бöра* 'опять', *öддöм* 'очень'.

§ 99. Наречия причины

Наречия, выражающие причину действия, отвечают на вопрос *мыля?* 'почему?' *мыйсянь?* 'отчего?'

Они образуются путем прибавления к именам послелогов, ставших суффиксами, напр.: *лэкшоён* 'со зла', *пöвзёмувья* 'с испугу', *горзёмувья* 'от крика' и т. п. Эта группа наречий немногочисленна и только-только еще образуется.

§ 100. Сравнительная степень наречий

Так же, как и качественные имена прилагательные, качественные наречия имеют сравнительную степень, образуемую при помощи суффикса **-жык**: *сьöда* 'черно' — *сьöджык* 'чернее', *ылын* 'далеко' — *ылынжык* 'дальше', *ёна* 'крепко' — *ёнжык* 'крепче'. *Тэ муна чожа* 'ты идешь быстро', *ме муна чожжык* 'я иду быстрее'.

§ 101. Правописание наречий

1. В наречиях, образованных от имен прилагательных путем прибавления суффикса **-а**, пишется **-аа**, напр.: *гажа* 'веселый' — *гажаа* 'весело', *мича* 'красивый' — *мичаа* 'красиво'.

2. Наречия, образованные от имен прилагательных через прибавление слов *кузя*, *шоён*, *пырись*, *увья*, пишутся слитно: *буркузя* 'по-добро', *лэкшоён* 'со зла', *лэккузя* 'по-злему', *кокнитпырись* 'слегка', *полöмпырись* 'с боязнью', *сметпырись* 'смело', *пöвзёмувья* 'со страху', *горзёмувья* 'от крика' и т. п.

3. Наречия, образованные от имен существительных путем прибавления слов *быт*, *тыр*, *йыв*, пишутся слитно: *тöвбыт* 'всю зиму', *ойбыт* 'всю ночь', *китыр* 'полно', 'полны руки', *лунтыр* 'целый день'.

4. Наречия, образованные от числительных путем присоединения слов *пöв*, *пырья*, пишутся слитно: *кыкпöв* 'дважды', *нэльпöв* 'четырежды', *кумпырья* 'трижды', *витпырья* 'пять раз' и т. п.

5. Слово *кодь* с наречиями пишется слитно: *ылынкодь* 'далековато', *матынкодь* 'близенько' и т. п.

6. Наречия с основой *öт*- пишутся слитно: *öтмоз* 'одинаково', *öткоста* 'одновременно', *отчожа* 'одинаково быстро', *öтсяма* 'одинаковым способом' и т. п.

Послелог

§ 102. Послеложное управление

Послелогом называется часть речи, служащая для связывания управляющих слов с управляемыми именами. Они выражают отношения между предметами. Послелог всегда стоит после управляемых имен. Управляемые имена перед послелогом почти всегда стоят в именительном падеже, напр.: *ме муна керку дынö* 'я иду к дому'. Но некоторые послелог требуют от управляемого имени дательного или соединитель-

ного падежа, напр.: *юлō паныт бѣдмō вōр* 'напротив реки растет лес'; *сѣя уджалō тэкōт тшōтш* 'он работает вместе с тобой'. Управляемое местоимение 1-го и 2-го лица множественного числа стоит перед послелогом не в именительном, а в родительном падеже, напр.: *велōтись мунō тѣян ордō* 'учитель идет к вам', *мѣян ордын эм сѣян-юан* 'у нас есть пища-питье'. Управляемые местоимения 3-го лица перед послелогом имеют только основу косвенных падежей, напр.: *ны коласись удж вылō мунис вит морт* 'из них на работу ушло пять человек', *ме надейтча сы вылō* 'я надеюсь на него'.

§ 103. Группы послелогов

По выражаемому ими смыслу послелогов можно разбить на следующие группы: 1) пространственно-временные послелогов, 2) причинно-целевые послелогов, 3) послелогов сопутствия, 4) послелогов равенства по качеству.

I. Пространственно-временные послелогов

Все пространственно-временные послелогов являются не только послелогов, но и именами. Так, в предложении *кай пуксис кōзпу йылō* 'птица села на вершину ели' слово *йылō* является именем, значит 'на вершину'. А в предложении *сѣя лэдзис тагсō тōв йылō* 'он пустил хмель на ветер' *йылō* является послелогом. Пространственно-временные послелогов показывают положение предмета в пространстве и времени. Почти все они имеют оформление местных падежей: местного, вступительного, исходного, отдалительного, переходного, предельного, напр.: *ōксѣмась мужиккес и пондōмась судитны, кызд тōдны, кин дынын денгазз* 'собрались мужики и начали судить, как узнать, у кого деньги'. Послелог *дынын* оформлен в местном падеже.

Бōра мунис сы дынō баран 'опять пришел к ней баран'. Послелог *дынō* оформлен во вступительном падеже.

Отпыр руч мунис сы дынись вōрō 'однажды лиса пошла от нее в лес'. Послелог *дынись* оформлен в исходном падеже.

Горт дынсянь кык верста 'от дому две версты'. Послелог *дынсянь* оформлен в отдалительном падеже.

Ме дынōт мунис 'мимо меня прошел', Послелог *дынōт* оформлен в переходном падеже.

Сѣя локтис горт дынōдз он 'дошел до дома'. Послелог *дынōдз* оформлен в предельном падеже.

Пространственно-временные послелогов так же, как и имена, имеют притяжательные суффиксы, напр. исходный падеж — 1-е л. *дынсим*, 2-е л. *дынсит*, 3-е л. *дынсис* и т. п.

Главнейшие пространственно-временные послелогов, имеющие оформление местных падежей:¹ *бердын* 'около', 'вблизи', *бокын* 'около', 'сбоку', *бōрын* 'позади', 'после', *вевдōрын* 'поверх', 'наверху', *вылын* 'на', 'наверху', *йōгōрын* 'вокруг', *дорын* 'около', *дынын* 'около', *йылын* 'наверху', *кежын* 'между', *коласын* 'между', *одзын* 'впереди', *ордын* 'у', *пытшкын* 'внутри', *сайын* 'за', 'позади', *сбōрын* 'за', *увтын* 'внизу', 'под'.

Пространственно-временные послелогов, обычно не имеющие падежного оформления, следующие: *дырни* 'во время', *кузя* 'по', 'вдоль', *пасьта* 'в ширину', *ныылыт* 'по', 'вдоль', *паныт* 'навстречу', 'напротив', *пыр* 'чрез', 'сквозь', *мыйись* 'чрез', 'по простествии'.

¹ Они даны в форме местного падежа, но имеют оформление и других местных падежей, как показано на послелого *дынын*.

II. Причинно-целевые послелогои

Большинство причинно-целевых послелогов, а также и послелогои, обозначающие объект разговора, мысли, замещение, основание и т. п., произошли от пространственно-временных послелогов.

Главнейшие из них следующие: *йылысь* 'о, об', 'по поводу', *понись* 'от', 'по причине', *кузя* 'из-за', *сьборті* 'под', 'из-за', *туйо* 'вместо', 'взамен', 'за', *понда* 'из-за', 'по причине', 'для'. Наиболее употребительными являются *йылысь*, *туйо*, *понда*. Те из них, которые оформлены в падеже, как *йылысь*, *туйо*, *понись*, могут иметь притяжательные суффиксы: *йывсим*, *йывсит*, *йывсис*, *туям*, *туят*, *туяс*, *понсим*, *понсит*, *понсис*.

III. Послелогои сопутствия

Послелогои сопутствия показывают сопутствие или совместное нахождение предмета с предметом. Они управляют или именительным или соединительным падежом. Главнейшие из них следующие: *тио̄ти* 'вместе', 'совместно', *сорон* 'вместе'. Собственно говоря, они дублируют окончание соединительного или творительного падежа: *сьон сорон ния Иван ордись и мунисо̄* 'с этим они от Ивана и ушли'.

Местоимение *сьон* и без послелога значит 'с этим', с послелогом же значение совместности усиливается.

IV. Послелогои равенства по качеству

Эта группа послелогов употребляется, когда надо показать, что один предмет равен другому по определенным признакам: длине, ширине, высоте, тяжести и т. п. Напр.: *мый пасьта му тэнат син одзын?* 'со что шириной земля перед твоими глазами?' К этой группе относятся следующие послелогои: *кодь* 'видом с...', *кузя* 'длиной с...', *кыза* 'толщиной с...', *мымда* 'количеством с...', *пасьта* 'шириной с...', *сьокта* 'тяжестью с...', *сувда* 'вышиной с...', *ыжда* 'величиной с...'.

§ 104. Послеложные местоимения

На ряду с послелогоами, управляющими именами, в коми-пермяцком языке есть послеложные местоимения, в которых заключено и указание на объект и пространственное положение, напр.: *лэдз дынат овны* 'пусти к тебе жить'. Можно было бы сказать: *лэдз тэ дыно̄ овны*. Таким образом послеложные местоимения равны по значению личному местоимению плюс послелогоу. Они употребляются в местном или вступительном падежах, напр.:

Единственное число

1-е л. *вылам* 'на мне, на меня' = *ме вылын*, *ме выло̄*

2-е л. *вылат* 'на тебе, на тебя' = *тэ вылын*, *тэ выло̄*

3-е л. *вылас* 'на нем, на него, на себе, на себя' = *сы вылын*, *сы выло̄*

Множественное число

1-е л. *выланым* 'на нас' = *миян вылын*, *миян выло̄*

2-е л. *выланымт* 'на вас' = *тиян вылын*, *тиян выло̄*

3-е л. *выланымс* 'на них, на себе, на себя' = *ны вылын*, *ны выло̄*

Послеложные местоимения употребляются и в значении послелогов, показывающих нахождение или направление: *кю̄инс юкмс дынас вийисо̄* 'волка у проруби убили'. *Дынас* 'около' является послелогом и управляет словом *юкмс* 'прорубь'. *Ме сулала кок йылам* 'я стою на ногах'. *Йылам* употреблено в качестве послелога.

§ 105. Правописание послелогов

Послелог с именами существительными, именами прилагательными, именами числительными и местоимениями всегда пишутся отдельно, напр.: *керку дорын* 'около дома', *ошын утын* 'под окном', *пызан вылын* 'на столе', *пу дынын* 'около дерева', *ва сайын* 'за рекой', *син одзын* 'перед глазами', *мунём бёрын* 'после ходьбы', *ме дорын* 'около меня', *сы сайын* 'за ним', *тэ дынын* 'около тебя', *ны ордо* 'к ним', *кык дорё* 'к двум', *кык дыно* 'к двум', *куимсто саяс* 'свыше трехсот', *витдас югёр* 'около пятидесяти', *нэль туйё* 'вместо четырех', *из съёкта* 'тяжестью с камень', *ас кодь* 'как сам', *ва ньылыт* 'попуть воды', *төв паныт* 'против ветра', *ва пыр* 'через воду', *стена пыр* 'сквозь стену' и т. п.

Союзы

§ 106. Значение и правописание союзов

Союзом называется часть речи, служащая для соединения однородных членов предложения или предложений между собою, напр.: *а*, *и*, *да*, *но*, *мед*, *медбы*, *што* и т. п.

Союзы пишутся всегда отдельно от других частей речи, напр.: *ыджыт да бур* 'большой и хороший', *ми бура уджалім*, *а ния эшö ён-жыка* 'мы хорошо работали, а они еще лучше (сильнее)'.

Частицы

§ 107. Значение частиц

Частицами называются служебные слова, которые придают предложению или отдельным его членам различные смысловые оттенки.

Частицы делятся на две группы: синтаксические и морфологические.

Синтаксические частицы показывают отношение говорящего к высказываемой мысли: вопрос, утверждение, сомнение и т. п. *Он я тёд*, *кытчö сйа муніс?* 'Не знаете ли, куда он ушел?' *Ме тай ветлі гортас* 'Я ведь ходил домой'. *Тэ ижин ни?* 'Ты написал уже?'

Морфологическая частица *кö* местоимениям или наречиям придает оттенок неопределенности: *мыйкö* 'что-то', *көркö* 'когда-то'. Частица *не* служит для отрицания: *некин* 'никто', *неылын* 'недалеко', *некытшöм* 'никакой'.

§ 108. Правописание частиц

1. Частица *кö* с относительными наречиями и местоимениями пишется слитно, придавая им значение неопределенности, напр.: *мыйкö* 'что-то', *кинкö* 'кто-то', *кытшöмкö* 'какой-то', *кытчöкö* 'куда-то', *кыткö* 'где-то', *кынымкö* 'сколько-то', *көркö* 'когда-то' и т. п.

Примечание. С вводными словами эта частица также пишется слитно, напр.: *сідзкö* 'таким образом', *кызкö* 'как-то' и т. п.

2. Частица *кö* в условном значении пишется отдельно, напр.: *мунан кö* 'если пойдешь', *локтан кö* 'если придешь', *вурін кö* 'если бы сшил' и т. п.

3. Частицы *пö*, *тай*, *ни*, *ли*, *эд*, *нö*, *инö*, *да*, *и*, *я*, *жö*, *а*, *вöлись*, *бы* пишутся отдельно, напр.: *тэ пö локтін ни* 'ты, мол, пришел уже', *локтан жö* 'приходи же', *ижин эд ни* 'написал ведь уже' и т. п.

4. Частица *не* с существительными, числительными и глаголами пишется всегда отдельно, напр.: *не пызан*, *а джек* 'не стол, а стул'.

не кык, а кум, 'не два, а три', не пето́мыт, а пыро́мыт 'не вышел, а вошел' и т. п.

5. Частица *не* с отрицательными местоимениями и отрицательными наречиями пишется слитно, напр.: *некин* 'никто', *некытшом* 'никакой', *неко́р* 'никогда', *некытчó* 'никуда', *некытись* 'ниоткуда', *некытõн* 'нигде' и т. п.

6. Частица *не* с прилагательными и наречиями пишется слитно, если прилагательные или наречия с частицей *не* составляют одно понятие и это слово можно заменить другим, близким по значению, словом, напр.: *нылõн неыджыт* (*учотик*) *керкуок* 'у него небольшая (маленькая) избушка', *неылын* (*матын*) *гымалыштис* 'невдалеке (вблизи) прогремело'.

Примечание. Если к данному понятию имеется противопоставление, то частица *не* пишется отдельно от прилагательного или наречия, напр.: *нылõн не ыджыт, а учотик керкуок* 'у него не большая, а маленькая избушка'. *Не ылын, а матын гымалыштис* 'не далеко, а близко прогремело'.

7. Частица *мед* с именами прилагательными и наречиями пишется слитно, если она показывает превосходную степень, напр.: *медыджыт* 'наибольший', *медвёна* 'наисильно', *медбура* 'очень хорошо', *медылын* 'очень далеко' и т. п.

Примечание. Не следует смешивать частицу *мед* с целевым союзом *мед*, который пишется, конечно, отдельно: *мед бура уджавны, колõ тõдны уджсõ* 'чтобы хорошо работать, надо знать работу'.

Междометия

§ 109. Значение междометий

Междометием называется часть речи, которая служит для выражения различных переживаний и чувств: удивление — *õ!* *õй!* *э!* *эй!*; усталость — *ок!* *ок-ок!*; испуг — *õй!* *ай!*; печаль — *õй-õй!* *ак!* и т. п.

К междометиям относятся также звукоподражательные и призывные слова: *дзиль-дзоль*, *туп-тап*, *рез-лаз*, *нюв-няв*, *сюр-сяр*, *чукль-мукль* и т. п.

ОГЛАВЛЕНИЕ

	Стр.
Предисловие	5
Фонетика	7
1. Образование звуков	7
2. Алфавит	7
3. Гласные звуки	7
4. Согласные звуки	8
5. Твердые и мягкие согласные	9
6. Ассимиляция согласных	10
7. Слог	10
8. Ударение	10
Нормы литературного языка	11
9. Чередование <i>л ~ в</i>	11
10. Чередование <i>д ~ т, т ~ к</i>	12
11. Вставочные звуки <i>м, к, т</i>	12
12. Вставка йота	12
Орфография	13
13. Общие принципы	13
14. Обозначение мягкости согласных	13
15. Обозначение йота	14
16. Употребление <i>ѣ</i> и <i>ь</i> в качестве разделительных знаков	15
17. Обозначение ассимиляции	15
18. Слова без вставки йота	16
19. Правописание заимствованных слов	16
20. Правила переноса слов	17
21. Постановка большой буквы	18
Морфология	19
Состав слова	19
22. Значащие части слова	19
23. Основа и окончание	19
24. Производные и непроизводные слова; основа, суффикс	19
25. Продуктивные и непродуктивные суффиксы	20
26. Ударение как словообразовательный элемент	20
27. Сложные слова	20
28. Правописание сложных слов	21
Части речи	22
Имя существительное	23
29. Значение имен существительных	23
30. Имена существительные, собственные и нарицательные	23
31. Существительные, обозначающие одушевленные и неодушевленные предметы	23
32. Число у существительных	24
33. Окончание множественного числа	24
34. Понятие о склонении	25
35. Различия склонений по значению	26
36. Неопределенное склонение	26
37. Определенно-притяжательное склонение	27
38. Стыженные формы во множественном числе определено-притяжательного склонения	37
39. Замена притяжательных суффиксов притяжательными местоимениями	38

	Стр.
§ 40. Функции падежей	40
§ 41. Суффиксы имен существительных	41
§ 42. Правописание имен существительных	43
Имя прилагательное	43
§ 43. Значение имен прилагательных	43
§ 44. Прилагательные качественные и относительные	43
§ 45. Различение имен прилагательных и имен существительных, являющихся определениями	44
§ 46. Синтаксический суффикс неглагольного сказуемого	46
§ 47. Степени сравнения прилагательных	46
§ 48. Суффиксы имен прилагательных	47
§ 49. Ударение в именах прилагательных	48
§ 50. Правописание имен прилагательных	49
§ 51. Переход прилагательных в существительные	50
Имя числительное	50
§ 52. Значение имен числительных	50
§ 53. Количественные числительные	50
§ 54. Собирательные числительные	51
§ 55. Дробные числительные	51
§ 56. Порядковые числительные	52
§ 57. Ударение в именах числительных	52
§ 58. Правописание числительных	52
Местоимение	53
§ 59. Значение местоимений	53
§ 60. Разряды местоимений	53
§ 61. Личные местоимения	54
§ 62. Лично-определятельные местоимения	55
§ 63. Указательные местоимения	56
§ 64. Вопросительные и относительные местоимения	56
§ 65. Определительные местоимения	57
§ 66. Отрицательные местоимения	57
§ 67. Неопределенные местоимения	57
§ 68. Ударение в местоимениях	57
§ 69. Правописание местоимений	58
Глагол	58
§ 70. Значение глагола	58
§ 71. Изменение глагола по временам, лицам и числам	58
§ 72. Инфинитив	59
§ 73. Отглагольные имена	59
§ 74. Отглагольное имя на -ик(ь)	59
§ 75. Отглагольное имя на -тън	60
§ 76. Отглагольное имя на -тъдз	61
§ 77. Отглагольное имя на -тън	61
§ 78. Основа глагола	61
§ 79. Спряжение глаголов	61
§ 80. Спряжение отрицательных глаголов	63
§ 81. Вспомогательные глаголы	63
§ 82. Безличные глаголы	67
§ 83. Наклонения	67
§ 84. Образование повелительного наклонения	67
§ 85. Залоги	68
§ 86. Суффиксы глаголов	68
§ 87. Причастие	70
§ 88. Причастия действительного и страдательного залога	71
§ 89. Роль причастия в предложении	71
§ 90. Переход причастий в существительные	72
§ 91. Деепричастие	72
§ 92. Ударение в глаголах	72
§ 93. Правописание глаголов	73
Наречие	73
§ 94. Значение наречий	73
§ 95. Наречия образа действия	74

	Стр.
§ 96. Наречия времени	74
§ 97. Наречия места	75
§ 98. Наречия меры	75
§ 99. Наречия причины	76
§ 100. Сравнительная степень наречий	76
§ 101. Правописание наречий	76
Послелоги	76
§ 102. Послеложное управление	76
§ 103. Группы послелогов	77
§ 104. Послеложные местоимения	78
§ 105. Правописание послелогов	79
Союзы	79
§ 106. Значение и правописание союзов	79
Частицы	79
§ 107. Значение частиц	79
§ 108. Правописание частиц	79
Междометия	80
§ 109. Значение междометий	80